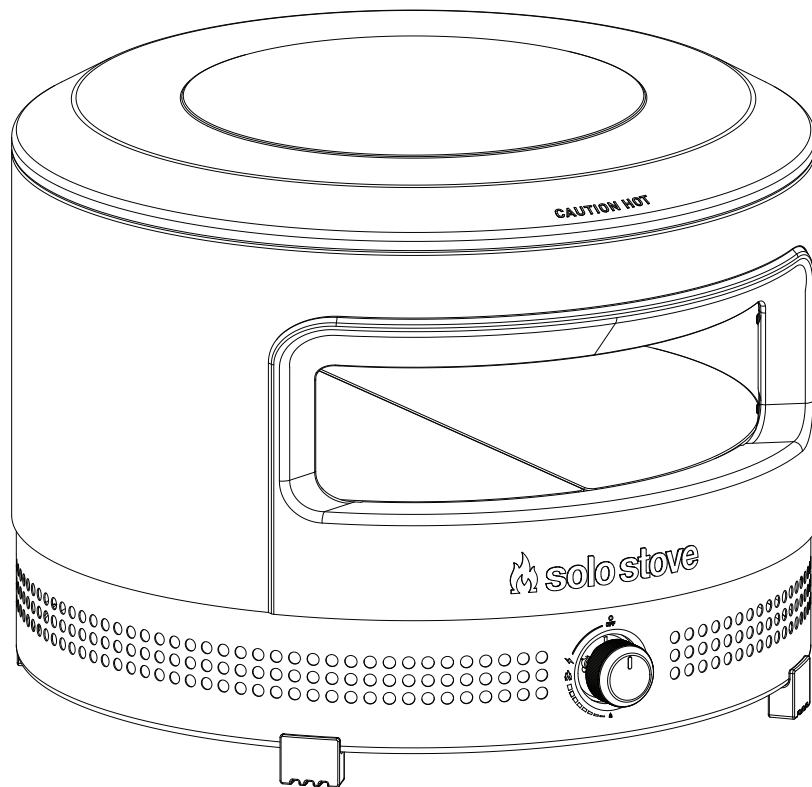




2531-23

Pin Code: 2531DN-0070

⚠ Must read before use. Failure to do so can result in serious injury or death.

Vor Gebrauch unbedingt lesen. Andernfalls sind schwere Verletzungen oder Todesfälle möglich. **HIER SCANNEN.**

À lire absolument avant toute utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. **SCANNER ICI.**

Leer antes de usar. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte. **ESCANEE AQUÍ.**

Lezen voor gebruik. Het nalaten hiervan kan leiden tot serieuze verwondingen of de dood. **SCAN HIER.**

Da leggere prima dell'uso. In caso contrario, possono verificarsi lesioni gravi o morte. **SCANSIONA QUI.**



SCAN HERE



Pi Prime Pizza Oven Manual

Contents

English (EN)	03
Français (FR)	09
Italiano (IT)	16
Norsk (NO)	23
Svenska (SV)	29
Nederlands (NL)	36
Deutsche (DE)	43
Español (ES)	50
Polski (PL)	57
Português (PT)	64

SAFETY/LEGAL DISCLAIMER

Read and follow all warnings and instructions before assembling and using the appliance. Follow all warnings and instructions when using this appliance. Keep this manual for future reference. Failure to follow these instructions could result in fire, explosion or burn hazard which could cause property damage, personal injury or death. Solo Stove does not accept any responsibility, legal or otherwise, for the incidental or consequential damage to property or persons resulting from the misuse of this product. Solo Stove shall in no event be liable for any special, indirect, consequential, or other damages of any nature whatsoever in excess of the original purchase price.

This appliance is not designed for Commercial use.

⚠ DANGER

- If you smell gas:**
- **Shut off LPG tank gas valve**
 - **Shut off Gas Burner Control Knob**
 - **Extinguish any open flame; do not operate any electrical appliances**
 - **If odor continues, keep away from appliance and immediately contact your fire authority or gas supplier**
 - **Ventilate the area**
 - **Check for leaks as detailed in this manual**
- Failure to follow these instructions could result in fire, explosion or burn hazard which could cause property damage, personal injury or death.**

⚠ DANGER

- **Never operate this appliance unattended**
 - **If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department. Do not attempt to extinguish an oil or grease fire with water.**
- Failure to follow these instructions could result in fire, explosion or burn hazard which could cause property damage, personal injury or death.**



CARBON MONOXIDE WARNING

This appliance can produce carbon monoxide which has no odor. Using it in an enclosed space can kill you. NEVER use this appliance in an enclosed space such as a camper, tent, car or house.

- **FOR OUTDOOR USE ONLY.** Combustion by-products from using this device contain carbon monoxide, an odorless gas that can kill. Do NOT use in a building, garage, or enclosed area. This appliance must be used outdoors in a well-ventilated area.
- Inspect/leak test all gas connections before use and at every gas cylinder exchange. Use a solution of 1 part liquid dish soap to 1 part water to coat and inspect all fittings for leaks. Small bubbles or streams in solution are some of the indications that a leak is present. If a leak is found, turn off all gas valves and wait 10 minutes. Re-tighten all fittings and repeat process.
- Inspect hoses for abrasion, cuts, cracks, and other signs of damage frequently and at every use. If a damaged hose is found, contact Solo Stove Customer Support at 817-900-2664 for replacement parts.
- Do NOT store any flammable materials, liquids or gas cylinders not directly connected to this appliance within 25 feet of this appliance.
- NEVER use an open flame to check for leaks. When checking for leaks, ensure there are no open flames, open frame motors, welders, or other potential sources of spark or ignition within 25 feet of the Pi Prime.
- Do NOT attempt to modify or service the valve assembly, igniter, burner, or other parts of the Pi Prime. Doing so could cause bodily harm and/or property damage or fire.
- Do NOT attempt to clean out the burner or orifice with sharp objects.
- Do NOT submerge the Pi Prime in water or spray cleaners directly onto the unit. Always spray onto a clean, lint-free towel first when cleaning the unit.
- Do NOT use with any other fuels other than LPG or regulator as specified by pressure and region. The regulator hose must be connected correctly to the appliance. A spanner must be used to tighten the nut onto the connection thread.
- Do NOT use this appliance in or on a boat or RV.

- Do NOT touch exterior surfaces while in use. Exterior surfaces may be hot. Use heat-resistant gloves.
- Do NOT use on combustible surfaces. Use only on a level, stable surface.
- Keep away from small children and pets.
- Do NOT move the appliance while in use.
- Turn off the gas supply at the gas container after use.
- The appliance must be kept away from flammable materials during use.
- When the appliance is not in use, the gas must be turned off at the supply cylinder.
- Storage of the appliance indoors is permissible only if the gas supply cylinder is disconnected and removed from the appliance. Cylinders MUST be stored outdoors and out of reach of children and shall not be stored in a building, or garage.
- All handling and cleaning should be done when the Pi Prime has cooled to room temperature.
- Do NOT attempt to tighten or loosen fittings during operation.
- Do NOT use any other fuels in addition to LPG gas during operation.
- Do NOT allow the Pi Prime to be exposed to direct rain or snow.
- Avoid placing extremely cold or frozen foods on the pizza stone or spraying the stone with cold liquids when hot. Damage to the stone may occur.
- Use care when handling the stone. The stone is fragile and may break or chip if dropped or hit. Do not use a damaged pizza stone. If a replacement is needed, use only Solo Stove genuine replacement part. Always allow the stone to cool before handling
- The use of alcohol, prescription drugs, or non-prescription drugs may impair the ability to properly assemble, inspect, or operate this appliance.
- Do NOT use the appliance as a heater.
- The appliance should be protected from direct draughts and must be positioned or protected against direct penetration by any trickling water (e.g. rain)

PRODUCT INFORMATION

Solo Brands Europe B.V. Geysendorfferweg 15, Unit DC2, 3088 GJ Rotterdam, The Netherlands					
Appliance Name		PIZZA-OVEN-PRIME			
Model/Type No.		PIZZA-OVEN-PRIME			
Trade Name		Solo Stove			
Total Nominal Heat Input		4.4 kW (Butane: 320 g/h, Propane: 314 g/h)			
Serial No.					
Gas Category		☐ L3-(28-30/37)	☐ L3B/P30	☐ L3B/P50	☐ L3B/P37
Injector Size		1.02mm		0.88mm	0.96mm
Gas Type		Butane	Propane	Butane, Propane or their mixtures	
Gas Pressure		28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar	50mbar 37mbar
Destination countries		BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, CY, CZ, LT, CH, SI, LV, SK, TR		LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, HR, RO, IT, HU, LV, BE, GB, FR	AT, CH, DE, SK PL

Use outdoors only.

Read the instructions before using the appliance.

WARNING: accessible parts may be very hot. Keep young children away.

CE

2531-23
Pin Code: 2531DN-0070

Modifications of any kind, including removal of burner housing tags and labels, will void compliance of the appliance with these certifications.

⚠ IMPORTANT LPG CYLINDER USAGE AND SAFETY GUIDELINES

- Follow technical information as stated in the instruction manual of your gas cylinder and check with your local gas supplier to have a suitable gas cylinder for your Pi Pizza Oven.
- This appliance is only suitable for use with low-pressure butane or propane gas or LPG mixtures, fitted with the appropriate low-pressure regulator via flexible hose.
- Use suitable regulator that is certified to BSEN 12864 or EN 16129. Make sure the regulator and hose comply with local code. The use of the wrong regulator or hose is unsafe; always check that you have the correct items before operating the appliance.
- The hose used must conform to the relevant standard for the country of use. Worn or damaged hose must be replaced. Ensure that the hose is not obstructed, kinked, or in contact with any part of the appliance other than at its connection.
- LPG gas cylinder systems must be arranged for vapor withdrawal. Refer to local codes and ordinances for applicable specifications.
- If pressure testing is required, the appliance must be isolated from the gas supply system by closing all manual shutoff valves during any pressure testing of the gas supply system at test pressure equal to or less than 1/2psi (3.5kpa)
- Do not fill LPG cylinders beyond 80 percent full.
- When not in use, LPG cylinders should be stored outdoors out of direct exposure to sun, rain and snow.
- The gas cylinder should be handled with care. If the appliance is not in use, the cylinder must be disconnected.
- Place dust cap on LPG cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve outlet that is provided with the cylinder valve. Other types of caps or plugs may result in leakage or damage.
- Do not store LPG cylinders within 25ft of open fire or sparks.
- The appliance can be used with gas cylinder of weight between 5kg and 15kg, which maximum size diameter 320mm and 660mm height.

⚠ CAUTION

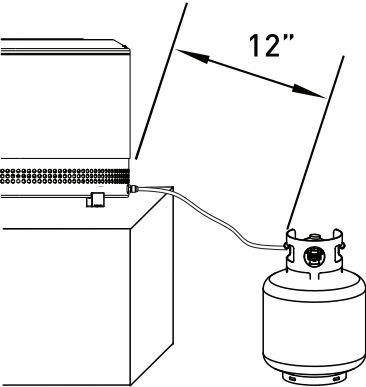
1. Do NOT store a spare LP gas cylinder under or near this appliance;
2. NEVER fill the cylinder beyond 80 percent full
3. If the instructions in (1) and (2) are not followed exactly, a fire causing death or serious injury may occur.

⚠ CAUTION

- The gas pressure regulator provided with this appliance must be used. Replace only with Solo Stove part# PI-REG

⚠ WARNING

- Minimum distance between appliance and cylinder is 12 inches (31 cm). Minimum clearance from sides and back of the appliance to wall is 36 inches (92 cm). Hose length shall not exceed 1.5m (1.2m in Finland). Do not use under overhead construction. Failure to follow these instructions could cause the LPG cylinder to overheat and vent LPG gas which could ignite causing serious personal injuries or property damage.
- Cylinder must be positioned so that it does not present a tripping hazard. This could cause damage to the LPG cylinder, fuel supply hose and/or pull the pizza oven off the tabletop, causing serious personal injuries or property damage. Exercise extreme caution around the Pizza Oven, fuel hose and LPG cylinder when in use. Keep children and pets away at all times.



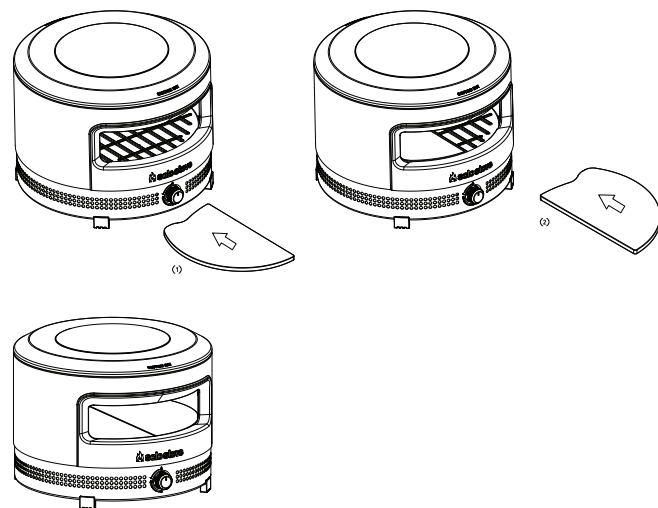
ASSEMBLY

Before assembly, remove all items from the box, carefully unwrap, and inspect for damage.

Step 1 – Place Pi Prime on a safe, sturdy surface.

Step 2 – Install Pizza Stone Halves

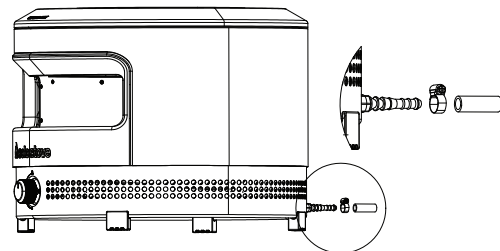
Insert one pizza stone half through the front opening of the oven body, matching the orientation shown below. Once inside the oven, move the pizza stone half completely to the side to give room for the second half. Each pizza stone half should lay flat on the metal support tray and will not rest on top of each other when installed correctly.



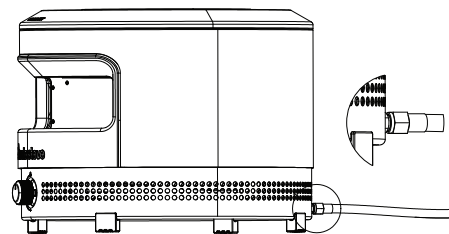
Step 3 – Install hose pipe (if required)

- Regulators and hose connections will vary depending on your region.
- If your Pi Prime oven has a regular hose with a hose clip follow **Step 3a**
- If your Pi Prime oven has a threaded female hose end follow **Step 3b**

Step 3a - Tighten with suitable screwdriver

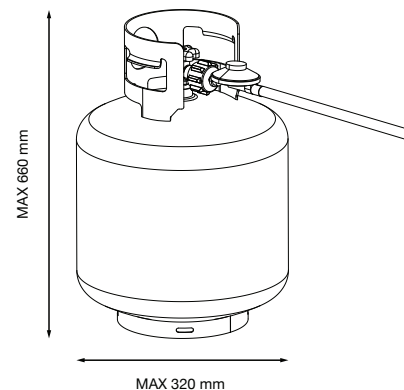


Step 3b - Tighten with suitable screwdriver



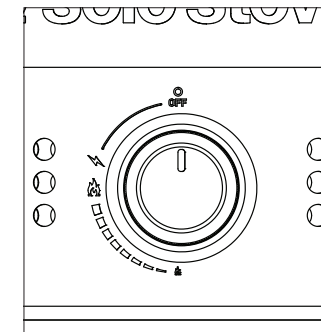
Step 4 – Attach Pi Prime Fuel Hose to LPG Cylinder

- Regulators will vary depending on region
- Inspect the regulator connection and the LPG cylinder connection for dirt, debris, or damage. If any damage is found DO NOT INSTALL.
- Align the regulator connector with the cylinder fitting and hand tighten into place. Do NOT over tighten or use tools to tighten. This may damage components and lead to potential gas leaks.
- Test all connections for leaks.
- Keep the fuel supply hose away from any heated surface. Minimum distance between fuel hose and Pizza Oven is 80mm.



Step 5 - Lighting and Usage

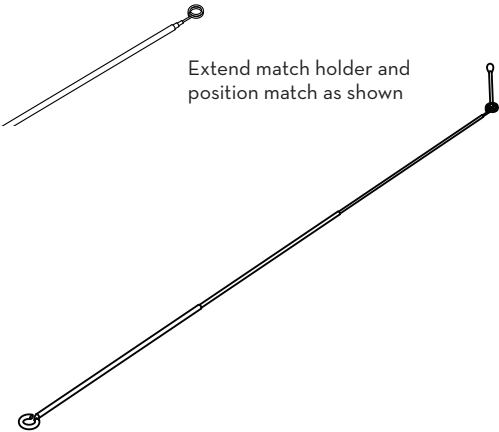
- Ensure the Pi Prime Control Knob is fully in the “Off” position
- Turn the LPG cylinder valve to the “On” position
- To light the Pi Prime, push the control knob in and turn counterclockwise until a ‘click’ is heard. Visually inspect the burner through the front door opening to confirm if the flame is lit
- If the flame does not light, turn the knob to the “Off” position and wait 5 minutes. Repeat the lighting process.
- Once the burner is lit, confirm that the flame is evenly distributed throughout the burner openings. Flame should appear blueish at the base with yellow tips.
- Allow the oven to heat up for 15 minutes at 100%.
- At first use, allow the oven to burn for 30 additional minutes to ensure any residual factory coatings are removed.
- Adjust the knob clockwise or counterclockwise until the desired interior temperatures are found. A handheld Solo Stove IR Thermometer is recommended when using the Solo Stove Pi Prime
- Turn off the control knob and LPG cylinder valve completely after use.
- The appliance will be hot during use and afterward. Allow to completely cool before attempting to handle.
- Clean burner holes with a heavy-duty pipe cleaner
- When changing the gas cylinder which shall be carried out away from any source of ignition.



MATCH HOLDER INSTRUCTIONS FOR USE

A match holder is provided that can be used in place of the self-lighting feature of the oven. USE extreme care when using the match holder.

1. The match holder must be extended to full length when used. It is extended by pulling the two ends of the match holder away from each other.
2. Wooden matches work best. Light the match and position it into the spiral end of the match holder as shown. The match should be positioned so that it binds up between the spiral layers and points away from the match holder.
3. Turn the control knob to 3/4 position.
4. With the match holder extended, insert the lit match into the pizza oven until it is over the burner tube. Tube should light.
5. Do NOT allow the gas to run for more than 5 seconds before inserting the match holder into the pizza oven. Tube should immediately light.
6. If more than 5 seconds pass between the time when control knob is turned to 3/4 position and match is positioned over Pi Prime tube, immediately turn the control knob off and wait 5 minutes before trying again.



	WARNING! Do NOT use a Front Door when using the Pi Prime. Serious injury, Carbon Monoxide poisoning, or explosion could occur
	WARNING! Do NOT use in windy conditions. Flame blowout may occur which could lead to LPG gas buildup and risk of explosion or fire

OPERATION AND CARE GUIDELINES

- During use, routinely check the condition of the flame. If at any time the flame goes out, turn the control knob off and then the LPG cylinder valve off and wait at least 5 minutes before attempting to relight or change out LPG cylinder.
- Stainless steel is a strong and corrosion-resistant steel that will slowly discolor and patina over time. This is normal and should not be construed as a defect. This process is accelerated by heat, which is why different areas of the Pi Prime may patina or discolor differently than others. This discoloration is both on and in the surface of the steel, so it is not something that can be completely cleaned off. Do not attempt to use abrasive cleaners or pads to clean the Pi Prime, as these could scratch the stainless steel surface. Dirt and debris can be cleaned off using a damp, clean, lint-free towel. Cleaning should be done in the direction of the brushed grain.
- Care should be taken not to put fatty foods or oils directly onto the pizza stone. The pizza stone is porous and, over time, will naturally form a buildup from use. Fatty foods or oils will accelerate this, could cause smells or unusual smoke from the pizza oven, and possibly lead to a fire. If a fire does occur, immediately shut off the control knob and LPG cylinder valve until the fire is out. Call the Fire Department if flames cannot be extinguished. Do NOT use water to put out fires caused by fatty foods or oils, as it may cause the fire to spread.

MAINTENANCE AND CARE

- Keep appliance area clear and free of debris and combustible materials.
- Keep gas burner openings and vent locations clear of obstructions.
- Frequently check the flame during use.
- Inspect internal areas of the burner to ensure they are clear from insects and debris.
- All cleaning and maintenance should be carried out when the appliance is cool and with the fuel supply turned OFF at the gas cylinder.

Français (FR)



Manuel du Four à Pizza Pi Prime

À lire absolument avant utilisation. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves voire mortelles.

Vor Gebrauch unbedingt lesen. Andernfalls sind schwere Verletzungen oder Todesfälle möglich. HIER SCANNEN.

À lire absolument avant toute utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. SCANNER ICI.

Leer antes de usar. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte. ESCANEE AQUÍ.

Lezen voor gebruik. Het nalaten hiervan kan leiden tot serieuze verwondingen of de dood. **SCAN HIER.**

Da leggere prima dell'uso. In caso contrario, possono verificarsi lesioni gravi o morte. **SCANSIONA QUI.**



NUMÉRISEZ
ICI.



2531-22
Code PIN: 2531DN-0070

AVERTISSEMENT LÉgal/SÉCURITÉ

Lisez et suivez tous les avertissements et instructions avant d'assembler et d'utiliser l'appareil. Suivez tous les avertissements et instructions lors de l'utilisation de cet appareil. Conservez ce manuel pour référence future. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure, pouvant causer des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort. Solo Stove n'accepte aucune responsabilité, légale ou autre, pour les dommages accidentels ou consécutifs aux biens ou aux personnes résultant de la mauvaise utilisation de ce produit. En aucun cas, Solo Stove ne sera responsable de dommages spéciaux, indirects, consécutifs ou autres, dépassant le prix d'achat original.

Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.

! DANGER

Si vous sentez du gaz:

- Fermez la vanne de gaz du réservoir GPL
- Fermez le bouton de commande du brûleur à gaz
- Éteignez toute flamme ouverte ; n'utilisez pas d'appareils électriques
- Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et contactez immédiatement votre service d'incendie ou votre fournisseur de gaz
- Aérez la zone
- Vérifiez s'il y a des fuites comme détaillé dans ce manuel

Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure, pouvant causer des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort..

⚠ DANGER

- N'utilisez jamais cet appareil sans surveillance
- En cas d'incendie, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement votre service d'incendie. Ne tentez pas d'éteindre un incendie d'huile ou de graisse avec de l'eau.

Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure, pouvant causer des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort.



NE JAMAIS utiliser cet appareil dans un espace fermé tel qu'un camping-car, tente, voiture ou maison.

- Éloignez de petits enfants et des animaux domestiques.
- Ne déplacez PAS l'appareil pendant son utilisation.
- Fermez l'approvisionnement en gaz au niveau de la bouteille après utilisation.
- L'appareil doit être éloigné des matières inflammables pendant l'utilisation.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le gaz doit être fermé au niveau de la bouteille d'approvisionnement.
- Le stockage de l'appareil à l'intérieur est permis uniquement si la bouteille d'approvisionnement en gaz est déconnectée et retirée de l'appareil. Les bouteilles DOIVENT être stockées à l'extérieur, hors de portée des enfants, et ne doivent pas être stockées dans un bâtiment ou un garage.
- Toute manipulation et nettoyage doit être effectué lorsque le Pi Prime est refroidi à la température ambiante.
- N'essayez PAS de serrer ou de desserrer les raccords pendant le fonctionnement.
- N'utilisez PAS d'autres carburants en plus du gaz GPL pendant le fonctionnement.
- Ne permettez PAS au Pi Prime d'être exposé directement à la pluie ou à la neige.
- Évitez de placer des aliments extrêmement froids ou congelés sur la pierre à pizza ou de vaporiser la pierre avec des liquides froids lorsqu'elle est chaude. Des dommages à la pierre peuvent survenir.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez la pierre. La pierre est fragile et peut se briser ou s'écailler si elle est laissée tomber ou frappée. N'utilisez pas une pierre à pizza endommagée. Si un remplacement est nécessaire, utilisez uniquement la pièce de rechange authentique Solo Stove. Laissez toujours la pierre refroidir avant de la manipuler.
- La consommation d'alcool, de médicaments sur ordonnance ou de médicaments en vente libre peut altérer la capacité à assembler, inspecter ou utiliser correctement cet appareil.
- N'utilisez PAS l'appareil comme chauffage.
- L'appareil doit être protégé des courants d'air directs et doit être positionné ou protégé contre la pénétration directe de toute eau ruisselante (par exemple, la pluie).

Solo Brands Europe B.V. Geyssendorfferweg 15, Unit DC2, 3088 GJ Rotterdam, Pays-Bas				
Nom de l'appareil		PIZZA-OVEN-PRIME		
N° de modèle/type		PIZZA-OVEN-PRIME		
Nom commercial		Solo Stove		
Débit thermique nominal total		4,4 kW (butane : 320 g/h, propane : 314 g/h)		
N° de série				
Catégorie de gaz		I _{3+(28-30/37)}	I _{3B/P(30)}	I _{3B/P(50)}
Taille de l'injecteur		1,02 mm	1,02 mm	0,88 mm
Type de gaz		Butane	Propane	Butane, propane ou leur mélange
Pression du gaz		28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar
Pays de destination		BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, CY, CZ, LT, CH, SI, LV, SK, TR	LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, HR, RO, IT, HU, LV, BE, GB, FR	AT, CH, DE, SK
				PL

À utiliser à l'extérieur uniquement.
Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil.
AVERTISSEMENT : les pièces accessibles peuvent être très chaudes. Tenez les jeunes enfants à l'écart de celles-ci.

2531-23
Code PIN : 2531DN-0070

Toute modification, y compris le retrait des étiquettes du logement du brûleur, rendra nulle la conformité de l'appareil vis-à-vis de ces certifications.

- Suivez les informations techniques telles qu'indiquées dans le manuel d'instructions de votre bouteille de gaz et consultez votre fournisseur de gaz local pour avoir une bouteille de gaz adaptée à votre Four à Pizza Pi.

- Cet appareil est uniquement adapté pour une utilisation avec du gaz butane ou propane basse pression ou des mélanges de GPL, équipé du détendeur basse pression approprié via un tuyau flexible.
- Utilisez un détendeur adapté certifié selon BSEN 12864 ou EN 16129. Assurez-vous que le détendeur et le tuyau sont conformes au code local. L'utilisation d'un mauvais détendeur ou tuyau est dangereuse; vérifiez toujours que vous avez les bons éléments avant de faire fonctionner l'appareil.
- Le tuyau utilisé doit être conforme à la norme pertinente pour le pays d'utilisation. Un tuyau usé ou endommagé doit être remplacé. Assurez-vous que le tuyau n'est pas obstrué, plié ou en contact avec une partie de l'appareil autre qu'à sa connexion.
- Les systèmes de bouteilles de gaz GPL doivent être conçus pour le retrait des vapeurs. Référez-vous aux codes et ordonnances locaux pour les spécifications applicables.
- Si un test de pression est nécessaire, l'appareil doit être isolé du système d'approvisionnement en gaz en fermant tous les robinets manuels pendant tout test de pression du système d'approvisionnement en gaz à une pression d'essai égale ou inférieure à 1/2psi (3,5 kpa).
- Ne remplissez pas les bouteilles de GPL à plus de 80% de leur capacité.
- Lorsqu'elles ne sont pas utilisées, les bouteilles de GPL doivent être stockées à l'extérieur à l'abri de l'exposition directe au soleil, à la pluie et à la neige.
- La bouteille de gaz doit être manipulée avec soin. Si l'appareil n'est pas utilisé, la bouteille doit être déconnectée.
- Placez un capuchon de protection sur la sortie de la valve de la bouteille de GPL chaque fois que la bouteille n'est pas utilisée. Installez uniquement le type de capuchon fourni avec la vanne de la bouteille. D'autres types de capuchons ou de bouchons peuvent entraîner des fuites ou des dommages.
- Ne stockez pas les bouteilles de GPL à moins de 7,6 mètres d'un feu ouvert ou d'étincelles.
- L'appareil peut être utilisé avec une bouteille de gaz pesant entre 5kg et 15kg, d'un diamètre maximal de 320mm et d'une hauteur de 660mm.

⚠ ATTENTION

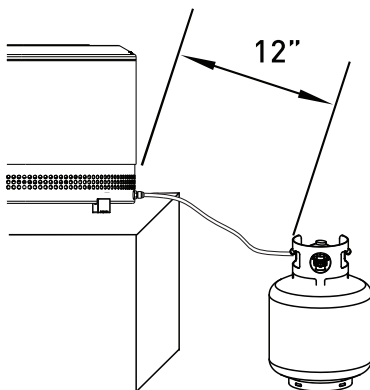
1. NE stockez PAS une bouteille de gaz LP de rechange sous ou près de cet appareil;
2. NE remplissez JAMAIS la bouteille à plus de 80% de sa capacité.
3. Si les instructions en (1) et (2) ne sont pas suivies à la lettre, un incendie provoquant la mort ou des blessures graves peut survenir.

⚠ ATTENTION

- Le régulateur de pression de gaz fourni avec cet appareil doit être utilisé. Remplacez uniquement par la pièce Solo Stove n° PI-REG

⚠ AVERTISSEMENT

- La distance minimale entre l'appareil et la bouteille est de 31 cm. La distance minimale des côtés et de l'arrière de l'appareil au mur est de 92 cm. La longueur du tuyau ne doit pas dépasser 1,5m (1,2m en Finlande). Ne pas utiliser sous une construction en surplomb. Ne pas suivre ces instructions pourrait faire surchauffer et ventiler la bouteille de GPL, ce qui pourrait s'enflammer et causer des blessures graves ou des dommages matériels.
- La bouteille doit être positionnée de manière à ne pas présenter de risque de trébuchement. Cela pourrait endommager la bouteille de GPL, le tuyau d'alimentation et/ou renverser le four à pizza de la table, causant des blessures graves ou des dommages matériels. Faites preuve d'une extrême prudence autour du Four à Pizza, du tuyau d'alimentation et de la bouteille de GPL lors de son utilisation. Gardez les enfants et les animaux domestiques à distance en tout temps.



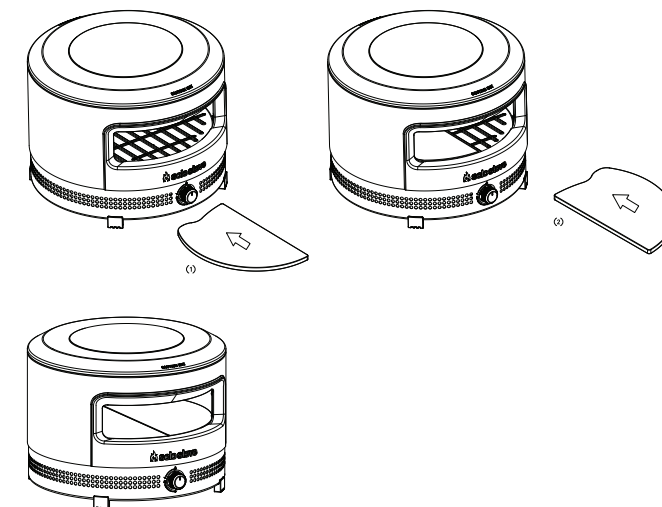
ASSEMBLAGE

Avant l'assemblage, retirez tous les éléments de la boîte, déballez soigneusement et vérifiez s'il y a des dommages.

Étape 1 – Placez le Pi Prime sur une surface sûre et robuste.

Étape 2 – Installez les demi-pierres à pizza

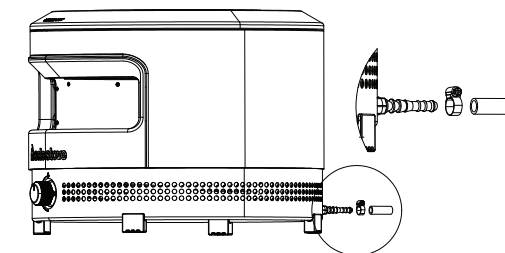
Insérez une demi-pierre à pizza par l'ouverture avant du corps du four, en respectant l'orientation indiquée ci-dessous. Une fois à l'intérieur du four, déplacez la demi-pierre à pizza complètement sur le côté pour faire de la place pour la seconde moitié. Chaque demi-pierre à pizza doit reposer à plat sur le plateau de support en métal et ne se reposera pas l'une sur l'autre lorsqu'elle est correctement installée..



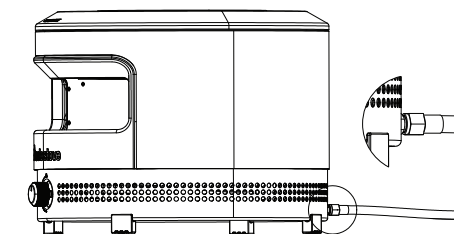
Étape 3 – Installez le tuyau (si nécessaire)

- Les régulateurs et les connexions de tuyau varieront selon votre région.
- Si votre four Pi Prime est équipé d'un tuyau régulier avec un collier de serrage, suivez l'**Étape 3a**.
- Si votre four Pi Prime a une extrémité de tuyau femelle filetée, suivez l'**Étape 3b**.

Étape 3a - Serrez avec un tournevis adapté.

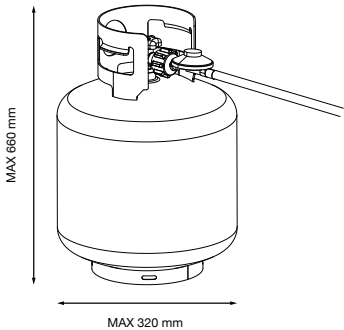


Étape 3b - Serrez avec un tournevis adapté.



Étape 4 – Connectez le tuyau de carburant Pi Prime à la bouteille de GPL

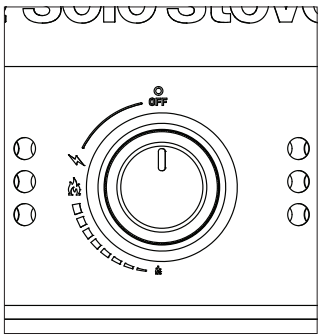
- Les régulateurs varieront selon la région
- Inspectez la connexion du régulateur et la connexion de la bouteille de GPL pour détecter toute saleté, débris ou dommage. Si des dommages sont constatés, NE PAS INSTALLER.
- Alignez le connecteur du régulateur avec le raccord de la bouteille et serrez à la main. NE PAS trop serrer ou utiliser des outils pour serrer. Cela pourrait endommager les composants et entraîner d'éventuelles fuites de gaz.
- Testez toutes les connexions pour détecter les fuites.
- Gardez le tuyau d'alimentation en carburant éloigné de toute surface chauffée. La distance minimale entre le tuyau de carburant et le Four à Pizza est de 80 mm.



Étape 5 - Allumage et utilisation

- Assurez-vous que le bouton de commande Pi Prime est complètement en position "Arrêt"
- Tournez la valve de la bouteille de GPL sur la position "On"
- Pour allumer le Pi Prime, enfoncez le bouton de commande et tournez-le dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'un « clic » soit entendu. Inspectez visuellement le brûleur par l'ouverture de la porte avant pour confirmer si la flamme est allumée.

- Si la flamme ne s'allume pas, tournez le bouton sur la position "Arrêt" et attendez 5 minutes. Répétez le processus d'allumage.
- Une fois le brûleur allumé, confirmez que la flamme est répartie uniformément dans les ouvertures du brûleur. La flamme doit apparaître bleuâtre à la base avec des pointes jaunes.
- Laissez le four chauffer pendant 15 minutes à 100%.
- Lors de la première utilisation, laissez le four brûler pendant 30 minutes supplémentaires pour s'assurer que tous les revêtements résiduels de l'usine sont retirés.
- Ajustez le bouton dans le sens horaire ou antihoraire jusqu'à ce que les températures intérieures souhaitées soient atteintes. Il est recommandé d'utiliser un thermomètre IR Solo Stove lors de l'utilisation du Solo Stove Pi Prime.
- Éteignez complètement le bouton de commande et la valve de la bouteille de GPL après utilisation.
- L'appareil sera chaud pendant l'utilisation et après. Laissez-le refroidir complètement avant de tenter de le manipuler.
- Nettoyez les trous du brûleur avec un nettoyeur de tuyaux robuste.
- Lors du changement de la bouteille de gaz, celui-ci doit être effectué à l'écart de toute source d'ignition.

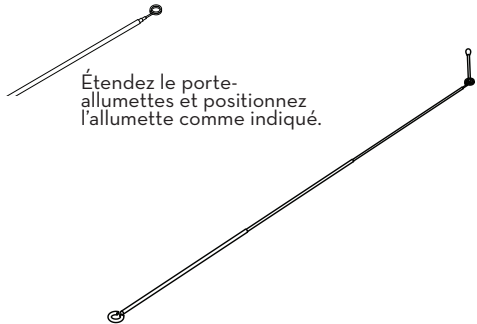


INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU PORTE-ALLUMETTES

Un porte-allumettes est fourni et peut être utilisé à la place de la fonction d'allumage automatique du four. Utilisez le porte-allumettes avec extrême précaution.

1. Le porte-allumettes doit être étendu à sa pleine longueur lors de son utilisation. Il est étendu en tirant les deux extrémités du porte-allumettes l'une de l'autre.

2. Les allumettes en bois fonctionnent le mieux. Allumez l'allumette et positionnez-la dans l'extrémité en spirale du porte-allumettes comme indiqué. L'allumette doit être positionnée de manière à ce qu'elle soit coincée entre les couches en spirale et pointe loin du porte-allumettes.
3. Tournez le bouton de commande à la position 3/4.
4. Avec le porte-allumettes étendu, insérez l'allumette allumée dans le four à pizza jusqu'à ce qu'elle soit au-dessus du tube du brûleur. Le tube devrait s'allumer.
5. NE laissez PAS le gaz couler pendant plus de 5 secondes avant d'insérer le porte-allumettes dans le four à pizza. Le tube doit s'allumer immédiatement.
6. Si plus de 5 secondes s'écoulent entre le moment où le bouton de commande est tourné à la position 3/4 et où l'allumette est positionnée au-dessus du tube Pi Prime, tournez immédiatement le bouton de commande à la position d'arrêt et attendez 5 minutes avant de réessayer.



	ATTENTION ! Ne PAS utiliser une porte avant lors de l'utilisation du Pi Prime. Des blessures graves, une intoxication au monoxyde de carbone ou une explosion pourraient survenir.
	ATTENTION ! Ne PAS utiliser dans des conditions venteuses. Une extinction de la flamme pourrait survenir, entraînant une accumulation de gaz LPG et un risque d'explosion ou d'incendie.

DIRECTIVES D'OPÉRATION ET D'ENTRETIEN

- Pendant l'utilisation, vérifiez régulièrement l'état de la flamme. Si la flamme s'éteint, éteignez le bouton de commande puis le robinet de la bouteille de gaz LPG et attendez au moins 5 minutes avant de tenter de rallumer ou de changer la bouteille.
- L'acier inoxydable est un acier fort et résistant à la corrosion qui se décolore et se patinera lentement avec le temps. Ceci est normal et ne doit pas être considéré comme un défaut. Ce processus est accéléré par la chaleur, c'est pourquoi différentes zones du Pi Prime peuvent se patiner ou se décolorer différemment des autres. Cette décoloration est à la fois sur et dans la surface de l'acier, donc ce n'est pas quelque chose qui peut être complètement nettoyé. N'essayez pas d'utiliser des nettoyeurs abrasifs ou des tampons pour nettoyer le Pi Prime, car ils pourraient rayer la surface en acier inoxydable. La saleté et les débris peuvent être nettoyés avec un chiffon propre, humide et sans peluche. Le nettoyage doit être effectué dans le sens du grain brossé.
- Faites attention à ne pas mettre directement des aliments gras ou des huiles sur la pierre à pizza. La pierre à pizza est poreuse et, avec le temps, formera naturellement une accumulation à cause de son utilisation. Les aliments gras ou les huiles accéléreront cela, pourraient causer des odeurs ou une fumée inhabituelle du four à pizza, et pourraient même provoquer un incendie. Si un incendie se déclare, fermez immédiatement le bouton de commande et le robinet de la bouteille de gaz LPG jusqu'à ce que le feu soit éteint. Appelez les pompiers si les flammes ne peuvent pas être éteintes. N'UTILISEZ PAS d'eau pour éteindre les incendies causés par des aliments gras ou des huiles, car cela pourrait propager le feu.

ENTRETIEN ET SOINS

- Gardez la zone de l'appareil propre et libre de débris et de matériaux combustibles.
- Veillez à ce que les ouvertures du brûleur à gaz et les emplacements des événements soient dégagés.
- Vérifiez fréquemment la flamme pendant l'utilisation.
- Inspectez les zones internes du brûleur pour vous assurer qu'elles sont exemptes d'insectes et de débris.
- Tout nettoyage et entretien doit être effectué lorsque l'appareil est froid et avec l'alimentation en carburant coupée au niveau de la bouteille de gaz.



Forno per Pizza Pi Prime Manuale

⚠ Da leggere prima dell'uso. La mancata osservanza di ciò può comportare gravi lesioni o morte.

Vor Gebrauch unbedingt lesen. Andernfalls sind schwere Verletzungen oder Todesfälle möglich. HIER SCANNEN.

À lire absolument avant toute utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. SCANNER ICI.

Leer antes de usar. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte. ESCANEE AQUÍ.

Lezen voor gebruik. Het nalaten hiervan kan leiden tot serieuze verwondingen of de dood. **SCAN HIER.**

Da leggere prima dell'uso. In caso contrario, possono verificarsi lesioni gravi o morte. **SCANSIONA QUI.**



**SCANSIONA
QUI**



2531-22
Codice PIN: 2531DN-0070

AVVISO LEGALE/SICUREZZA

Leggere e seguire tutti gli avvertimenti e le istruzioni prima di montare e utilizzare l'elettrodomestico. Seguire tutti gli avvertimenti e le istruzioni durante l'uso di questo elettrodomestico. Conservare questo manuale per riferimento futuro. La mancata osservazione di queste istruzioni potrebbe comportare rischi di incendio, esplosione o ustione che potrebbero causare danni materiali, lesioni personali o morte. Solo Stove non accetta alcuna responsabilità, legale o altrimenti, per danni accidentali o conseguenti a persone o proprietà risultanti dal cattivo uso di questo prodotto. Solo Stove non sarà in alcun caso responsabile per danni speciali, indiretti, consequenziali o di altro tipo che eccedano il prezzo d'acquisto originale..

Questo elettrodomestico non è progettato per uso commerciale.

⚠ PERICOLO

Se senti odore di gas:

- **Chiudi la valvola del gas del serbatoio GPL**
- **Chiudi la manopola di controllo del bruciatore a gas**
- **Spegni qualsiasi fiamma aperta; non utilizzare elettrodomestici elettrici**
- **Se l'odore persiste, allontanati dall'elettrodomestico e contatta immediatamente le autorità antincendio o il fornitore di gas**
- **Ventila l'area**
- **Controlla eventuali perdite come descritto in questo manuale**

La mancata osservazione di queste istruzioni potrebbe comportare rischi di incendio, esplosione o ustione che potrebbero causare danni materiali, lesioni personali o morte.

⚠ PERICOLO

- **Non utilizzare mai questo elettrodomestico senza sorveglianza**
- **In caso di incendio, allontanati dall'elettrodomestico e chiama immediatamente i vigili del fuoco. Non tentare di spegnere un incendio di olio o grasso con acqua.**
- **La mancata osservazione di queste istruzioni potrebbe comportare rischi di incendio, esplosione o ustione che potrebbero causare danni materiali, lesioni personali o morte.**



AVVERTIMENTO MONOSSIDO DI CARBONIO

Questo apparecchio può produrre monossido di carbonio, che non ha odore. Usarlo in uno spazio chiuso può essere mortale.

MAI usare questo apparecchio in uno spazio chiuso come un camper, tenda, auto o casa.

- **SOLO PER USO ESTERNO.** I sottoprodotti della combustione di questo dispositivo contengono monossido di carbonio, un gas inodore che può essere mortale. NON usare in un edificio, garage o area chiusa. Questo apparecchio deve essere utilizzato all'aperto in un'area ben ventilata.
- Ispeziona/verifica tutte le connessioni del gas prima dell'uso e ad ogni cambio di bombola del gas. Usa una soluzione di 1 parte di detersivo liquido per piatti e 1 parte di acqua per rivestire e ispezionare tutti gli attacchi alla ricerca di perdite. Piccole bolle o rivoli nella soluzione sono alcuni degli indicatori di una perdita. Se si rileva una perdita, chiudere tutte le valvole del gas e attendere 10 minuti. Riavvitare tutti i raccordi e ripetere il processo.
- Ispeziona i tubi alla ricerca di abrasioni, tagli, crepe e altri segni di danni frequentemente e ad ogni utilizzo. Se si trova un tubo danneggiato, contattare l'assistenza clienti Solo Stove al +39 800 974 707 per pezzi di ricambio.
- NON conservare materiali, liquidi o bombole di gas infiammabili non direttamente collegati a questo apparecchio entro 25 piedi da questo apparecchio.

- MAI usare una fiamma libera per controllare le perdite. Durante la verifica delle perdite, assicurarsi che non ci siano fiamme libere, motori con telaio aperto, saldatori o altre potenziali fonti di scintilla o accensione entro 25 piedi dal Pi Prime.
- NON tentare di modificare o riparare l'insieme valvola, accenditore, bruciatore o altre parti del Pi Prime. Farlo potrebbe causare danni corporali e/o danni alle proprietà o incendi.
- NON tentare di pulire il bruciatore o l'orifizio con oggetti appuntiti.
- NON immergere il Pi Prime in acqua o spruzzare detergenti direttamente sull'unità. Spruzzare sempre su un panno pulito e senza lanugine prima di pulire l'unità.
- NON usare con altri combustibili diversi dal GPL o regolatore come specificato dalla pressione e dalla regione. Il tubo del regolatore deve essere correttamente collegato all'apparecchio. Una chiave deve essere utilizzata per stringere il dado sul filetto di connessione.
- NON utilizzare questo apparecchio su una barca o un camper.
- NON toccare le superfici esterne durante l'uso. Le superfici esterne potrebbero essere calde. Utilizzare guanti resistenti al calore.
- NON utilizzare su superfici combustibili. Usare solo su una superficie stabile e livellata.
- Tenere lontano da bambini piccoli e animali domestici.
- NON spostare l'apparecchio mentre è in uso.
- Chiudere l'alimentazione del gas al contenitore di gas dopo l'uso.
- L'apparecchio deve essere tenuto lontano da materiali infiammabili durante l'uso.
- Quando l'apparecchio non è in uso, chiudere il gas al cilindro di alimentazione.
- La conservazione dell'apparecchio al chiuso è consentita solo se il cilindro di alimentazione del gas è scollegato e rimosso dall'apparecchio. I cilindri DEVONO essere conservati all'aperto e fuori dalla portata dei bambini e non devono essere conservati in un edificio o garage.

- Tutte le operazioni e pulizie devono essere effettuate quando il Pi Prime è raffreddato alla temperatura ambiente.
- NON tentare di stringere o allentare i raccordi durante il funzionamento.
- NON utilizzare altri combustibili oltre al gas GPL durante il funzionamento.
- NON esporre il Pi Prime direttamente alla pioggia o alla neve.
- Evitare di mettere cibi estremamente freddi o congelati sulla pietra per pizza o di spruzzare la pietra con liquidi freddi quando è calda. La pietra potrebbe danneggiarsi.
- Maneggiare la pietra con cura. La pietra è fragile e potrebbe rompersi o scheggiarsi se caduta o colpita. Non utilizzare una pietra per pizza danneggiata. Se è necessaria una sostituzione, utilizzare solo il pezzo di ricambio originale Solo Stove. Lasciare sempre raffreddare la pietra prima di maneggiarla.
- L'uso di alcol, farmaci su prescrizione o farmaci da banco potrebbe compromettere la capacità di montare, ispezionare o utilizzare correttamente questo apparecchio.
- NON utilizzare l'apparecchio come riscaldatore.
- L'apparecchio deve essere protetto dalle correnti d'aria dirette e deve essere posizionato o protetto contro la penetrazione diretta di acqua in eccesso (ad es. pioggia).

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Solo Brands Europe B.V. Geysendorfferweg 15, Unit DC2, 3088 GJ Rotterdam, Paesi Bassi					
Nome dell'utensile	PIZZA-OVEN-PRIME				
Numero di modello/tipo	PIZZA-OVEN-PRIME				
Nome commerciale	Solo Stove				
Portata termica nominale totale	4,4 kW (butano: 320 g/h, propano: 314 g/h)				
Numero di serie					
Categoria di gas	I ₃₊ (28-30/37)		I _{3B} (P30)	I _{3B} (P50)	I _{3B} (P37)
Dimensione dell'iniettore	1,02 mm		1,02 mm	0,88 mm	0,96 mm
Tipo di gas	Butano	Propano	Butano, propano o loro miscele		
Pressione del gas	28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar	50 mbar	37 mbar
Paesi di destinazione	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, CY, CZ, LT, CH, SI, LV, SK, TR		LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, HR, RO, IT, HU, LV, BE, GB, FR		AT, CH, DE, SK PL
Usare solo all'aperto. Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. ATTENZIONE: le parti accessibili potrebbero essere molto calde. Tieni lontani i bambini piccoli.					
CE 2531-23 Codice PIN: 2531DN-0070					

Qualsiasi tipo di alterazione, inclusa la rimozione delle etichette dell'alloggiamento del fornello, annullerà la conformità dell'apparecchio a queste certificazioni.

⚠ IMPORTANTE: LINEE GUIDA SULL'USO E SULLA SICUREZZA DELLA BOMBOLA DI GPL

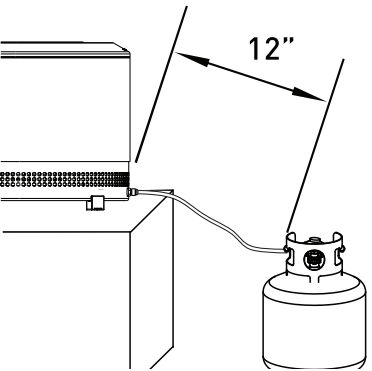
- Segui le informazioni tecniche indicate nel manuale di istruzioni della tua bombola di gas e consulta il tuo fornitore di gas locale per avere una bombola adatta per il tuo Forno per Pizza Pi.
- Questo apparecchio è adatto solo per l'uso con gas butano o propano a bassa pressione o miscele di GPL, dotato dell'apposito regolatore a bassa pressione tramite tubo flessibile.
- Usa un regolatore adatto certificato secondo BSEN 12864 o EN 16129. Assicurati che il regolatore e il tubo siano conformi al codice locale. L'uso del regolatore o del tubo sbagliato è pericoloso; verifica sempre di avere gli articoli corretti prima di utilizzare l'apparecchio.
- Il tubo utilizzato deve conformarsi alla norma pertinente del paese d'uso. I tubi usurati o danneggiati devono essere sostituiti. Assicurati che il tubo non sia ostruito, piegato o in contatto con qualsiasi parte dell'apparecchio, tranne che al suo punto di connessione.
- I sistemi di bombole di gas GPL devono essere predisposti per il prelievo di vapore. Consultare i codici e le ordinanze locali per le specifiche applicabili.
- Se è richiesta una prova di pressione, l'apparecchio deve essere isolato dal sistema di alimentazione del gas chiudendo tutte le valvole manuali durante qualsiasi prova di pressione del sistema di alimentazione del gas con una pressione di prova uguale o inferiore a 1/2psi (3,5kpa).
- Non riempire le bombole di GPL oltre l'80% della loro capacità.
- Quando non sono in uso, le bombole di GPL devono essere conservate all'aperto, al riparo da esposizione diretta al sole, alla pioggia e alla neve.
- La bombola di gas deve essere maneggiata con cura. Se l'apparecchio non è in uso, la bombola deve essere scollegata.
- Metti il cappuccio protettivo sull'uscita della valvola della bombola di GPL quando non è in uso. Installare solo il tipo di cappuccio fornito con la valvola della bombola. Altri tipi di cappucci o tappi possono causare perdite o danni.
- Non conservare le bombole di GPL a meno di 7,6 metri da fuochi aperti o scintille.
- L'apparecchio può essere utilizzato con una bombola di gas di peso compreso tra 5kg e 15kg, con un diametro massimo di 320mm e un'altezza di 660mm.

⚠ ATTENZIONE

1. NON conservare una bombola di gas LP di riserva sotto o vicino a questo apparecchio.
2. MAI riempire la bombola oltre l'80% della sua capacità.
3. Se le istruzioni in (1) e (2) non vengono seguite esattamente, può verificarsi un incendio che provoca la morte o gravi lesioni.

⚠ ATTENZIONE

- Il regolatore di pressione del gas fornito con questo apparecchio deve essere utilizzato. Sostituisci solo con il pezzo Solo Stove con codice PI-REG.



⚠ AVVERTENZA

- La distanza minima tra l'apparecchio e la bombola è di 31 cm. La distanza minima dai lati e dalla parte posteriore dell'apparecchio alla parete è di 92 cm. La lunghezza del tubo non deve superare 1,5m (1,2m in Finlandia). Non utilizzare sotto una costruzione sopraelevata. Non seguire queste istruzioni potrebbe causare il surriscaldamento e la fuoriuscita di gas GPL, che potrebbe incendiarsi provocando gravi lesioni personali o danni materiali.
- La bombola deve essere posizionata in modo da non rappresentare un pericolo di inciampo. Questo potrebbe danneggiare la bombola di GPL, il tubo di alimentazione e/o far cadere il forno per pizza dal tavolo, causando gravi lesioni personali o danni materiali. Usare estrema prudenza intorno al Forno per Pizza, al tubo di alimentazione e alla bombola di GPL quando sono in uso. Tenere lontani bambini e animali domestici in ogni momento.

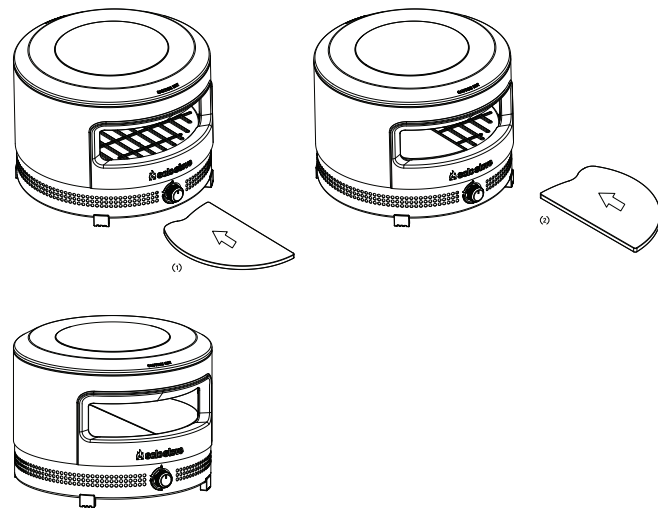
ASSEMBLAGGIO

Prima dell'assemblaggio, rimuovi tutti gli oggetti dalla scatola, sballali con cura e ispezionali per eventuali danni.

Passo 1 – Posiziona il Pi Prime su una superficie sicura e stabile.

Passo 2 – Installa le Metà della Pietra per Pizza

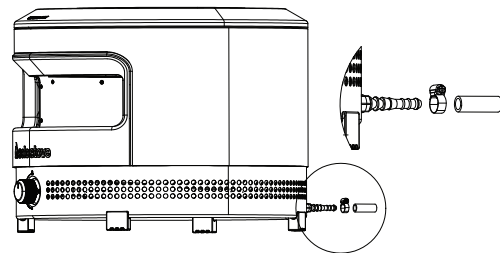
Inserisci una metà della pietra per pizza attraverso l'apertura frontale del corpo del forno, rispettando l'orientamento mostrato di seguito. Una volta all'interno del forno, sposta la metà della pietra per pizza completamente sul lato per fare spazio per la seconda metà. Ciascuna metà della pietra per pizza dovrebbe giacere piatta sul vassoio di supporto in metallo e non si appoggerà l'una sull'altra quando installata correttamente.



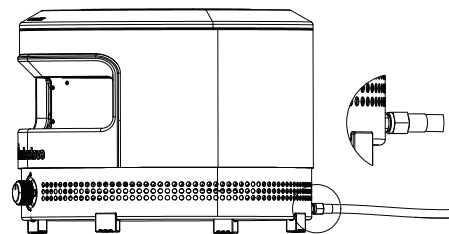
Passo 3 – Installa il tubo (se necessario))

- I regolatori e le connessioni del tubo varieranno a seconda della tua regione.
- Se il tuo forno Pi Prime ha un tubo standard con una fascetta, segui il **Passo 3a**.
- Se il tuo forno Pi Prime ha un'estremità del tubo filettata femmina, segui il **Passo 3b**.

Passo 3a - Stringi con un cacciavite adatto.

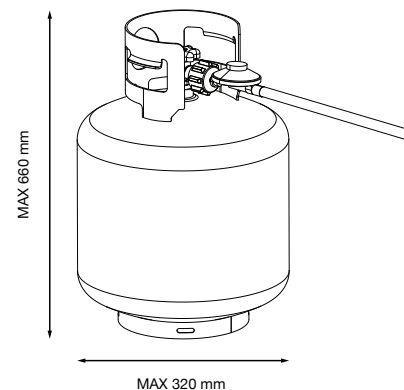


Passo 3b - Stringi con un cacciavite adatto.



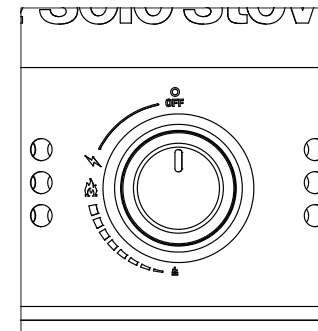
Passaggio 4 – Collega il tubo del carburante Pi Prime al cilindro GPL

- I regolatori varieranno a seconda della regione.
- Ispeziona il collegamento del regolatore e il collegamento del cilindro GPL per sporcizia, detriti o danni. Se si riscontrano danni, NON INSTALLARE.
- Allinea il connettore del regolatore con il raccordo del cilindro e stringi a mano. NON stringere troppo o utilizzare strumenti per stringere. Ciò potrebbe danneggiare i componenti e causare possibili perdite di gas.
- Testa tutte le connessioni per rilevare perdite.
- Mantieni il tubo di alimentazione del carburante lontano da qualsiasi superficie riscaldata. La distanza minima tra il tubo del carburante e il Forno Pizza è di 80 mm



Passaggio 5 - Accensione e utilizzo

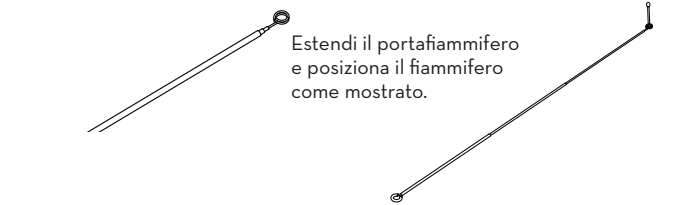
- Assicurati che la manopola di controllo Pi Prime sia completamente in posizione “Off”.
- Gira la valvola del cilindro GPL sulla posizione “On”.
- Per accendere il Pi Prime, premi la manopola di controllo e ruota in senso antiorario fino a sentire un “clac”. Ispeziona visivamente il bruciatore attraverso l'apertura della porta anteriore per confermare se la fiamma è accesa.
- Se la fiamma non si accende, ruota la manopola in posizione “Off” e attendi 5 minuti. Ripeti il processo di accensione.
- Una volta acceso il bruciatore, conferma che la fiamma sia distribuita uniformemente nelle aperture del bruciatore. La fiamma dovrebbe apparire blu alla base con punte gialle.
- Lascia riscaldare il forno per 15 minuti al 100%.
- Al primo utilizzo, lascia bruciare il forno per altri 30 minuti per assicurarti che tutti i rivestimenti residui di fabbrica siano rimossi.
- Regola la manopola in senso orario o antiorario fino a quando non si raggiungono le temperature interne desiderate. Si consiglia di utilizzare un termometro IR Solo Stove quando si utilizza il Solo Stove Pi Prime.
- Spegni completamente la manopola di controllo e la valvola del cilindro GPL dopo l'uso.
- L'apparecchio sarà caldo durante e dopo l'uso. Lasciare raffreddare completamente prima di cercare di maneggiarlo.
- Pulisci i fori del bruciatore con un pulitore per tubi robusto.
- Quando cambi il cilindro del gas, effettua l'operazione lontano da qualsiasi fonte di accensione.



ISTRUZIONI PER L'USO DEL PORTAFIAMMIFERO

È fornito un portafiammifero che può essere utilizzato al posto della funzione di accensione automatica del forno. Usa estrema cautela quando utilizzi il portafiammifero.

- 1. Il portafiammifero deve essere esteso alla sua piena lunghezza quando viene utilizzato. Si estende tirando le due estremità del portafiammifero l'una dall'altra.
- 2. I fiammiferi in legno sono i migliori. Accendi il fiammifero e posizionalo nell'estremità a spirale del portafiammifero come mostrato. Il fiammifero dovrebbe essere posizionato in modo che rimanga bloccato tra gli strati a spirale e punti lontano dal portafiammifero.
- 3. Gira la manopola di controllo alla posizione 3/4.
- 4. Con il portafiammifero esteso, inserisci il fiammifero acceso nel forno per pizza finché non è sopra il tubo del bruciatore. Il tubo dovrebbe accendersi.
- 5. NON permettere al gas di fluire per più di 5 secondi prima di inserire il portafiammifero nel forno per pizza. Il tubo dovrebbe accendersi immediatamente.
- 6. Se trascorrono più di 5 secondi tra il momento in cui la manopola di controllo viene girata alla posizione 3/4 e il fiammifero viene posizionato sopra il tubo Pi Prime, gira immediatamente la manopola di controllo sulla posizione "OFF" e attendi 5 minuti prima di riprovare.



	ATTENZIONE! NON utilizzare una Porta Anteriore quando si usa il Pi Prime. Potrebbero verificarsi gravi lesioni, avvelenamento da monossido di carbonio o esplosione.
	ATTENZIONE! NON utilizzare in condizioni di vento. Potrebbe verificarsi lo spegnimento della fiamma, che potrebbe portare ad accumulo di gas GPL e rischio di esplosione o incendio.

LINEE GUIDA PER L'USO E LA CURA

- Durante l'uso, controlla periodicamente la condizione della fiamma. Se in qualsiasi momento la fiamma si spegne, gira la manopola di controllo su "OFF", poi chiudi la valvola del cilindro GPL e attendi almeno 5 minuti prima di tentare di riaccendere o sostituire il cilindro GPL.
- L'acciaio inossidabile è un acciaio forte e resistente alla corrosione che lentamente si scolorirà e patinerà nel tempo. Questo è normale e non dovrebbe essere considerato un difetto. Questo processo è accelerato dal calore, motivo per cui diverse aree del Pi Prime possono patinare o scolorire diversamente dalle altre. Questa decolorazione è sia sulla che nella superficie dell'acciaio, quindi non è qualcosa che può essere completamente pulito. Non tentare di utilizzare detergenti abrasivi o tamponi per pulire il Pi Prime, poiché potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile. Lo sporco e i detriti possono essere puliti con un panno umido, pulito e senza lanugine. La pulizia dovrebbe essere fatta nella direzione della grana spazzolata.
- Bisogna fare attenzione a non mettere cibi grassi o oli direttamente sulla pietra per pizza. La pietra per pizza è porosa e, nel tempo, si formerà naturalmente un accumulo dovuto all'uso. Cibi grassi o oli accelereranno questo processo, potrebbero causare odori o fumo insolito dal forno per pizza e potenzialmente provocare un incendio. Se si verifica un incendio, spegni immediatamente la manopola di controllo e la valvola del cilindro GPL fino a quando il fuoco non si è spento. Chiama i vigili del fuoco se le fiamme non possono essere spente. NON utilizzare acqua per spegnere incendi causati da cibi grassi o oli, poiché potrebbe far diffondere il fuoco.

MANUTENZIONE E CURA

- Mantieni l'area dell'apparecchio pulita e libera da detriti e materiali combustibili.
- Mantieni le aperture del bruciatore a gas e le posizioni delle prese d'aria libere da ostruzioni.
- Controlla frequentemente la fiamma durante l'uso.
- Ispeziona le aree interne del bruciatore per assicurarti che siano libere da inset ti e detriti.
- Tutte le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere eseguite quando l'apparecchio è freddo e con l'alimentazione del carburante spenta dal cilindro del gas.

Norsk (NO)



Pi Prime Pizzaovn Brukermanual

Må leses før bruk. Manglende etterlevelse kan medføre alvorlig skade eller død.

Vor Gebrauch unbedingt lesen. Andernfalls sind schwere Verletzungen oder Todesfälle möglich. HIER SCANNEN.

À lire absolument avant toute utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. SCANNER ICI.

Leer antes de usar. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte. ESCANEE AQUÍ.

Lezen voor gebruik. Het nalaten hiervan kan leiden tot serieuze verwondingen of de dood. **SCAN HIER.**

Da leggere prima dell'uso. In caso contrario, possono verificarsi lesioni gravi o morte. **SCANSIONA QUI.**



SKANN HER



2531-22
Pinkode: 2531DN-0070

SIKKERHET/RETTSLIG FRASKRIVELSE

Les og følg alle advarsler og instruksjoner før du setter sammen og bruker apparatet. Følg alle advarsler og instruksjoner når du bruker dette apparatet. Oppbevar denne manualen for fremtidig referanse. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til brann, eksplosjon eller brennfare som kan forårsake skade på eiendom, personskade eller død. Solo Stove aksepterer ikke noe ansvar, juridisk eller annet, for tilfeldig eller følgeskade på eiendom eller personer som følge av feil bruk av dette produktet. Solo Stove skal under ingen omstendigheter være ansvarlig for spesielle, indirekte, følgeskader eller andre skader av noen art som overstiger den opprinnelige kjøpsprisen.

Dette apparatet er ikke designet for kommersiell bruk.

FARE
Hvis du lukter gass: • Steng LPG tankens gassventil • Steng gassbrennerens kontrollknapp • Slukk alle åpne flammer; ikke bruk elektriske apparater • Hvis lukten vedvarer, hold deg unna apparatet og kontakt umiddelbart brannvesenet eller gassleverandøren din • Ventiler området • Se etter lekkasjer som beskrevet i denne manualen Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til brann, eksplosjon eller brennfare som kan forårsake skade på eiendom, personskade eller død.

FARE
• Bruk aldri dette apparatet uten tilsyn • Hvis det oppstår en brann, hold deg unna apparatet og ring umiddelbart brannvesenet. Ikke forsøk å slukke en olje- eller fettbrann med vann. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til brann, eksplosjon eller brennfare som kan forårsake skade på eiendom, personskade eller død.



ADVARSEL OM KARBONMONOKSID

Denne enheten kan produsere karbonmonoksid, som er luktfritt. Å bruke den i et lukket rom kan være dødelig.

ALDRI bruk denne enheten i et lukket rom som en bobil, telt, bil eller hus.

- **BARE FOR UTENDØRS BRUK.** Forbrenningsbiprodukter fra denne enheten inneholder karbonmonoksid, en luktfri gass som kan være dødelig. IKKE bruk den i en bygning, garasje eller lukket område. Denne enheten må brukes utendørs i et godt ventilert område.
- Inspiser/test alle gassforbindelser før bruk og ved hvert gassylinderbytte. Bruk en løsning av 1 del flytende oppvaskmiddel til 1 del vann for å dekke og inspisere alle koblinger for lekkasjer. Små bobler eller strømmer i løsningen er noen av indikasjonene på at en lekkasje er til stede. Hvis en lekkasje blir funnet, steng alle gassventiler og vent i 10 minutter. Stram alle koblinger og gjenta prosessen.
- Inspiser slanger for slitasje, kutt, sprekker og andre skader tegn ofte og ved hver bruk. Hvis en skadet slange blir funnet, kontakt Solo Stove kundestøtte på +49 800 0002432 for erstatningsdeler.
- IKKE oppbevar brennbare materialer, væsker eller gassylindere som ikke er direkte tilkoblet denne enheten innenfor 7,6 meter fra denne enheten.
- ALDRI bruk åpen flamme for å sjekke etter lekkasjer. Når du sjekker for lekkasjer, sørg for at det ikke er noen åpne flammer, åpne ramme motorer, sveiseapparater eller andre potensielle gnist- eller tenningkilder innenfor 7,6 meter fra Pi Prime.
- IKKE forsøk å modifisere eller servicere ventilenheten, tenneren, brenneren, eller andre deler av Pi Prime. Å gjøre dette kan forårsake kroppsskade og/eller skade på eiendom eller brann.
- IKKE prøv å rengjøre brenneren eller dysen med skarpe gjenstander.
- IKKE dypp Pi Prime i vann eller spray rengjøringsmidler direkte på enheten. Spray alltid på en ren, lofri klut først når du rengjør enheten.
- IKKE bruk med andre drivstoff enn LPG eller regulator som spesifisert av trykk og region. Regulatorslangen må være riktig tilkoblet enheten. En skiftenøkkel må brukes for å stramme mutteren på tilkoblingstråden.
- IKKE bruk denne enheten i eller på en båt eller bobil.
- IKKE berør ytre overflater mens du bruker den. Ytre overflater kan være varme. Bruk varmebestandige hansker.

- IKKE bruk på brennbare overflater. Bruk bare på et stabilt, flatt underlag.
- Hold unna små barn og kjæledyr.
- IKKE flytt apparatet mens det er i bruk.
- Steng gassforsyningen ved gassbeholderen etter bruk.
- Apparatet må holdes unna brennbare materialer under bruk.
- Når apparatet ikke er i bruk, må gassen stenges ved forsyningsflasken.
- Oppbevaring av apparatet innendørs er bare tillatt hvis gassforsyningsflasken er frakoblet og fjernet fra apparatet. Flasker MÅ oppbevares utendørs og utilgjengelig for barn og skal ikke oppbevares i en bygning eller garasje.
- All håndtering og rengjøring bør gjøres når Pi Prime har kjølt ned til romtemperatur.
- IKKE forsøk å stramme eller løsne koblinger under drift.
- IKKE bruk andre brennstoffer i tillegg til LPG-gass under drift.
- IKKE la Pi Prime bli utsatt for direkte regn eller snø.
- Unngå å legge ekstremt kalde eller frosne matvarer på pizzasteinen eller spray steinen med kalde væsker når den er varm. Skade på steinen kan forekomme.
- Vær forsiktig når du håndterer steinen. Steinen er skjør og kan bryte eller sprekke hvis den blir slått eller falt. Ikke bruk en skadet pizzastein. Hvis erstatning er nødvendig, bruk bare Solo Stove ekte erstatningsdel. La alltid steinen kjøle ned før håndtering.
- Bruk av alkohol, reseptbelagte medikamenter eller reseptfrie medikamenter kan svekke evnen til å montere, inspisere eller bruke denne enheten riktig.
- IKKE bruk apparatet som en varmeovn.
- Apparatet skal beskyttes mot direkte trekk og må plasseres eller beskyttes mot direkte inntrengning av rennende vann (f.eks. regn).

PRODUKTINFORMASJON

Solo Brands Europe B.V. Geyssendorfferweg 15, Unit DC2, 3088 GJ Rotterdam, The Nederland					
Innretningens navn	PIZZA-OVEN-PRIME				
Modell-/typenr.	PIZZA-OVEN-PRIME				
Handelsnavn	Solo Stove				
Total nominell varmetilførsel	4,4 kW (butan: 320 g/t, propan: 314 g/t)				
Serienr.					
Gasskategori	I _{3+(28-30/37)}		I _{3B(P30)}	I _{3B(P50)}	I _{3B(P37)}
Injektorstørrelse	1,02 mm		1,02 mm	0,88 mm	0,96 mm
Gasstype	Butan	Propan	Butan, propan eller blandinger av disse		
Gasstrykk	28–30 mbar	37 mbar	28–30 mbar	50 mbar	37 mbar
Destinasjonsland	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, CY, CZ, LT, CH, SI, LV, SK, TR		LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, HR, RO, IT, HU, LV, BE, GB, FR	AT, CH, DE, SK	PL
Kun til utendørs bruk. Les instruksjonene før du bruker innretningen. ADVARSEL: Tilgjengelige deler kan være veldig varme. Små barn må holdes unna enheten.					
CE 2531-23 PIN-kode: 2531DN-0070					

Alle typer modifikasjoner, inkludert fjerning av merker og etiketter på brennerhuset, vil ugyldiggjøre innretningens samsvar med disse sertifiseringene.

⚠️ VIKTIGE RETNINGSLINJER FOR BRUK OG SIKKERHET MED LPG-FLASKE

- Følg den tekniske informasjonen som er angitt i instruksjonsmanualen for gassflasken din og sjekk med din lokale gassleverandør for å ha en passende gassflaske for din Pi Pizzaovn.
- Denne enheten er kun egnet for bruk med lavtrykks butan eller propan gass eller LPG-blandinger, montert med riktig lavtrykksregulator via fleksibel slange.
- Bruk en passende regulator som er sertifisert til BSEN 12864 eller EN 16129. Kontroller at regulatoren og slangen overholder lokal kode. Bruk av feil regulator eller slange er usikkert; sjekk alltid at du har de riktige varene før bruk av enheten.
- Slangen som brukes må overholde relevant standard for brukslandet. Slitt eller skadet slange må byttes ut. Forsikre deg om at slangen ikke er blokkert, bøyd, eller i kontakt med noen del av apparatet, annet enn ved tilkoblingen.
- LPG-gassflaskesystemer må være laget for damputtak. Henvis til lokale koder og forskrifter for aktuelle spesifikasjoner.
- Hvis trykktesting kreves, må apparatet isoleres fra gassforsyningssystemet ved å lukke alle manuelle avstengningsventiler under trykktesting av gassforsyningssystemet ved testtrykk lik eller mindre enn 1/2 psi (3,5kpa).
- Ikke fyll LPG-flasker mer enn 80 prosent full.
- Når den ikke er i bruk, bør LPG-flasker lagres utendørs, beskyttet mot direkte eksponering for sol, regn og snø.
- Gassflasken skal håndteres med forsiktighet. Hvis enheten ikke er i bruk, må flasken kobles fra.
- Sett støvhetten på LPG-flaskeventilutgangen når flasken ikke er i bruk. Installer kun den type støvdeksel som følger med flaskeventilen. Andre typer deksler eller plugger kan føre til lekkasje eller skade.
- Ikke oppbevar LPG-flasker innen 7,6 meter fra åpen flamme eller gnister.
- Enheten kan brukes med en gassflaske som veier mellom 5kg og 15kg, med en maksimal størrelse diameter på 320mm og 660mm høyde.

FORSIKTIGHET

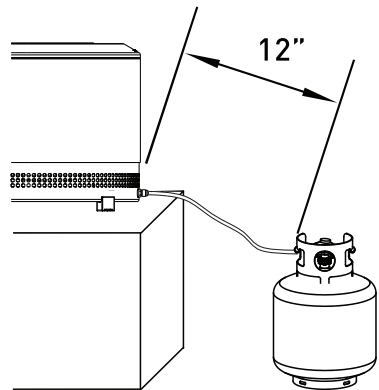
1. IKKE oppbevar en reserve LP-gassflaske under eller i nærheten av denne enheten.
2. FYLL aldri flasken mer enn 80 prosent full.
3. Hvis instruksjonene i (1) og (2) ikke følges nøyaktig, kan det oppstå en brann som fører til død eller alvorlig skade.

FORSIKTIGHET

- Gasspressregulatoren som følger med denne enheten må brukes. Bytt kun med Solo Stove delnummer PI-REG.

ADVARSEL

- Minimumsavstanden mellom enheten og flasken er 31 cm. Minimum klaring fra sidene og baksiden av apparatet til veggen er 92 cm. Slangelengden må ikke overstige 1,5m (1,2m i Finland). Ikke bruk under overhengende konstruksjon. Å ikke følge disse instruksjonene kan få LPG-flasken til å overopphetes og ventilere LPG-gass, som kan antennes og forårsake alvorlig personskade eller skade på eiendom.
- Flasken må plasseres slik at den ikke utgjør en snubelfare. Dette kan skade LPG-flasken, drivstofforsyningsslangen og/eller trekke pizzaovnen av bordet, noe som kan føre til alvorlig personskade eller skade på eiendom. Vær svært forsiktig rundt pizzaovnen, drivstoffslangen og LPG-flasken når den er i bruk. Hold barn og kjæledyr borte til enhver tid.



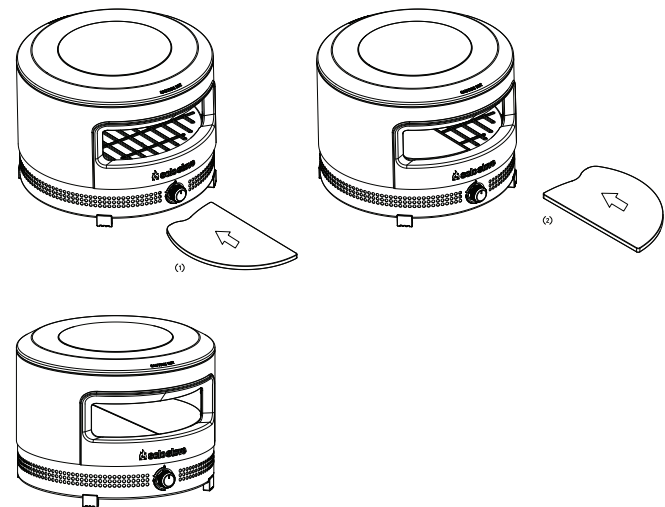
SAMMENSETNING

Før montering, fjern alle gjenstander fra esken, pakk dem forsiktig ut, og sjekk for skader.

Trinn 1 – Plasser Pi Prime på en sikker, stabil overflate.

Trinn 2 – Installer Pizza Stein Halvdeler

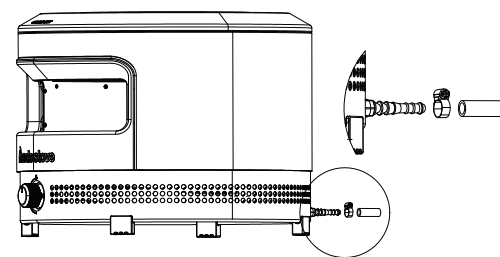
Sett inn en halvdel av pizzasteinen gjennom forsidens åpning av ovnskroppen, og match orienteringen vist nedenfor. Når den er inne i ovnen, flytt halvdel av pizzasteinen helt til siden for å gi rom for den andre halvdel. Hver halvdel av pizzasteinen skal ligge flatt på metallstøttebrettet, og vil ikke hvile oppå hverandre når de er installert riktig.



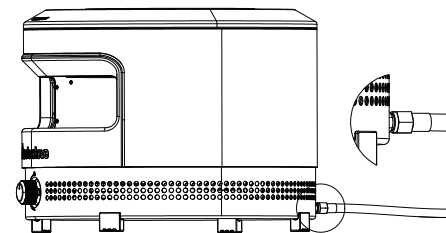
Trinn 3 – Installer slangen (om nødvendig)

- Regulatorer og slangetilkoblinger vil variere avhengig av regionen din.
- Hvis Pi Prime-ovnen din har en vanlig slange med en slangeklemme, følg **Trinn 3a**.
- Hvis Pi Prime-ovnen din har en gjenget hunnslangeende, følg **Trinn 3b**.

Trinn 3a - Stram med en passende skrutrekker.

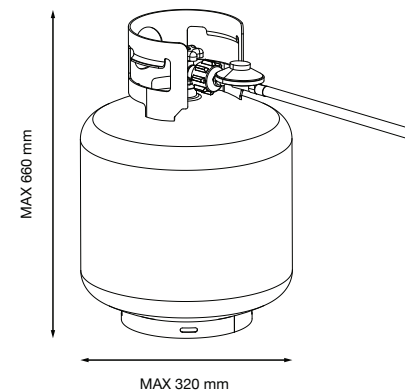


Trinn 3b - Stram med en passende skrutrekker.



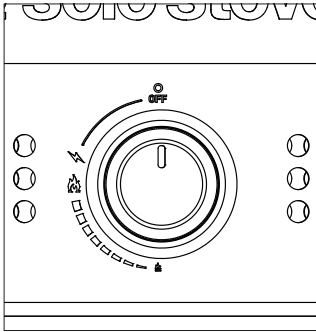
Trinn 4 – Koble Pi Prime drivstoffslange til LPG-sylinder

- Regulatorer vil variere avhengig av region.
- Inspiser regulatorforbindelsen og LPG-sylinderforbindelsen for smuss, rusk eller skader. Hvis skade oppdages, MÅ DU IKKE INSTALLERE.
- Juster regulatorkoblingen med sylindertilpasningen og stram for hånd. IKKE overstram eller bruk verktøy for å stramme. Dette kan skade komponentene og føre til potensielle gasslekkasjer.
- Test alle tilkoblinger for lekkasjer.
- Hold drivstofftilførselsslangen unna enhver oppvarmet overflate. Minimumsavstand mellom drivstoffslange og pizzaovn er 80mm.



Trinn 5 - Tenning og bruk

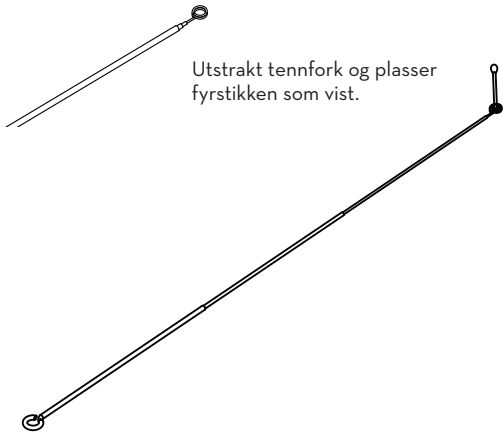
- Forsikre deg om at Pi Prime kontrollknapp er helt i “Av”-posisjon.
- Vri LPG-sylinderventilen til “På”-posisjonen.
- For å tenne Pi Prime, trykk inn kontrollknappen og vri mot klokken til du hører et ‘klikk’. Inspekter brenneren gjennom den forreste døråpningen for å bekrefte om flammen er tent.
- Hvis flammen ikke tenes, vri knappen til “Av”-posisjonen og vent i 5 minutter. Gjenta tenningsprosessen.
- Når brenneren er tent, bekreft at flammen er jevnt fordelt gjennom brenneråpningene. Flammen skal se blå ut ved basen med gule tupper.
- La ovnen varmes opp i 15 minutter ved 100%.
- Ved første bruk, la ovnen brenne i ytterligere 30 minutter for å sikre at eventuelle gjenværende fabrikkbelegg er fjernet.
- Juster knappen med klokken eller mot klokken til ønskede indre temperaturer er oppnådd. En håndholdt Solo Stove IR-termometer anbefales ved bruk av Solo Stove Pi Prime.
- Skru av kontrollknappen og LPG-sylinderventilen helt etter bruk.
- Apparatet vil være varmt under bruk og etterpå. La det avkjøles helt før du prøver å håndtere det.
- Rengjør brennerhullene med en robust rørrens.
- Ved bytte av gassylinder skal dette utføres borte fra enhver tennkilde.



BRUKSANVISNING FOR TENNFORK

En tennfork er inkludert og kan brukes i stedet for den selvtennende funksjonen til ovnen. BRUK ekstrem forsiktighet når du bruker tennforken.

1. Tennforken må være utstrakt til full lengde når den brukes. Den utstrekkes ved å dra de to endene av tennforken fra hverandre.
2. Ved bruk fungerer trevirkefyrstikker best. Tenn fyrstikken og plasser den i spiralenden av tennforken som vist. Fyrstikken bør plasseres slik at den fester seg mellom spiralagene og peker vekk fra tennforken.
3. Vri kontrollknappen til posisjon 3/4.
4. Med tennforken utstrakt, sett den tente fyrstikken inn i pizzaovnen til den er over brennerørskanalen. Røret skal tenes.
5. IKKE la gassen renne i mer enn 5 sekunder før du setter tennforken inn i pizzaovnen. Røret skal tenne umiddelbart.
6. Hvis det går mer enn 5 sekunder mellom det øyeblikket kontrollknappen blir dreid til posisjon 3/4 og fyrstikken blir plassert over Pi Prime-røret, slå umiddelbart av kontrollknappen og vent 5 minutter før du prøver igjen.



	ADVARSEL! IKKE bruk en foranluke når du bruker Pi Prime. Alvorlige skader, forgiftning med karbonmonoksid eller eksplosjon kan oppstå.
	ADVARSEL! IKKE bruk i vindfulle forhold. Flammeutblåsning kan forekomme, noe som kan føre til opphopning av LPG-gass og risiko for eksplosjon eller brann.

OPERASJON OG VEDLIKEHOLDSPROSEDYR

- Under bruk, sjekk jevnlig tilstanden til flammen. Hvis flammen slukker, slå av kontrollknappen, deretter LPG-gassflaskens ventil, og vent minst 5 minutter før du prøver å tenne på nytt eller bytte ut LPG-flasken.
- Rustfritt stål er en sterk og korrosjonsbestandig type stål som vil gradvis endre farge og patinere over tid. Dette er normalt og skal ikke anses som en feil. Denne prosessen akselereres av varme, derfor kan ulike områder på Pi Prime patinere eller endre farge annerledes enn andre områder. Denne misfargingen er både på og i overflaten av stålet, så det er ikke noe som kan rengjøres helt bort. Ikke forsøk å bruke slipende rengjøringsmidler eller skurer for å rengjøre Pi Prime, da dette kan ripe overflaten av rustfritt stål. Skitt og smuss kan rengjøres med en fuktig, ren og lofri klut. Rengjøring bør gjøres i retning av den børstede kornstrukturen.
- Pass på å ikke legge fet mat eller oljer direkte på pizzasteinen. Pizzasteinen er porøs og vil over tid naturlig bygge seg opp på grunn av bruk. Fet mat eller oljer vil akselerere dette, kunne forårsake lukt eller unormal røyk fra pizzaovnen og muligens føre til brann. Hvis det oppstår brann, slå umiddelbart av kontrollknappen og LPG-gassflaskens ventil til brannen er slukket. Ring brannvesenet hvis flammene ikke kan slukkes. IKKE bruk vann for å slokke branner forårsaket av fet mat eller oljer, da det kan føre til at brannen sprer seg.

VEDLIKEHOLD OG OMSORG

- Hold området rundt apparatet ryddig og fritt for rusk og brennbar materiale.
- Hold gassbrenneråpninger og ventileringssteder frie for hindringer.
- Sjekk jevnlig flammen under bruk.
- Inspiser de interne områdene i brenneren for å sikre at de er frie for insekter og rusk.
- All rengjøring og vedlikehold skal utføres når apparatet er kaldt og med brenselstilførselen slått AV på gassflasken.

Svenska (SV)



Pi Prime Pizzaugn Manual

Måste läsas innan användning. Att inte göra det kan leda till allvarlig skada eller död.

Vor Gebrauch unbedingt lesen. Andernfalls sind schwere Verletzungen oder Todesfälle möglich. HIER SCANNEN.

À lire absolument avant toute utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. SCANNER ICI.

Leer antes de usar. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte. ESCANEE AQUÍ.

Lezen voor gebruik. Het nalaten hiervan kan leiden tot serieuze verwondingen of de dood. **SCAN HIER.**

Da leggere prima dell'uso. In caso contrario, possono verificarsi lesioni gravi o morte. **SCANSIONA QUI.**



SKANNA
HÄR



2531-22
PIN-kod: 2531DN-0070

SÄKERHET/RÄTTSLIGT FÖRBEHÅLL

Läs och följ alla varningar och instruktioner innan du monterar och använder apparaten. Följ alla varningar och instruktioner när du använder denna apparat. Spara denna manual för framtida referens. Att inte följa dessa instruktioner kan resultera i brand, explosion eller brännrisk som kan orsaka skador på egendom, personskador eller dödsfall. Solo Stove accepterar inte något ansvar, juridiskt eller annat, för incidentiell eller följdskada på egendom eller personer som uppstår på grund av felaktig användning av denna produkt. Solo Stove ska under inga omständigheter vara ansvarig för speciella, indirekta, följdskador eller andra skador av något slag som överstiger det ursprungliga inköpspriset.

Denna apparat är inte avsedd för kommersiell användning.



- Om du känner gaslukt:**
- **Stäng av LPG-tankens gasventil**
 - **Stäng av gasbrännarens kontrollknapp**
 - **Släck alla öppna lågor; använd inte några elektriska apparater**
 - **Om lukten kvarstår, håll dig borta från apparaten och kontakta omedelbart din brandmyndighet eller gasleverantör**
 - **Ventilera området**
 - **Kontrollera efter läckor som beskrivs i denna manual**
- Att inte följa dessa instruktioner kan resultera i brand, explosion eller brännrisk som kan orsaka skador på egendom, personskador eller dödsfall.**



- **Använd aldrig denna apparat utan tillsyn**
 - **Om en brand uppstår, håll dig borta från apparaten och ring genast ditt brandförsva. Försök inte att släcka en olje- eller fettbrand med vatten.**
- Att inte följa dessa instruktioner kan resultera i brand, explosion eller brännrisk som kan orsaka skador på egendom, personskador eller dödsfall.**



VARNING FÖR KOLMONOXID

Denna apparat kan producera kolmonoxid, som är luftfri. Att använda den i ett slutet utrymme kan vara dödligt.

ANVÄND ALDRIG denna apparat i ett slutet utrymme som en husbil, tält, bil eller hus.

- **ENDAST FÖR UTMOMHUSBRUK.** Förbränningsprodukter från denna enhet innehåller kolmonoxid, en luftfri gas som kan vara dödlig. ANVÄND INTE i en byggnad, garage eller slutet område. Denna apparat måste användas utomhus i ett välventilerat område.
- Inspektera/testa alla gasanslutningar före användning och vid varje gasflaskbyte. Använd en lösning av 1 del flytande diskmedel till 1 del vatten för att belägga och inspektera alla anslutningar för läckor. Små bubblor eller strömmar i lösningen är några av indikationerna på att en läcka finns. Om en läcka upptäcks, stäng av alla gasventiler och vänta 10 minuter. Dra åt alla kopplingar och upprepa processen.
- Undersök slangar för nötning, skär, sprickor och andra tecken på skada ofta och vid varje användning. Om en skadad slang hittas, kontakta Solo Stove kundtjänst på + 33 80 18 41 368 för reservdelar.
- FÖRVARA INTE något brandfarligt material, vätskor eller gasflaskor som inte direkt är anslutna till denna apparat inom 7,6 meter från denna apparat.
- ANVÄND ALDRIG en öppen låga för att kontrollera läckor. När du kontrollerar läckor, se till att det inte finns några öppna lågor, öppna ram-motorer, svetsare eller andra potentiella gnist- eller tändkällor inom 7,6 meter från Pi Prime.
- FÖRSÖK INTE att modifiera eller underhålla ventilmonteringen, tändaren, brännaren eller andra delar av Pi Prime. Att göra detta kan orsaka kroppsskada och/eller skada på egendom eller brand.
- FÖRSÖK INTE att rengöra brännaren eller munstycket med skarpa föremål.
- DOPPA INTE Pi Prime i vatten eller spraya rengöringsmedel direkt på enheten. Spraya alltid på en ren, luddfri trasa först när du rengör enheten.
- ANVÄND INTE med andra bränslen än LPG eller regulator som anges av tryck och region. Regulatorslangen måste vara korrekt ansluten till apparaten. En skiftnyckel måste användas för att dra åt muttern på anslutningstråden.
- ANVÄND INTE denna apparat i eller på en båt eller husvagn.

- RÖR EJ vid yttre ytor medan den är i bruk. Yttre ytor kan vara heta. Använd värmetålga handskar.
- ANVÄND EJ på brännbara ytor. Använd endast på en stabil, jämn yta.
- Håll borta från små barn och husdjur.
- FLYTTA EJ apparaten medan den är i användning.
- Stäng av gastillförseln vid gasbehållaren efter användning.
- Apparaten måste hållas borta från brännbara material under användning.
- När apparaten inte används, måste gasen stängas av vid försörjningscylindern.
- Förvaring av apparaten inomhus är endast tillåtet om gasförsörjningscylindern är fränkopplad och borttagen från apparaten. Cylindrar MÅSTE förvaras utomhus och utom räckhåll för barn och får inte förvaras i en byggnad eller ett garage.
- All hantering och rengöring bör göras när Pi Prime har svalnat till rumstemperatur.
- FÖRSÖK EJ att dra åt eller lossa kopplingar under drift.
- ANVÄND EJ andra bränslen förutom LPG-gas under drift.
- Låt EJ Pi Prime utsättas för direkt regn eller snö.
- Undvik att lägga extremt kalla eller frysta livsmedel på pizzastenen eller att spruta stenen med kalla vätskor när den är varm. Skada på stenen kan inträffa.
- Var försiktig när du hanterar stenen. Stenen är ömtålig och kan brytas eller spricka om den tappas eller slås. Använd inte en skadad pizzasten. Om en ersättning behövs, använd endast Solo Stove äkta reservdel. Låt alltid stenen svalna innan hantering.
- Användning av alkohol, receptbelagda läkemedel eller receptfria läkemedel kan försämra förmågan att korrekt montera, inspektera eller använda denna apparat.
- ANVÄND EJ apparaten som en värmare.
- Apparaten bör skyddas från direkta drag och måste placeras eller skyddas mot direkt inträngning av droppande vatten (t.ex. regn).

PRODUKTINFORMATION

Solo Brands Europe B.V. Geyssendorfferweg 15, Unit DC2, 3088 GJ Rotterdam, Nederländerna					
Apparatens namn	PIZZA-OVEN-PRIME				
Modell-/typnummer	PIZZA-OVEN-PRIME				
Handelsnamn	Solo Stove				
Total nominell värmetillförsel	4,4 kW (butan: 320 g/h, propan: 314 g/h)				
Serienummer					
Gaskategori	L _{3+(28-30/37)}		L _{3B/P30}	L _{3B/P50}	L _{3B/P37}
Injektorstorlek	1,02 mm		1,02 mm	0,88 mm	0,96 mm
Gastyp	Butan	Propan	Butan, propan eller blandningar därav		
Gastryck	28–30 mbar	37 mbar	28–30 mbar	50 mbar	37 mbar
Destinationsländer	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, CY, CZ, LT, CH, SI, LV, SK, TR		LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, HR, RO, IT, HU, LV, BE, GB, FR	AT, CH, DE, SK	PL
Använd endast utomhus. Läs instruktionerna innan du använder apparaten. WARNING: Tillgängliga delar kan vara mycket varma. Håll små barn borta.					
 2531-23 PIN-kod: 2531DN-0070					

Modifieringar av något slag, inklusive avlägsnande av brännarhusets etiketter och märken, gör att apparaten inte längre uppfyller kraven för dessa certifieringar.

⚠ VIKTIGA RIKTLINJER FÖR ANVÄNDNING OCH SÄKERHET MED LPG-CYLINDER

- Följ den tekniska informationen som anges i bruksanvisningen för din gasolcylinder och kontrollera med din lokala gasleverantör för att ha en lämplig gasolcylinder för din Pi Pizzaugn.
- Denna apparat är endast lämplig för användning med lågtrycks butan eller propan gas eller LPG-blandningar, ansluten med lämplig lågtrycksregulator via flexibel slang.
- Använd en lämplig regulator som är certifierad enligt BSEN 12864 eller EN 16129. Se till att regulatorn och slangen uppfyller lokala bestämmelser. Användning av fel regulator eller slang är osäkert; kontrollera alltid att du har rätt utrustning innan du använder apparaten.
- Slangen som används måste uppfylla relevant standard för användningslandet. Slitna eller skadade slangar måste bytas ut. Se till att slangen inte är blockerad, böjd eller i kontakt med någon del av apparaten förutom vid dess anslutning.
- System med LPG-gascylindrar måste ordnas för ånguttag. Hänvisa till lokala koder och förordningar för relevanta specifikationer.
- Om tryckprovning krävs måste apparaten isoleras från gassystemet genom att stänga alla manuella avstängningsventiler under tryckprovning av gassystemet vid ett provtryck lika med eller lägre än 1/2 psi (3,5kpa).
- Fyll inte LPG-cylindrar mer än 80 procent.
- När de inte används bör LPG-cylindrar förvaras utomhus och skyddas från direkt exponering för sol, regn och snö.
- Gasolcylindern ska hanteras varsamt. Om apparaten inte används måste cylindern kopplas bort.
- Placera dammlocket på LPG-cylinderventilen när cylindern inte används. Installera endast den typ av dammlock som medföljer cylinderventilen. Andra typer av lock eller pluggar kan resultera i läckage eller skador.
- Förvara inte LPG-cylindrar inom 7,6 meter från öppen eld eller gnistor.
- Apparaten kan användas med en gasolcylinder som väger mellan 5kg och 15kg, med en maximal diameter på 320mm och en höjd på 660mm.

⚠ VARNING

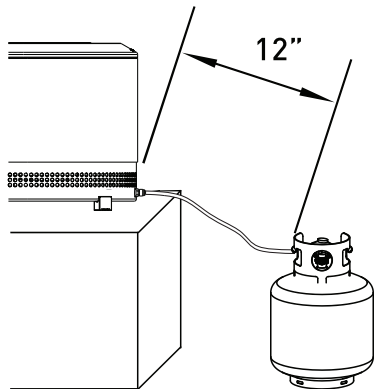
1. FÖRVARA inte en extra gasolcylinder under eller nära denna apparat.
2. FYLL aldrig cylindern mer än 80 procent full.
3. Om instruktionerna i (1) och (2) inte följs exakt kan en brand som orsakar dödsfall eller allvarliga skador inträffa.

⚠ VARNING

- Gasoltrycksregulatorn som medföljer denna apparat måste användas. Byt endast ut med Solo Stove artikelnummer PI-REG.

⚠ VARNING

- Minsta avstånd mellan apparaten och cylindern är 31 cm. Minsta avstånd från sidorna och baksidan av apparaten till väggen är 92 cm. Slanglängden får inte överstiga 1,5m (1,2m i Finland). Använd inte under tak. Om du inte följer dessa instruktioner kan gasolcylindern överhettas och ventileras, vilket kan antända och orsaka allvarliga personskador eller egendomsskador.
- Cylindern måste placeras så att den inte utgör en snubblingsrisk. Detta kan skada gasolcylindern, bränsleslangen och/eller dra pizzan ugnen från bordet, vilket kan orsaka allvarliga personskador eller egendomsskador. Var mycket försiktig runt Pizzau



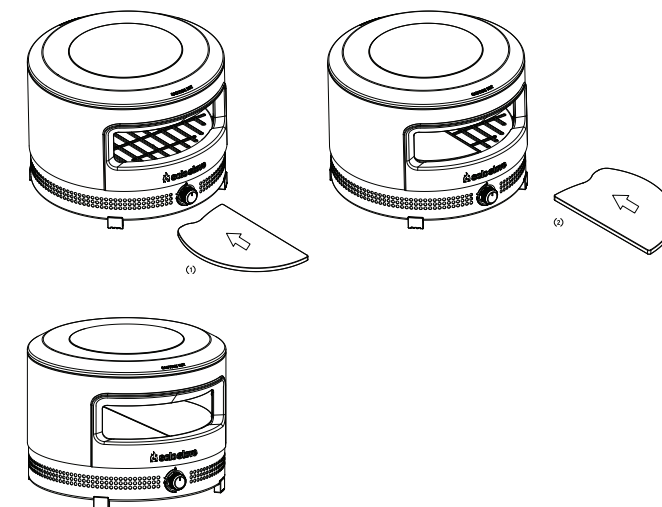
MONTERING

Innan montering, ta ut alla föremål från lådan, packa upp försiktigt och inspektera för eventuella skador.

Steg 1 – Placera Pi Prime på en säker, stabil yta.

Steg 2 – Installera Pizzastenshalvor

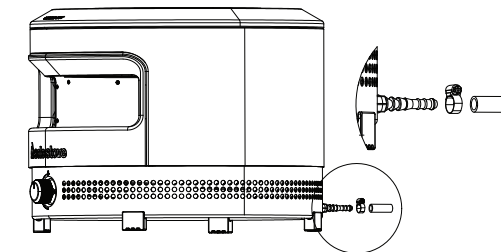
För in en halva av pizzastenen genom ugnens främre öppning, enligt orienteringen som visas nedan. När den är inne i ugnen, flytta pizzastenshalvan helt åt sidan för att ge utrymme för den andra halvan. Varje pizzastenshalva bör ligga platt på metallstödfacket och kommer inte att vila ovanpå varandra när de är korrekt installerade.



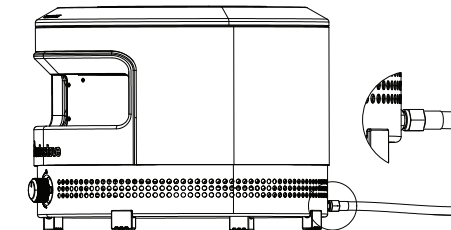
Steg 3 – Installera gasslangen (om nödvändigt)

- Regulatorer och slanganslutningar kommer att variera beroende på din region.
- Om din Pi Prime ugn har en vanlig slang med en slangklämma, följ **Steg 3a**.
- Om din Pi Prime ugn har en gängad slangända, följ **Steg 3b**.

Steg 3a - Dra åt med lämplig skruvmejsel.

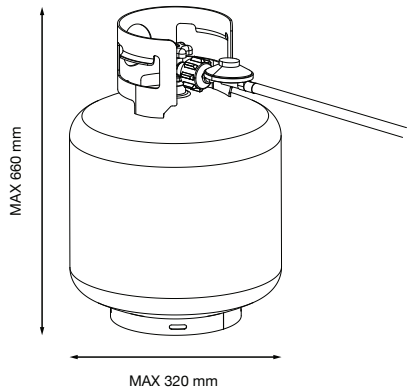


Steg 3b - Dra åt med lämplig skruvmejsel.



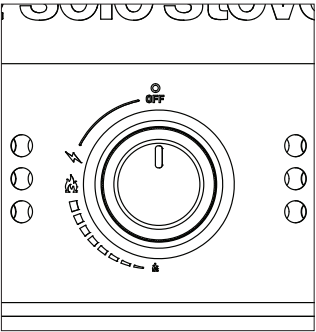
Steg 4 – Anslut Pi Prime bränsleslang till LPG-cylinder

- Regulatorer varierar beroende på region.
- Inspektera regulatoranslutningen och LPG-cylinderanslutningen för smuts, skräp eller skador. Om någon skada upptäcks SKA DU INTE INSTALLERA.
- Justera regulatoranslutningen med cylinderfästet och dra åt för hand. DRAG INTE ÅT FÖR MYCKET eller använd verktyg för att dra åt. Detta kan skada komponenterna och leda till potentiella gasläckage.
- Testa alla anslutningar för läckage.
- Håll bränsletillförselslangen borta från alla uppvärmda ytor. Minsta avstånd mellan bränsleslang och pizzaugn är 80mm.



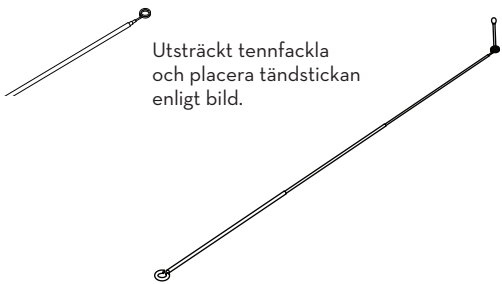
Steg 5 - Tändning och användning

- Se till att Pi Prime kontrollknapp är helt i “Av”-läget.
- Vrid LPG-cylinderventilen till “På”-läget.
- För att tända Pi Prime, tryck in kontrollknappen och vrid moturs tills ett 'klik' hörs. Visuellt inspektera brännaren genom främre dörröppningen för att bekräfta om lågan är tänd.
- Om lågan inte tänds, vrid knappen till “Av”-läget och vänta 5 minuter. Upprepa tändningsprocessen.
- När brännaren är tänd, bekräfta att lågan är jämnt fördelad över brännaröppningarna. Lågan bör vara blåaktig vid basen med gula toppar.
- Låt ugnen värma upp i 15 minuter vid 100%.
- Vid första användningen, låt ugnen brinna i ytterligare 30 minuter för att säkerställa att alla resterande fabriksbeläggningar avlägsnas.
- Justera knappen med eller moturs tills de önskade inre temperaturerna uppnås. En handhållen Solo Stove IR-termometer rekommenderas när du använder Solo Stove Pi Prime.
- Stäng av kontrollknappen och LPG-cylinderventilen helt efter användning.
- Apparaten kommer att vara het under användning och därefter. Låt den svalna helt innan du försöker hantera den.
- Rengör brännarhålen med en kraftig rörrensare.
- När du byter gasflaska bör detta göras borta från alla tändkällor.



BRUKSANVISNING FÖR TENNFACKLA

- En tennfackla medföljer och kan användas istället för den självtändande funktionen hos ugnen. ANVÄND yttersta försiktighet när du använder tennfacklan.
1. Tennfacklan måste vara fullt utsträckt när den används. Den sträcks ut genom att dra de två ändarna av tennfacklan från varandra.
 2. Trästickor fungerar bäst. Tänd tändstickan och placera den i spiraländen av tennfacklan som visas. Tändstickan ska placeras så att den fäster mellan spiralager och pekar bort från tennfacklan.
 3. Vrid kontrollknappen till position 3/4.
 4. Med den utsträckta tennfacklan, sätt in den tända tändstickan i pizzaugnen tills den är över brännarröret. Röret ska tändas.
 5. LÅT INTE gasen rinna i mer än 5 sekunder innan du sätter in tennfacklan i pizzaugnen. Röret ska tändas omedelbart.
 6. Om det går mer än 5 sekunder mellan ögonblicket då kontrollknappen vrids till position 3/4 och tändstickan placeras över Pi Prime-röret, slå omedelbart av kontrollknappen och vänta 5 minuter innan du försöker igen.



	VARNING! Använd INTE en främre lucka när du använder Pi Prime. Allvarliga skador, kolmonoxidförgiftning eller explosion kan inträffa.
	VARNING! Använd INTE i blåsiga förhållanden. Flamma kan blåsas ut, vilket kan leda till ackumulering av LPG-gas och risk för explosion eller brand.

ANVÄNDNINGS- OCH VÅRDNINGSREGLER

- Under användning, kontrollera regelbundet flammans skick. Om lågan någon gång slocknar, stäng av kontrollknappen och sedan LPG-gascylinderns ventil och vänta minst 5 minuter innan du försöker tända igen eller byta ut LPG-cylindern.
- Rostfritt stål är en stark och korrosionsbeständig typ av stål som gradvis kommer att ändra färg och få patina över tiden. Detta är normalt och bör inte ses som en defekt. Den här processen påskyndas av värme, därför kan olika områden på Pi Prime få patina eller ändra färg annorlunda än andra områden. Denna förändring i färg är både på och i ytan av stålet, så det är inget som kan rengöras helt bort. Försök inte använda slipande rengöringsmedel eller skurpads för att rengöra Pi Prime, eftersom dessa kan repa ytan av rostfritt stål. Smuts och skräp kan rengöras med en fuktig, ren, luddfri handduk. Rengöring bör göras i riktning mot den borstade kornsstrukturen.
- Var försiktig med att inte lägga fet mat eller oljor direkt på pizzastenen. Pizzastenen är porös och kommer med tiden naturligt att bygga upp ett lager från användningen. Fet mat eller oljor kommer att påskynda detta, kan orsaka lukter eller ovanlig rök från pizzaugnen och eventuellt leda till en brand. Om en brand uppstår, stäng omedelbart av kontrollknappen och LPG-gascylinderns ventil tills branden har slocknat. Ring brandkåren om lågorna inte kan släckas. ANVÄND INTE vatten för att släcka bränder som orsakats av fet mat eller oljor, eftersom det kan få branden att sprida sig.

UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL

- Håll området runt apparaten rent och fritt från skräp och brandfarliga material.
- Håll gasbrännaröppningarna och ventilationsöppningarna fria från hinder.
- Kontrollera regelbundet lågan under användning.
- Inspektera de interna områdena i brännaren för att säkerställa att de är fria från insekter och skräp.
- All rengöring och underhåll bör utföras när apparaten är kall och med bränslet avstängt på gasflaskan.



Pi Prime Pizza Oven Handleiding



Vor Gebrauch unbedingt lesen. Andernfalls sind schwere Verletzungen oder Todesfälle möglich. **HIER SCANNEN.**

À lire absolument avant toute utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. **SCANNER ICI.**

Leer antes de usar. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte. **ESCANEE AQUÍ.**

Lezen voor gebruik. Het nalaten hiervan kan leiden tot serieuze verwondingen of de dood. **SCAN HIER.**

Da leggere prima dell'uso. In caso contrario, possono verificarsi lesioni gravi o morte. **SCANSIONA QUI.**



**HIER
SCANNEN**



2531-22
Pincode: 2531DN-0070

VEILIGHEID/RECHTELIJKE DISCLAIMER

Lees en volg alle waarschuwingen en instructies voordat u het apparaat monteert en gebruikt. Volg alle waarschuwingen en instructies bij het gebruik van dit apparaat. Bewaar deze handleiding voor toekomstige referentie. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot brand, explosie of verbrandingsgevaar, wat schade aan eigendommen, persoonlijk letsel of de dood kan veroorzaken. Solo Stove aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid, juridisch of anderszins, voor incidentele of gevolgschade aan eigendom of personen als gevolg van misbruik van dit product. Solo Stove is in geen geval aansprakelijk voor speciale, indirecte, gevolg- of andere schade van welke aard kan ook die het oorspronkelijke aankoopbedrag te boven gaat.

Dit apparaat is niet ontworpen voor commercieel gebruik.



Als u gas ruikt:

- Sluit de gasventiel van de LPG-tank
 - Draai de Gasbrander Controleknop uit
 - Dooft alle open vlammen; gebruik geen elektrische apparaten
 - Als de geur aanhoudt, blijf uit de buurt van het apparaat en neem onmiddellijk contact op met uw brandweer of gasleverancier
 - Ventileer het gebied
 - Controleer op lekkages zoals beschreven in deze handleiding
- Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot brand, explosie of verbrandingsgevaar, wat schade aan eigendommen, persoonlijk letsel of de dood kan veroorzaken.



- **Gebruik dit apparaat nooit zonder toezicht**

- Als er brand uitbreekt, blijf uit de buurt van het apparaat en bel onmiddellijk de brandweer. Probeer een olie- of vetbrand niet met water te blussen.
- Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot brand, explosie of verbrandingsgevaar, wat schade aan eigendommen, persoonlijk letsel of de dood kan veroorzaken.



 Dit apparaat kan koolmonoxide produceren, dat reukloos is.

 is. Gebruik ervan in een afgesloten ruimte kan dodelijk zijn.

GEBRUIK dit apparaat **NOOIT** in een afgesloten ruimte zoals een camper, tent, auto of huis.

- **ALLEEN VOOR BUITENGEBRUIK.** Verbrandingsbijproducten van dit apparaat bevatten koolmonoxide, een reukloos gas dat dodelijk kan zijn. GEBRUIK NIET in een gebouw, garage of afgesloten ruimte. Dit apparaat moet buitenshuis worden gebruikt in een goed geventileerde ruimte.
- Inspecteer/test alle gasaansluitingen voor gebruik en bij elke gasfleswissel. Gebruik een oplossing van 1 deel vloeibaar afwasmiddel op 1 deel water om alle fittingen te bedekken en te inspecteren op lekken. Kleine bubbels of stromen in de oplossing zijn enkele indicaties dat er een lek is. Als een lek wordt gevonden, sluit alle gasventielen en wacht 10 minuten. Draai alle fittingen vast en herhaal het proces.
- Inspecteer slangen op slijtage, sneden, barsten en andere tekenen van schade regelmatig en bij elk gebruik. Als een beschadigde slang wordt gevonden, neem dan contact op met Solo Stove Klantenservice op +31 10 259 0254 voor vervangende onderdelen.
- **BEWAAR** geen brandbare materialen, vloeistoffen of gasflessen die niet direct zijn aangesloten op dit apparaat binnen een straal van 7,6 meter van dit apparaat.
- **GEBRUIK NOOIT** een open vlam om op lekken te controleren. Zorg bij het controleren op lekken dat er geen open vlammen, open motoren, lassers of andere potentiële ontstekingsbronnen binnen 7,6 meter van de Pi Prime zijn.
- **VERPLAATS** het apparaat NIET tijdens gebruik.
- Draai de gastoevoer bij de gasfles dicht na gebruik.
- Het apparaat moet tijdens gebruik uit de buurt van brandbare materialen worden gehouden.
- Als het apparaat niet in gebruik is, moet het gas bij de voorraadcilinder worden uitgeschakeld.
- Het apparaat mag alleen binnenshuis worden opgeslagen als de gasvoorraadcilinder is losgekoppeld en verwijderd van het apparaat. Cilinders **MOETEN** buiten en buiten het bereik van kinderen worden bewaard en mogen niet in een gebouw of garage worden opgeslagen.
- Alle handelingen en schoonmaakwerkzaamheden moeten worden uitgevoerd wanneer de Pi Prime is afgekoeld tot kamertemperatuur.
- **PROBEER** NIET fittingen aan te draaien of los te maken tijdens de werking.
- **GEBRUIK** tijdens de werking **GEEN** andere brandstoffen dan LPG-gas.
- **STEL** de Pi Prime NIET bloot aan directe regen of sneeuw.
- Vermijd het plaatsen van extreem koude of bevroren voedingsmiddelen op de pizzasteen of het besproeien van de steen met koude vloeistoffen als deze heet is. Schade aan de steen kan optreden.

- Wees voorzichtig bij het hanteren van de steen. De steen is breekbaar en kan breken of afbrokkelen als hij valt of wordt geraakt. Gebruik geen beschadigde pizzasteen. Als vervanging nodig is, gebruik dan alleen een origineel vervangend onderdeel van Solo Stove. Laat de steen altijd afkoelen voordat u hem aanraakt.
- Het gebruik van alcohol, voorgeschreven medicijnen of vrij verkrijgbare medicijnen kan het vermogen om dit apparaat correct te monteren, inspecteren of bedienen verminderen.
- GEBRUIK het apparaat NIET als verwarming.
- Het apparaat moet worden beschermd tegen directe tocht en moet zodanig worden geplaatst of beschermd tegen directe blootstelling aan sijpelend water (bijv. regen).

Productinformatie

Solo Brands Europe B.V. Geyssendorfferweg 15, Unit DC2, 3088 GJ Rotterdam, Nederland				
Naam van het product	PIZZA-OVEN-PRIME			
Model/type	PIZZA-OVEN-PRIME			
Handelsnaam	Solo Stove			
Totale nominale warmte-invoer	4,4 kW (Butaan: 320 g/h, Propaan: 314 g/h)			
Serienummer				
Gascategorie	I _{3+2B-30/37}		I _{3B/P(30)}	I _{3B/P(50)} I _{3B/P(37)}
Injectormaat	1,02 mm		1,02 mm	0,88 mm 0,96 mm
Gastype	Butaan	Propaan	Butaan, propaan of een mengsel daarvan	
Gasdruk	28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar	50 mbar 37 mbar
Bestemmingslanden	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, CY, CZ, LT, CH, SI, LV, SK, TR		LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, HR, RO, IT, HU, LV, BE, GB, FR	AT, CH, DE, SK PL

Alleen buitenshuis gebruiken.

Lees de instructies alvorens het product te gebruiken.

WAARSCHUWING: de toegankelijke onderdelen kunnen erg warm zijn. Buiten het bereik van jonge kinderen houden.

2531-23

Pincode: 2531 DN-0070

Door aanpassingen van welke aard dan ook, inclusief het verwijderen van labels en labels op de behuizing van de brander, voldoet het product niet meer aan deze certificeringen.

⚠ BELANGRIJKE LPG-FLES GEBRUIKS- EN VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

- Volg de technische informatie zoals vermeld in de handleiding van uw gasfles en raadpleeg uw lokale gasleverancier om een geschikte gasfles voor uw Pi Pizza Oven te krijgen.
- Dit apparaat is alleen geschikt voor gebruik met butaan of propaan met lage druk of LPG-mengsels, aangesloten met de juiste lagedrukregelaar via een flexibele slang.
- Gebruik een geschikte regelaar die gecertificeerd is volgens BSEN 12864 of EN 16129. Zorg ervoor dat de regelaar en slang voldoen aan de lokale code. Het gebruik van de verkeerde regelaar of slang is onveilig; controleer altijd of u de juiste items heeft voordat u het apparaat gebruikt.
- De gebruikte slang moet voldoen aan de relevante norm voor het land van gebruik. Versleten of beschadigde slang moet worden vervangen. Zorg ervoor dat de slang niet wordt geblokkeerd, geknikt of in contact komt met enig deel van het apparaat, anders dan bij de aansluiting.
- LPG-gasflessystemen moeten zijn ingericht voor dampafname. Raadpleeg lokale codes en verordeningen voor toepasselijke specificaties.
- Als druktesten vereist is, moet het apparaat van het gassysteem worden geïsoleerd door alle handmatige afsluiters te sluiten tijdens druktesten van het gassysteem bij een testdruk van maximaal 1/2psi (3,5kpa).
- Vul LPG-flessen niet meer dan 80 procent.
- LPG-flessen moeten buiten worden opgeslagen en beschermd tegen direct zonlicht, regen en sneeuw als ze niet in gebruik zijn.
- De gasfles moet voorzichtig worden behandeld. Als het apparaat niet in gebruik is, moet de fles worden losgekoppeld.
- Plaats de stofkap op de LPG-fles uitlaat wanneer de fles niet in gebruik is. Installeer alleen het type stofkap dat bij de flesklep wordt geleverd. Andere soorten doppen of pluggen kunnen lekkage of schade veroorzaken.
- Sla LPG-flessen niet op binnen 7,6 meter van open vuur of vonken.
- Het apparaat kan worden gebruikt met een gasfles van tussen de 5kg en 15kg, met een maximale diameter van 320mm en een hoogte van 660mm.

⚠ LET OP

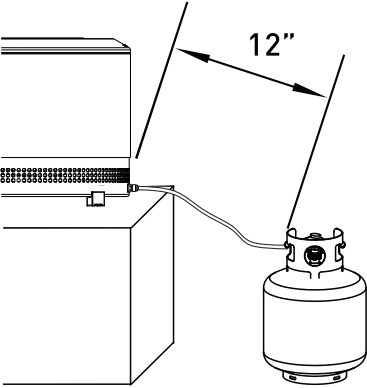
1. BEWAAR geen reserve LP-gasfles onder of nabij dit apparaat;
2. VUL de fles NOOIT meer dan 80 procent vol;
3. Als de instructies in (1) en (2) niet precies worden opgevolgd, kan er brand ontstaan die kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

⚠ LET OP

- De gasdrukregelaar die bij dit apparaat wordt geleverd, moet worden gebruikt. Vervang alleen door Solo Stove onderdeel# PI-REG.

⚠ WAARSCHUWING

- De minimale afstand tussen het apparaat en de fles is 31 cm. De minimale afstand van de zijkanten en de achterkant van het apparaat tot de muur is 92 cm. De slanglengte mag niet langer zijn dan 1,5m (1,2m in Finland). Gebruik niet onder overhead constructies. Het niet opvolgen van deze instructies kan ervoor zorgen dat de LPG-fles oververhit raakt en LPG-gas afgeeft dat kan ontbranden, wat kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel of materiële schade.
- De fles moet zo worden geplaatst dat deze geen struikelgevaar vormt. Dit kan schade veroorzaken aan de LPG-fles, de brandstofslang en/of de pizzaoven van de tafel trekken, wat kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel of materiële schade. Wees uiterst voorzichtig rond de Pizza Oven, brandstofslang en LPG-fles bij gebruik. Houd kinderen en huisdieren te allen tijde op afstand.



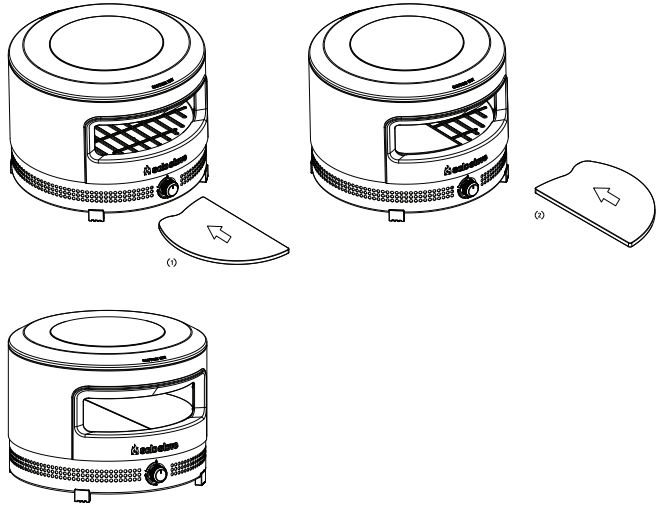
ASSEMBLAGE

Voor het in elkaar zetten, haal alle items uit de doos, maak ze voorzichtig los en inspecteer op schade.

Stap 1 – Plaats de Pi Prime op een veilig, stevig oppervlak.

Stap 2 – Installeer de pizzasteen helften

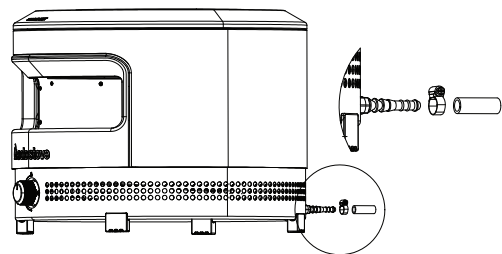
Steek één helft van de pizzasteen door de vooropening van de ovenbehuizing, met de oriëntatie zoals hieronder weergegeven. Zodra de pizzasteen eenmaal in de oven is, verplaats je de helft volledig naar de zijkant om ruimte te maken voor de tweede helft. Elke helft van de pizzasteen moet plat liggen op de metalen ondersteuningsbak en rust niet op elkaar wanneer ze correct zijn geïnstalleerd.



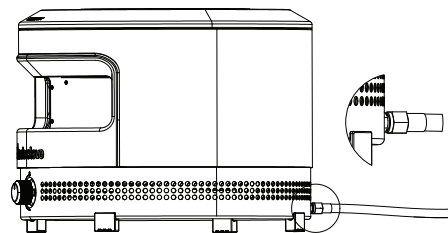
Stap 3 – Plaats de slang (indien nodig)

- Regulators en slangverbindingen kunnen variëren afhankelijk van jouw regio.
- Als jouw Pi Prime oven een gewone slang heeft met een slangklep, volg dan **Stap 3a**.
- Als jouw Pi Prime oven een schroefdraad vrouwelijke slangkoppeling heeft, volg dan **Stap 3b**.

Stap 3a - Draai stevig aan met een geschikte schroevendraaier.

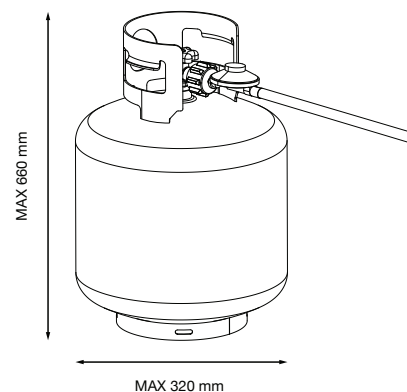


Stap 3b - Draai stevig aan met een geschikte schroevendraaier.



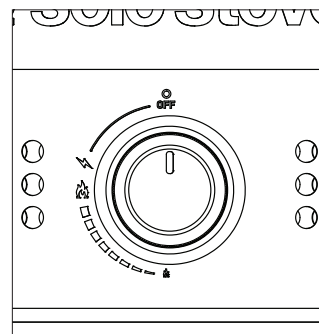
Stap 4 – Bevestig de Pi Prime Brandstofslang aan de LPG-cilinder

- Regulators variëren afhankelijk van de regio.
- Inspecteer de aansluiting van de regulator en de aansluiting van de LPG-cilinder op vuil, vuilresten of beschadigingen. Als er schade wordt aangetroffen, **INSTALLEER DAN NIET**.
- Lijn de regulatorconnector uit met de cilinderkoppeling en draai met de hand vast. Draai **NIET** te strak aan en gebruik geen gereedschap om vast te draaien. Dit kan onderdelen beschadigen en leiden tot mogelijke gaslekken.
- Test alle verbindingen op lekkage.
- Houd de brandstofslang uit de buurt van verhitte oppervlakken. Minimale afstand tussen de brandstofslang en de pizzaoven is 80 mm.



Schritt 5 - Aansteken en Gebruik

- Zorg ervoor dat de Pi Prime Bedieningsknop volledig in de “Uit” positie staat.
- Draai de klep van de LPG-cilinder naar de “Aan” positie.
- Om de Pi Prime aan te steken, druk je op de bedieningsknop en draai je tegen de klok in totdat je een ‘klik’ hoort. Inspecteer visueel de brander via de voordeuropening om te controleren of de vlam brandt.
- Als de vlam niet ontsteekt, draai dan de knop naar de “Uit” positie en wacht 5 minuten. Herhaal het ontstekingsproces.
- Zodra de brander brandt, controleer je of de vlam gelijkmatig verdeeld is over de branderopeningen. De vlam moet aan de basis blauwig lijken met gele puntjes.
- Laat de oven 15 minuten opwarmen op 100%.
- Bij het eerste gebruik, laat de oven 30 extra minuten branden om ervoor te zorgen dat eventuele resterende fabrieksscoatings verwijderd worden.
- Pas de knop met de klok mee of tegen de klok in aan totdat de gewenste interne temperaturen zijn bereikt. Een handheld Solo Stove IR-thermometer wordt aanbevolen bij gebruik van de Solo Stove Pi Prime.
- Draai na gebruik de bedieningsknop en de klep van de LPG-cilinder volledig dicht.
- Het apparaat zal heet zijn tijdens gebruik en daarna. Laat het volledig afkoelen voordat je probeert het aan te raken.
- Reinig de brandergaatjes met een stevige pijpreiniger.
- Bij het verwisselen van de gasfles moet dit worden uitgevoerd ver weg van elke ontstekingsbron.



AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN LUCIFERHOUDER

Een luciferhouder is meegeleverd die gebruikt kan worden in plaats van de zelfontstekingsfunctie van de oven. WEES uiterst voorzichtig bij het gebruik van de luciferhouder.

1. De luciferhouder moet volledig worden uitgeschoven bij gebruik. Dit doe je door de twee uiteinden van de luciferhouder van elkaar weg te trekken.
2. Houten lucifers werken het beste. Steek de lucifer aan en plaats deze in het spiraalvormige uiteinde van de luciferhouder zoals getoond. De lucifer moet zo worden gepositioneerd dat deze vast komt te zitten tussen de spiraallagen en van de luciferhouder af wijst.
3. Draai de bedieningsknop naar de 3/4 positie.
4. Met de luciferhouder uitgeschoven, steek je de aangestoken lucifer in de pizzaoven tot deze zich boven de branderbuis bevindt. De buis zou moeten ontsteken.
5. LAAT de gas niet langer dan 5 seconden lopen voordat je de luciferhouder in de pizzaoven steekt. De buis zou onmiddellijk moeten ontsteken.
6. Als er meer dan 5 seconden verstrijken tussen het moment waarop de bedieningsknop naar de 3/4 positie wordt gedraaid en de lucifer boven de Pi Prime-buis wordt geplaatst, draai dan de bedieningsknop onmiddellijk uit en wacht 5 minuten voordat je het opnieuw probeert.



	WAARSCHUWING! Gebruik de voordeur NIET wanneer u de Pi Prime gebruikt. Ernstig letsel, koolmonoxidevergiftiging of explosie kan optreden.
	WAARSCHUWING! Gebruik NIET bij windrige omstandigheden. Vlam kan uitwaaien, wat kan leiden tot ophoping van LPG-gas en risico op explosie of brand.

RICHTLIJNEN VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

- Controleer tijdens gebruik regelmatig de staat van de vlam. Als de vlam op enig moment uitgaat, draai dan de bedieningsknop uit en vervolgens het ventiel van de LPG-gasfles en wacht ten minste 5 minuten voordat u de vlam opnieuw probeert aan te steken of de LPG-fles vervangt.
- Roestvrij staal is een sterk en corrosiebestendig type staal dat langzaam van kleur zal veranderen en patineren. Dit is normaal en mag niet worden beschouwd als een defect. Dit proces wordt versneld door hitte, daarom kan het voorkomen dat verschillende delen van de Pi Prime anders verkleuren of patina krijgen dan andere delen. Deze verkleuring bevindt zich zowel op als in het oppervlak van het staal, dus het is niet iets dat volledig kan worden schoongemaakt. Probeer geen schurende reinigingsmiddelen of schuurpads te gebruiken om de Pi Prime schoon te maken, aangezien deze het oppervlak van roestvrij staal kunnen krassen. Vuil en vuil kunnen worden verwijderd met een vochtige, schone, pluisvrije handdoek. Reiniging moet worden uitgevoerd in de richting van de geborstelde korrelstructuur.
- Let erop dat u geen vette voedingsmiddelen of oliën rechtstreeks op de pizzasteen legt. De pizzasteen is poreus en zal na verloop van tijd natuurlijk een ophoping vormen door gebruik. Vette voedingsmiddelen of oliën zullen dit versnellen, kunnen geuren of ongebruikelijke rook uit de pizzaovent veroorzaken en mogelijk leiden tot een brand. Als er brand ontstaat, schakel dan onmiddellijk de bedieningsknop en het ventiel van de LPG-gasfles uit totdat het vuur is gedoofd. Bel de brandweer als de vlammen niet kunnen worden gedoofd. GEBRUIK GEEN water om branden te blussen die zijn veroorzaakt door vette voedingsmiddelen of oliën, omdat dit het vuur kan verspreiden.

ONDERHOUD EN ZORG

- Houd het gebied rond het apparaat schoon en vrij van vuil en brandbare materialen.
- Houd de gasbranderopeningen en ventilatieopeningen vrij van obstakels.
- Controleer tijdens gebruik regelmatig de vlam.
- Inspecteer de interne gebieden van de brander om ervoor te zorgen dat ze vrij zijn van insecten en vuil.
- Alle reinigings- en onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd wanneer het apparaat is afgekoeld en de brandstoftoevoer is uitgeschakeld bij de gasfles.

Deutsche (DE)



Pi Prime Pizzaofen Bedienungsanleitung

 **Vor der Verwendung unbedingt lesen. Das Nichtbeachten kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen.**

Vor Gebrauch unbedingt lesen. Andernfalls sind schwere Verletzungen oder Todesfälle möglich. HIER SCANNEN.

À lire absolument avant toute utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. SCANNER ICI.

Leer antes de usar. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte. ESCANEE AQUÍ.

Lezen voor gebruik. Het nalaten hiervan kan leiden tot serieuze verwondingen of de dood. **SCAN HIER.**

Da leggere prima dell'uso. In caso contrario, possono verificarsi lesioni gravi o morte. **SCANSIONA QUI.**



**HIER
SCANNEN**



2531-22
PIN-Code: 2531DN-0070

SICHERHEIT/RECHTLICHER HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Lesen und befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, bevor Sie das Gerät zusammenbauen und verwenden. Befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen bei der Verwendung dieses Geräts. Bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Bezugnahme auf. Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu Feuer, Explosion oder Verbrennungsgefahr führen, welche Sachschäden, Personenschäden oder den Tod verursachen können. Solo Stove übernimmt keine Verantwortung, weder rechtlich noch anderweitig, für zufällige oder Folgeschäden an Eigentum oder Personen, die durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Solo Stove haftet in keinem Fall für besondere, indirekte, Folge- oder andere Schäden jeglicher Art, die den ursprünglichen Kaufpreis übersteigen.

Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.



GEFAHR

Wenn Sie Gas riechen:

- **Schließen Sie das Gasventil des LPG-Tanks**
- **Drehen Sie den Gasbrenner-Regelknopf aus**
- **Löschen Sie alle offenen Flammen; betreiben Sie keine elektrischen Geräte**
- **Wenn der Geruch anhält, entfernen Sie sich von dem Gerät und kontaktieren Sie sofort Ihre Feuerwehr oder Ihren Gaslieferanten**
- **Lüften Sie den Bereich**
- **Überprüfen Sie auf Lecks, wie in diesem Handbuch beschrieben**

Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu Feuer, Explosion oder Verbrennungsgefahr führen, welche Sachschäden, Personenschäden oder den Tod verursachen können.

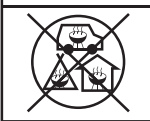


GEFAHR

- **Betreiben Sie dieses Gerät niemals unbeaufsichtigt**
- **Wenn ein Feuer ausbricht, entfernen Sie sich von dem Gerät und rufen Sie sofort Ihre Feuerwehr. Versuchen Sie nicht, ein ÖL- oder Fettfeuer mit Wasser zu löschen.**

Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu Feuer, Explosion oder Verbrennungsgefahr führen, welche Sachschäden, Personenschäden oder den Tod verursachen können.

WARNING



WARNUNG VOR KOHLENMONOXID

Dieses Gerät kann Kohlenmonoxid produzieren, das geruchlos ist. Die Verwendung in einem geschlossenen Raum kann tödlich sein.

BENUTZEN Sie dieses Gerät NIEMALS in einem geschlossenen Raum wie einem Wohnmobil, Zelt, Auto oder Haus.

- **NUR FÜR DEN AUSSENGEBRAUCH.** Verbrennungsnebenprodukte dieses Geräts enthalten Kohlenmonoxid, ein geruchloses Gas, das töten kann. NICHT in einem Gebäude, einer Garage oder einem geschlossenen Bereich verwenden. Dieses Gerät muss im Freien in einem gut belüfteten Bereich verwendet werden.
- Überprüfen/Sie testen alle Gasanschlüsse vor Gebrauch und bei jedem Gasflaschenwechsel. Verwenden Sie eine Lösung aus 1 Teil flüssigem Spülmittel und 1 Teil Wasser, um alle Verbindungsstücke zu überziehen und auf Lecks zu überprüfen. Kleine Blasen oder Ströme in der Lösung sind einige der Anzeichen für ein Leck. Wenn ein Leck festgestellt wird, schließen Sie alle Gasventile und warten Sie 10 Minuten. Ziehen Sie alle Verbindungen fest und wiederholen Sie den Vorgang.
- Überprüfen Sie Schläuche auf Abrieb, Schnitte, Risse und andere Schadensanzeichen regelmäßig und bei jeder Verwendung. Wenn ein beschädigter Schlauch gefunden wird, wenden Sie sich an den Solo Stove Kundendienst unter +49 800 0002432 für Ersatzteile.
- LAGERN Sie keine brennbaren Materialien, Flüssigkeiten oder Gasflaschen, die nicht direkt an dieses Gerät angeschlossen sind, im Umkreis von 7,6 Metern.
- VERWENDEN Sie NIEMALS eine offene Flamme, um auf Lecks zu überprüfen. Stellen Sie beim Überprüfen auf Lecks sicher, dass keine offenen Flammen, offenen Rahmenmotoren, Schweißgeräte oder andere potenzielle Zündquellen im Umkreis von 7,6 Metern vom Pi Prime vorhanden sind.
- VERSUCHEN Sie NICHT, die Ventileinheit, den Zünder, den Brenner oder andere Teile des Pi Prime zu modifizieren oder zu warten. Dies könnte zu Körperverletzungen und/oder Sachschäden oder Feuer führen.
- VERSUCHEN Sie NICHT, den Brenner oder die Düse mit scharfen Objekten zu reinigen.
- TAUCHEN Sie den Pi Prime NICHT in Wasser oder sprühen Sie Reinigungsmittel direkt auf das Gerät. Sprühen Sie immer zuerst auf ein sauberes, flusenfreies Tuch, wenn Sie das Gerät reinigen.
- VERWENDEN Sie dieses Gerät NICHT mit anderen Kraftstoffen als LPG oder dem spezifizierten Regler nach Druck und Region. Der Reglerschlauch muss korrekt an das Gerät angeschlossen sein. Ein Schraubenschlüssel muss verwendet werden, um die Mutter auf dem Anschlussgewinde festzuziehen.
- VERWENDEN Sie dieses Gerät NICHT in oder auf einem Boot oder Wohnmobil.

- BERÜHREN Sie während des Gebrauchs keine Außenflächen. Die Außenflächen können heiß sein. Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe.
- BENUTZEN Sie das Gerät nicht auf brennbaren Oberflächen. Verwenden Sie es nur auf einer ebenen, stabilen Fläche.
- Halten Sie es fern von kleinen Kindern und Haustieren.
- BEWEGEN Sie das Gerät nicht während des Gebrauchs.
- Schalten Sie die Gaszufuhr am Gasbehälter nach Gebrauch aus.
- Das Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
- Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, muss das Gas am Versorgungszylinder abgestellt werden.
- Die Lagerung des Geräts in Innenräumen ist nur zulässig, wenn der Gasversorgungszylinder getrennt und vom Gerät entfernt wurde. Zylinder MÜSSEN im Freien und außer Reichweite von Kindern gelagert werden und dürfen nicht in einem Gebäude oder einer Garage gelagert werden.
- Alle Handhabungen und Reinigungen sollten durchgeführt werden, wenn der Pi Prime auf Raumtemperatur abgekühlt ist.
- VERSUCHEN Sie nicht, Anschlüsse während des Betriebs festzuziehen oder zu lösen.
- VERWENDEN Sie im Betrieb keine anderen Brennstoffe außer LPG-Gas.
- SETZEN Sie den Pi Prime nicht direktem Regen oder Schnee aus.
- Vermeiden Sie es, extrem kalte oder gefrorene Lebensmittel auf den Pizzastein zu legen oder den Stein mit kalten Flüssigkeiten zu besprühen, wenn er heiß ist. Schäden am Stein können auftreten.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit dem Stein. Der Stein ist zerbrechlich und kann brechen oder absplittern, wenn er fällt oder geschlagen wird. Verwenden Sie keinen beschädigten Pizzastein. Wenn ein Ersatz benötigt wird, verwenden Sie nur ein echtes Ersatzteil von Solo Stove. Lassen Sie den Stein immer abkühlen, bevor Sie ihn anfassen.
- Die Einnahme von Alkohol, verschreibungspflichtigen oder frei verkäuflichen Medikamenten kann die Fähigkeit beeinträchtigen, dieses Gerät ordnungsgemäß zusammenzubauen, zu inspizieren oder zu betreiben.
- BENUTZEN Sie das Gerät nicht als Heizung.
- Das Gerät sollte vor direkten Zugluft geschützt und so aufgestellt oder geschützt werden, dass es nicht direkt von herabtropfendem Wasser (z. B. Regen) getroffen wird.

Angaben zum Produkt

Solo Brands Europe B.V. Geyssendorffweg 15, Unit DC2, 3088 GJ Rotterdam, Niederlande					
Gerätename	PIZZA-OVEN-PRIME				
Modell/Typ Nr.	PIZZA-OVEN-PRIME				
Handelsname	Solo Stove				
Gesamte Nennwärmebelastung	4,4 kW (Butan: 320 g/h, Propan: 314 g/h)				
Seriennummer.					
Gaskategorie	I _{3+(28-30/37)}		I _{3B(P30)}	I _{3B(P50)}	I _{3B(P37)}
Injektor-Größe	1,02 mm		1,02 mm	0,88 mm	0,96 mm
Gas-Typ	Butan	Propan	Butan, Propan oder ihre Mischungen		
Gasdruck	28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar	50 mbar	37 mbar
Bestimmungsländer	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, CY, CZ, LT, CH, SI, LV, SK, TR		LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, HR, RO, IT, HU, LV, BE, GB, FR	AT, CH, DE, SK	PL

Nur im Freien verwenden.

Lies die Anweisungen, bevor du das Gerät verwendest.

WARNUNG: Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halte kleine Kinder fern.



2531-23
PIN-Code: 2531DN-0070

Änderungen jeglicher Art, einschließlich des Entfernens von Brennergehäuse-Kennzeichnungen und Etiketten, führen dazu, dass dieses Gerät nicht mehr diesen Zertifizierungen entspricht.

WICHTIGE LPG-FLASCHENBENUTZUNG UND SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Befolgen Sie die technischen Informationen, die in der Bedienungsanleitung Ihres Gaszylinders angegeben sind, und wenden Sie sich an Ihren lokalen Gasanbieter, um eine geeignete Gasflasche für Ihren Pi Pizzaofen zu erhalten.
- Dieses Gerät ist nur für den Einsatz mit Niederdruck-Butan oder Propan oder LPG-Mischungen geeignet, die über einen geeigneten Niederdruckregler mit flexiblem Schlauch angeschlossen sind.
- Verwenden Sie einen geeigneten Regler, der nach BSEN 12864 oder EN 16129 zertifiziert ist. Stellen Sie sicher, dass der Regler und der Schlauch den lokalen Vorschriften entsprechen. Die Verwendung des falschen Reglers oder Schlauchs ist unsicher; überprüfen Sie immer, ob Sie die richtigen Artikel haben, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Der verwendete Schlauch muss dem relevanten Standard des Benutzungslandes entsprechen. Abgenutzte oder beschädigte Schläuche müssen ersetzt werden. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht blockiert, geknickt oder mit einem Teil des Geräts außer an seiner Anschlussstelle in Berührung kommt.
- LPG-Flaschensysteme müssen für den Dampfabzug konzipiert sein. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften und Verordnungen für die anwendbaren Spezifikationen.
- Falls ein Drucktest erforderlich ist, muss das Gerät während jeglicher Druckprüfung des Gaszufuhrsystems bei einem Prüfdruck von gleich oder weniger als 1/2psi (3,5 kPa) durch Schließen aller manuellen Absperrventile vom Gaszufuhrsystem getrennt werden.
- Füllen Sie LPG-Flaschen nicht über 80 Prozent ihrer Kapazität.
- Wenn sie nicht in Gebrauch sind, sollten LPG-Flaschen außerhalb und geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen und Schnee gelagert werden.
- Die Gasflasche sollte sorgfältig gehandhabt werden. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, muss die Flasche getrennt werden.
- Setzen Sie den Staubschutz auf das LPG-Flaschenventil, wenn die Flasche nicht in Gebrauch ist. Installieren Sie nur die Art von Staubschutz auf dem Flaschenventilauslass, die mit dem Flaschenventil geliefert wurde. Andere Arten von Kappen oder Steckern können zu Leckagen oder Schäden führen.

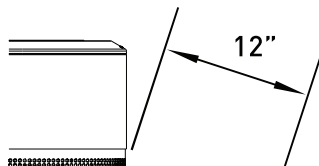
- Lagern Sie LPG-Flaschen nicht in einem Abstand von weniger als 7,6 Metern zu offenem Feuer oder Funken.
- Das Gerät kann mit einer Gasflasche eines Gewichts zwischen 5kg und 15kg verwendet werden, deren maximale Größe einen Durchmesser von 320mm und eine Höhe von 660mm hat.

ACHTUNG

1. LAGERN Sie keine Ersatz-Gasflasche unter oder in der Nähe dieses Geräts.
2. FÜLLEN Sie die Flasche niemals über 80 Prozent voll.
3. Wenn die Anweisungen in (1) und (2) nicht genau befolgt werden, kann ein Feuer ausbrechen, das zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.

ACHTUNG

- Der mit diesem Gerät gelieferte Gasdruckregler muss verwendet werden. Ersetzen Sie ihn nur durch das Solo Stove Teil# PI-REG.



WARNUNG

- Der Mindestabstand zwischen Gerät und Flasche beträgt 31 cm. Der Mindestabstand von den Seiten und der Rückseite des Geräts zur Wand beträgt 92 cm. Die Schlauchlänge darf 1,5m (1,2m in Finnland) nicht überschreiten. Nicht unter Überbauten verwenden. Wenn diese Anweisungen nicht befolgt werden, kann die LPG-Flasche überhitzen und LPG-Gas ablassen, das sich entzünden könnte, was zu schweren Personenschäden oder Sachschäden führen könnte.
- Die Flasche muss so aufgestellt werden, dass sie keine Stolpergefahr darstellt. Dies könnte die LPG-Flasche, den Brennstoffschlauch beschädigen und/oder den Pizzaofen vom Tisch ziehen, was zu schweren Personenschäden oder Sachschäden führen könnte. Seien Sie äußerst vorsichtig im Umgang mit dem Pizzaofen, dem Brennstoffschlauch und der LPG-Flasche während des Betriebs. Halten Sie Kinder und Haustiere immer fern.

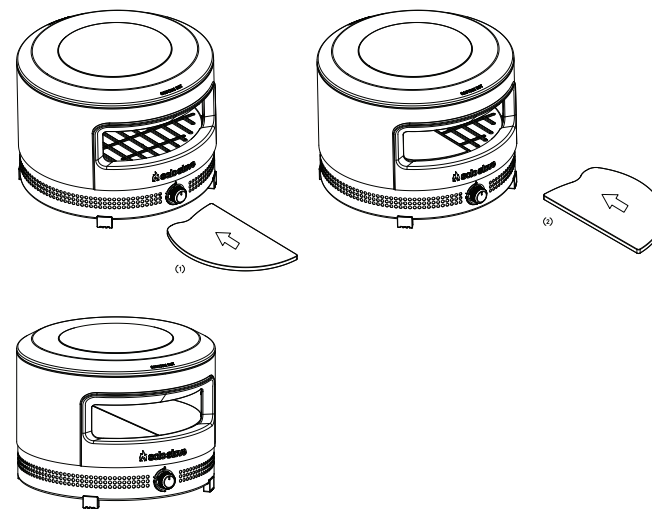
ZUSAMMENBAU

Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, nehmen Sie alle Teile aus dem Karton, wickeln Sie sie sorgfältig aus und überprüfen Sie sie auf Beschädigungen.

Schritt 1 – Stellen Sie Pi Prime auf eine sichere, stabile Oberfläche.

Schritt 2 – Pizzasteinhälften installieren

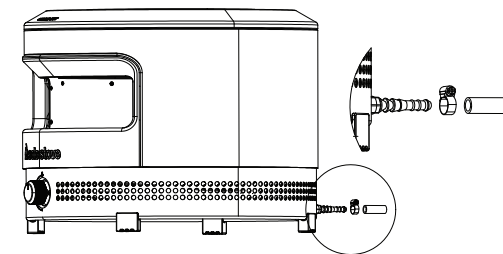
Führen Sie eine Pizzasteinhälfte durch die vordere Öffnung des Ofengehäuses ein, entsprechend der unten gezeigten Ausrichtung. Sobald sie im Ofen ist, schieben Sie die Pizzasteinhälfte komplett zur Seite, um Platz für die zweite Hälfte zu schaffen. Jede Pizzasteinhälfte sollte flach auf dem Metallträger liegen und wird nicht übereinander liegen, wenn sie korrekt installiert ist.



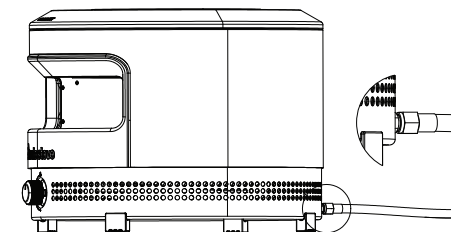
Schritt 3 – Gasschlauch installieren (falls erforderlich)

- Regler und Schlauchanschlüsse können je nach Region variieren.
- Wenn Ihr Pi Prime Ofen einen normalen Schlauch mit einer Schlauchklemme hat, folgen Sie **Schritt 3a**.
- Wenn Ihr Pi Prime Ofen ein Gewinde am Schlauchende hat, folgen Sie **Schritt 3b**.

Schritt 3a - Mit einem passenden Schraubendreher festziehen.

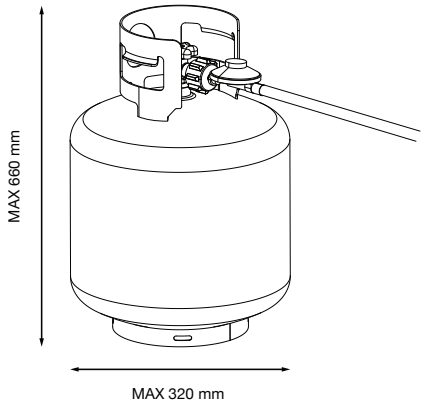


Schritt 3b - Mit einem passenden Schraubendreher festziehen.



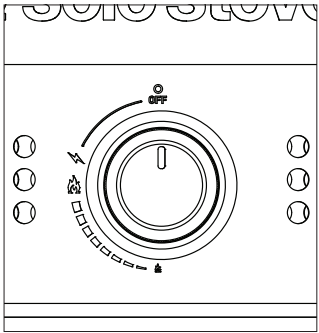
Schritt 4 – Schließen Sie den Pi Prime Brennstoffschlauch an die LPG-Flasche an

- Regler variieren je nach Region.
- Überprüfen Sie den Regleranschluss und den LPG-Flaschenanschluss auf Schmutz, Ablagerungen oder Beschädigungen. Bei festgestellten Beschädigungen NICHT INSTALLIEREN.
- Richten Sie den Reglerstecker mit dem Flaschenanschluss aus und ziehen Sie ihn von Hand fest. NICHT zu fest anziehen oder Werkzeuge zum Anziehen verwenden. Dies kann Komponenten beschädigen und zu möglichen Gaslecks führen.
- Prüfen Sie alle Verbindungen auf Undichtigkeiten.
- Halten Sie den Brennstoffzufuhrschlauch von jeder beheizten Oberfläche fern. Der Mindestabstand zwischen Brennstoffschlauch und Pizzaofen beträgt 80 mm.



Schritt 5 - Zündung und Gebrauch

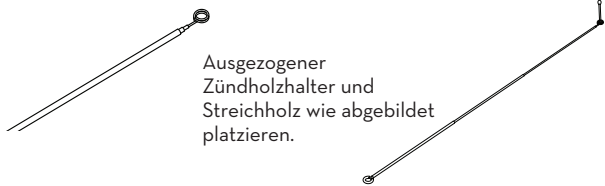
- Stellen Sie sicher, dass der Pi Prime Regelknopf vollständig in der „Aus“-Position ist.
- Drehen Sie das Ventil der LPG-Flasche in die „An“-Position.
- Um den Pi Prime zu zünden, drücken Sie den Regelknopf und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis ein 'Klick' zu hören ist. Überprüfen Sie visuell den Brenner durch die vordere Türöffnung, um zu bestätigen, ob die Flamme brennt.
- Wenn die Flamme nicht zündet, drehen Sie den Knopf in die „Aus“-Position und warten Sie 5 Minuten. Wiederholen Sie den Zündvorgang.
- Sobald der Brenner brennt, bestätigen Sie, dass die Flamme gleichmäßig über die Brenneröffnungen verteilt ist. Die Flamme sollte an der Basis bläulich mit gelben Spitzen erscheinen.
- Lassen Sie den Ofen 15 Minuten lang auf 100% aufheizen.
- Bei der ersten Verwendung lassen Sie den Ofen weitere 30 Minuten brennen, um sicherzustellen, dass alle verbleibenden Fabrikbeschichtungen entfernt werden.
- Drehen Sie den Knopf im oder gegen den Uhrzeigersinn, bis die gewünschten Innentemperaturen erreicht sind. Ein handgehaltenes Solo Stove IR-Thermometer wird beim Einsatz des Solo Stove Pi Prime empfohlen.
- Schalten Sie nach dem Gebrauch den Regelknopf und das Ventil der LPG-Flasche vollständig aus.
- Das Gerät wird während und nach dem Gebrauch heiß sein. Lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.
- Reinigen Sie die Brenneröffnungen mit einer robusten Pfeifenreinigungsbürste.
- Beim Wechseln der Gasflasche sollte dies fern von jeglichen Zündquellen durchgeführt werden.



ANLEITUNG FÜR DIE VERWENDUNG DES ZÜNDHOLDES

Ein Zündholzhalter wird mitgeliefert, der anstelle der Selbstzündfunktion des Ofens verwendet werden kann. VERWENDEN Sie äußerste Vorsicht bei der Verwendung des Zündholzhalters.

1. Der Zündholzhalter muss bei Verwendung vollständig ausgezogen sein. Er wird ausgezogen, indem die beiden Enden des Zündholzhalters voneinander weggezogen werden.
2. Holzstreichhölzer funktionieren am besten. Zünden Sie das Streichholz an und legen Sie es in das Spiralende des Zündholzhalters, wie gezeigt. Das Streichholz sollte so positioniert werden, dass es sich zwischen den Spiralschichten festsetzt und vom Zündholzhalter wegzieht.
3. Drehen Sie den Bedienungsknopf auf die Position 3/4.
4. Mit dem ausgezogenen Zündholzhalter stecken Sie das brennende Streichholz in den Pizzaofen, bis es über dem Brennerrohrchen liegt. Das Röhrchen sollte sich entzünden.
5. Lassen Sie das Gas NICHT länger als 5 Sekunden laufen, bevor Sie den Zündholzhalter in den Pizzaofen einführen. Das Röhrchen sollte sofort brennen.
6. Wenn mehr als 5 Sekunden zwischen dem Zeitpunkt, an dem der Bedienungsknopf auf die Position 3/4 gedreht wird, und dem Zeitpunkt liegen, an dem das Streichholz über dem Pi Prime-Röhrchen platziert wird, drehen Sie den Bedienungsknopf sofort ab und warten Sie 5 Minuten, bevor Sie es erneut versuchen.



	WARNUNG! Verwenden Sie die Fronttür NICHT, wenn Sie den Pi Prime verwenden. Schwere Verletzungen, Kohlenmonoxidvergiftung oder Explosion könnten auftreten.
	WARNUNG! Verwenden Sie NICHT bei windigen Bedingungen. Flamme kann erlöschen, was zu einer Ansammlung von LPG-Gas und Explosions- oder Brandgefahr führen kann.

BETRIEBS- UND PFLEGERICHTLINIEN

- Überprüfen Sie während des Gebrauchs regelmäßig den Zustand der Flamme. Wenn die Flamme zu irgendeinem Zeitpunkt erlischt, drehen Sie den Bedienungsknopf ab und dann das Ventil der LPG-Gasflasche ab und warten Sie mindestens 5 Minuten, bevor Sie erneut versuchen, die Flamme anzuzünden oder die LPG-Flasche auszutauschen.
- Edelstahl ist eine starke und korrosionsbeständige Stahlsorte, die sich im Laufe der Zeit langsam verfärben und patinieren wird. Dies ist normal und sollte nicht als Defekt angesehen werden. Dieser Prozess wird durch Hitze beschleunigt, weshalb verschiedene Bereiche des Pi Prime möglicherweise unterschiedlich verfärben oder patinieren als andere Bereiche. Diese Verfärbung befindet sich sowohl auf als auch in der Oberfläche des Stahls, sodass sie nicht vollständig gereinigt werden kann. Versuchen Sie nicht, abrasive Reinigungsmittel oder Schleifpads zu verwenden, um den Pi Prime zu reinigen, da diese die Oberfläche des Edelstahls zerkratzen könnten. Schmutz und Schmutz können mit einem feuchten, sauberen, flusenfreien Handtuch gereinigt werden. Die Reinigung sollte in Richtung der gebürsteten Kornstruktur erfolgen.
- Achten Sie darauf, fetthaltige Lebensmittel oder Öle nicht direkt auf den Pizzastein zu legen. Der Pizzastein ist porös und wird im Laufe der Zeit aufgrund der Verwendung natürlich eine Ansammlung bilden. Fetthaltige Lebensmittel oder Öle beschleunigen dies und können Gerüche oder ungewöhnlichen Rauch aus dem Pizzaofen verursachen und möglicherweise zu einem Brand führen. Wenn ein Brand ausbricht, schalten Sie sofort den Bedienungsknopf und das Ventil der LPG-Gasflasche aus, bis das Feuer erloschen ist. Rufen Sie die Feuerwehr an, wenn die Flammen nicht gelöscht werden können. VERWENDEN SIE KEIN Wasser, um Brände zu löschen, die durch fetthaltige Lebensmittel oder Öle verursacht wurden, da dies dazu führen kann, dass sich das Feuer ausbreitet.

WARTUNG UND PFLEGE

- Halten Sie den Bereich um das Gerät herum sauber und frei von Schmutz und brennbaren Materialien.
- Halten Sie die Gasbrenneröffnungen und Lüftungsöffnungen frei von Hindernissen.
- Überprüfen Sie während des Gebrauchs regelmäßig die Flamme.
- Inspektieren Sie die internen Bereiche des Brenners, um sicherzustellen, dass sie frei von Insekten und Schmutz sind.
- Alle Reinigungs- und Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, wenn das Gerät abgekühlt ist und die Brennstoffzufuhr an der Gasflasche



Manual para el horno de pizza Pi Prime

⚠ Lectura obligatoria antes de usar. No hacerlo puede resultar en lesiones graves o la muerte.

Vor Gebrauch unbedingt lesen. Andernfalls sind schwere Verletzungen oder Todesfälle möglich. HIER SCANNEN.

À lire absolument avant toute utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. SCANNER ICI.

Leer antes de usar. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte. ESCANEE AQUÍ.

Lezen voor gebruik. Het nalaten hiervan kan leiden tot serieuze verwondingen of de dood. **SCAN HIER.**

Da leggere prima dell'uso. In caso contrario, possono verificarsi lesioni gravi o morte. **SCANSIONA QUI.**



ESCANEAR
AQUÍ

SEGURIDAD/DESCARGO DE RESPONSABILIDAD LEGAL

Lea y siga todas las advertencias e instrucciones antes de montar y usar el aparato. Siga todas las advertencias e instrucciones al usar este aparato. Conserve este manual para futuras referencias. No seguir estas instrucciones puede resultar en riesgo de incendio, explosión o quemaduras, lo que podría causar daños materiales, lesiones personales o muerte. Solo Stove no acepta ninguna responsabilidad, legal o de otro tipo, por daños incidentales o consecuentes a propiedades o personas resultantes del mal uso de este producto. Solo Stove no será en ningún caso responsable de ningún daño especial, indirecto, consecuente o de cualquier otra naturaleza que exceda el precio de compra original.

Este aparato no está diseñado para uso comercial.

⚠ PELIGRO

Si huele a gas:

- **Cierre la válvula de gas del tanque GLP**
- **Apague el botón de control del quemador de gas**
- **Extinga cualquier llama abierta; no opere ningún aparato eléctrico**
- **Si el olor persiste, aléjese del aparato y contacte inmediatamente a su autoridad de bomberos o proveedor de gas**
- **Ventile el área**
- **Verifique fugas como se detalla en este manual**

No seguir estas instrucciones puede resultar en riesgo de incendio, explosión o quemaduras, lo que podría causar daños materiales, lesiones personales o muerte.

⚠ PELIGRO

- **Nunca opere este aparato sin supervisión**
- **Si se produce un incendio, aléjese del aparato y llame inmediatamente a su departamento de bomberos. No intente extinguir un incendio de aceite o grasa con agua.**

No seguir estas instrucciones puede resultar en riesgo de incendio, explosión o quemaduras, lo que podría causar daños materiales, lesiones personales o muerte.



ADVERTENCIA DE MONÓXIDO DE CARBONO

Este aparato puede producir monóxido de carbono, que no tiene olor. Usarlo en un espacio cerrado puede ser mortal.

NUNCA utilice este aparato en un espacio cerrado como una caravana, tienda, coche o casa.

- **SOLO PARA USO EXTERIOR.** Los subproductos de la combustión de este dispositivo contienen monóxido de carbono, un gas inodoro que puede matar. NO lo utilice en un edificio, garaje o área cerrada. Este aparato debe ser utilizado al aire libre en un área bien ventilada.
- Inspeccione/pruebe todas las conexiones de gas antes de usar y en cada cambio de cilindro de gas. Utilice una solución de 1 parte de detergente líquido para platos y 1 parte de agua para cubrir e inspeccionar todos los accesorios en busca de fugas. Pequeñas burbujas o corrientes en la solución son algunas indicaciones de que hay una fuga. Si se encuentra una fuga, cierre todas las válvulas de gas y espere 10 minutos. Apriete todos los accesorios y repita el proceso.
- Inspeccione las mangueras en busca de abrasión, cortes, grietas y otros signos de daño con frecuencia y en cada uso. Si se encuentra una manguera dañada, contacte al Soporte al Cliente de Solo Stove al +34 900 953 460 para repuestos.
- NO almacene materiales inflamables, líquidos o cilindros de gas que no estén conectados directamente a este aparato a menos de 7,6 metros de este aparato.
- NUNCA utilice una llama abierta para comprobar si hay fugas. Al comprobar las fugas, asegúrese de que no haya llamas abiertas, motores de marco abierto, soldadores u otras posibles fuentes de chispa o ignición en un radio de 7,6 metros del Pi Prime.
- NO intente modificar o reparar el conjunto de válvulas, encendedor, quemador u otras partes del Pi Prime. Hacerlo podría causar daños corporales y/o daños materiales o incendios.
- NO intente limpiar el quemador u orificio con objetos afilados.
- NO sumerja el Pi Prime en agua ni rocíe limpiadores directamente sobre la unidad. Siempre rocíe sobre un paño limpio y sin pelusa primero al limpiar la unidad.
- NO utilice con otros combustibles que no sean GLP o regulador según especificado por presión y región. La manguera del regulador debe estar

- correctamente conectada al aparato. Se debe utilizar una llave para apretar la tuerca en la rosca de conexión.
- NO utilice este aparato en un barco o RV.
- NO toque las superficies exteriores mientras esté en uso. Las superficies exteriores pueden estar calientes. Utilice guantes resistentes al calor.
- NO lo use sobre superficies combustibles. Úselo solo en una superficie nivelada y estable.
- Manténgalo alejado de niños pequeños y mascotas.
- NO mueva el electrodoméstico mientras esté en uso.
- Cierre el suministro de gas en el contenedor después de su uso.
- El electrodoméstico debe mantenerse alejado de materiales inflamables durante su uso.
- Cuando el electrodoméstico no esté en uso, el gas debe cerrarse en el cilindro de suministro.
- Se permite guardar el electrodoméstico en el interior solo si el cilindro de suministro de gas está desconectado y retirado del electrodoméstico. Los cilindros DEBEN almacenarse al aire libre y fuera del alcance de los niños, y no deben guardarse en un edificio o garaje.
- Todo manejo y limpieza deben hacerse cuando el Pi Prime haya enfriado a temperatura ambiente.
- NO intente apretar o aflojar las conexiones durante su operación.
- NO use otros combustibles además del gas GLP durante su operación.
- NO exponga el Pi Prime directamente a la lluvia o nieve.
- Evite colocar alimentos extremadamente fríos o congelados en la piedra para pizza o rociar la piedra con líquidos fríos cuando esté caliente. Puede dañar la piedra.
- Tenga cuidado al manejar la piedra. La piedra es frágil y puede romperse o astillarse si se cae o golpea. No use una piedra para pizza dañada. Si necesita un reemplazo, utilice solo la pieza de repuesto original de Solo Stove. Siempre deje que la piedra se enfríe antes de manipularla.
- El uso de alcohol, medicamentos con receta o sin receta puede afectar la capacidad de ensamblar, inspeccionar u operar este electrodoméstico de manera adecuada.
- NO use el electrodoméstico como calentador.
- El electrodoméstico debe protegerse de corrientes de aire directas y debe colocarse o protegerse contra la penetración directa de agua corriente (p. ej., lluvia).



2531-22
Código PIN: 2531DN-0070

DATOS DEL PRODUCTO

Solo Brands Europe B.V. Geyssendorfferweg 15, Unit DC2, 3088 GJ Róterdam, Países Bajos					
Nombre del aparato	PIZZA-OVEN-PRIME				
N.º de modelo/tipo	PIZZA-OVEN-PRIME				
Marca	Solo Stove				
Entrada de calor nominal total	4,4 kW (Butano: 320 g/h, Propano: 314 g/h)				
Número de serie					
Categoría de gas	l _{3+28-30/37}		l _{3B/P(30)}		l _{3B/P(50)}
Tamaño del inyector	1,02 mm		1,02 mm		0,88 mm
Tipo de gas	Butano	Propano	Butano, propano o sus mezclas		
Presión del gas	28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar	50 mbar	37 mbar
Países de destino	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, CY, CZ, LT, CH, SI, LV, SK, TR		LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, HR, RO, IT, HU, LV, BE, GB, FR		AT, CH, DE, SK
PL					

Usar solo al aire libre.

Lee las instrucciones antes de utilizar el aparato.

ADVERTENCIA: Las piezas accesibles pueden estar muy calientes. Mantén alejados a los niños pequeños.

CE

2531-23
Código PIN: 2531DN-0070

Las modificaciones de cualquier tipo, incluida la retirada de las etiquetas de la carcasa del quemador, anularán que el aparato cumpla con estas certificaciones.

⚠️ IMPORTANTE: DIRECTRICES DE USO Y SEGURIDAD PARA EL CILINDRO DE GLP

- Siga la información técnica indicada en el manual de instrucciones de su cilindro de gas y consulte con su proveedor local de gas para obtener un cilindro adecuado para su Horno de Pizza Pi.
- Este aparato es adecuado únicamente para su uso con gas butano o propano

de baja presión o mezclas de GLP, equipado con el regulador de baja presión adecuado mediante una manguera flexible.

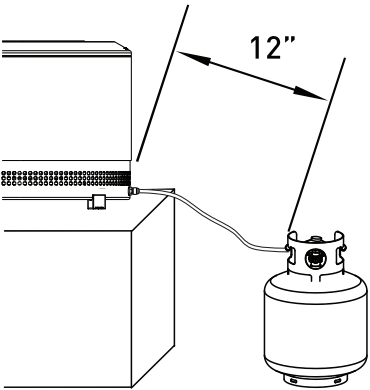
- Utilice un regulador adecuado certificado según BSEN 12864 o EN 16129. Asegúrese de que el regulador y la manguera cumplan con el código local. El uso de un regulador o manguera incorrecta es inseguro; siempre verifique que tenga los elementos correctos antes de operar el aparato.
- La manguera utilizada debe cumplir con la norma relevante para el país de uso. Las mangueras desgastadas o dañadas deben ser reemplazadas. Asegúrese de que la manguera no esté obstruida, doblada o en contacto con ninguna parte del aparato, excepto en su conexión.
- Los sistemas de cilindros de gas GLP deben estar configurados para la extracción de vapor. Consulte los códigos y ordenanzas locales para las especificaciones aplicables.
- Si se requiere una prueba de presión, el aparato debe aislarse del sistema de suministro de gas cerrando todas las válvulas manuales durante cualquier prueba de presión del sistema de suministro de gas a una presión de prueba igual o inferior a 1/2psi (3,5 kpa).
- No llene los cilindros de GLP más allá del 80% de su capacidad.
- Cuando no estén en uso, los cilindros de GLP deben almacenarse al aire libre, protegidos de la exposición directa al sol, la lluvia y la nieve.
- El cilindro de gas debe ser manipulado con cuidado. Si el aparato no está en uso, el cilindro debe desconectarse.
- Coloque la tapa protectora en la salida de la válvula del cilindro de GLP cuando el cilindro no esté en uso. Instale solo el tipo de tapa proporcionado con la válvula del cilindro. Otros tipos de tapas o tapones pueden resultar en fugas o daños.
- No almacene los cilindros de GLP a menos de 7,6 metros de fuego abierto o chispas.
- El aparato puede usarse con un cilindro de gas que pese entre 5kg y 15kg, con un diámetro máximo de 320mm y una altura de 660mm.

⚠️ PRECAUCIÓN

1. NO almacene un cilindro de gas LP de repuesto debajo o cerca de este aparato.
2. NUNCA llene el cilindro más allá del 80% de su capacidad.
3. Si no se siguen exactamente las instrucciones en (1) y (2), puede producirse un incendio que cause la muerte o lesiones graves.

⚠️ PRECAUCIÓN

- El regulador de presión de gas suministrado con este aparato debe ser utilizado. Sustitúyalo sólo por la pieza Solo Stove número PI-REG.



⚠️ ADVERTENCIA

- La distancia mínima entre el aparato y el cilindro es de 31 cm. La distancia mínima desde los lados y la parte trasera del aparato a la pared es de 92 cm. La longitud de la manguera no debe exceder de 1,5m (1,2m en Finlandia). No utilice bajo una construcción aérea. No seguir estas instrucciones podría hacer que el cilindro de GLP se sobrecaliente y libere gas GLP, el cual podría encenderse causando graves lesiones personales o daños materiales.
- El cilindro debe estar posicionado de manera que no represente un peligro de tropiezo. Esto podría dañar el cilindro de GLP, la manguera de suministro de combustible y/o tirar el horno de pizza de la mesa, causando graves lesiones personales o daños materiales. Sea extremadamente cuidadoso alrededor del Horno de Pizza, la manguera de combustible y el cilindro de GLP cuando esté en uso. Mantenga a los niños y mascotas alejados en todo momento.

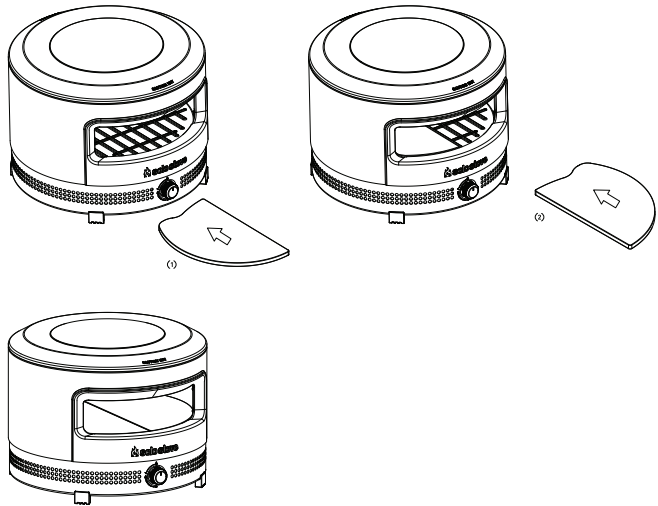
ENSAMBLAJE

Antes del ensamblaje, retire to dos los elementos de la caja, desembálelos cuidadosamente e inspeccione si hay daños.

Paso 1 – Coloque el Pi Prime en una superficie segura y firme.

Paso 2 – Instale las Mitades de la Piedra para Pizza

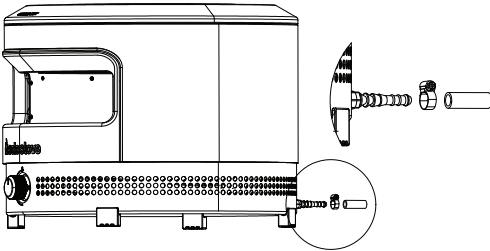
Introduzca una mitad de la piedra para pizza a través de la abertura frontal del cuerpo del horno, siguiendo la orientación indicada a continuación. Una vez dentro del horno, desplace la mitad de la piedra para pizza completamente hacia el lado para dejar espacio para la segunda mitad. Cada mitad de la piedra debe reposar plana en la bandeja de soporte metálico y no deben superponerse cuando se instalen correctamente.



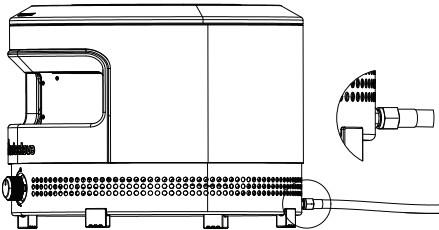
Paso 3 – Instale el tubo de la manguera (si es necesario)

- Los reguladores y conexiones de la manguera pueden variar según su región.
- Si su horno Pi Prime tiene una manguera regular con una abrazadera de manguera, siga el **Paso 3**.
- Si su horno Pi Prime tiene un extremo de manguera hembra roscado, siga el **Paso 3b**.

Paso 3a - Apriete con un destornillador adecuado.

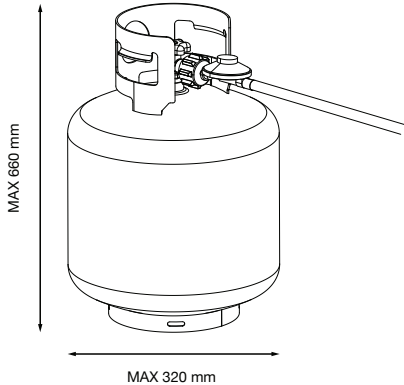


Paso 3b - Apriete con un destornillador adecuado.



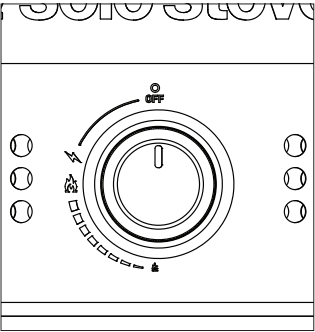
Paso 4 – Conecte la Manguera de Combustible Pi Prime al Cilindro de GLP

- Los reguladores variarán según la región.
- Inspeccione la conexión del regulador y la conexión del cilindro de GLP por suciedad, escombros o daños. Si se encuentra algún daño, NO INSTALE.
- Alinee el conector del regulador con la conexión del cilindro y ajuste a mano. NO apriete demasiado ni use herramientas. Esto podría dañar componentes y conducir a posibles fugas de gas.
- Pruebe todas las conexiones en busca de fugas.
- Mantenga la manguera de suministro de combustible alejada de cualquier superficie caliente. La distancia mínima entre la manguera de combustible y el Horno de Pizza es de 80mm.



Paso 5 - Encendido y Uso

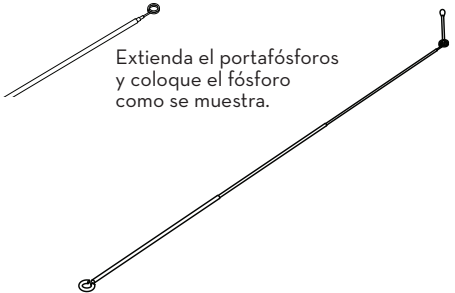
- Asegúrese de que el Botón de Control Pi Prime esté completamente en la posición “Apagado”.
- Gire la válvula del cilindro de GLP a la posición “Encendido”.
- Para encender el Pi Prime, presione el botón de control y gírelo en sentido antihorario hasta que escuche un ‘clic’. Inspeccione visualmente el quemador a través de la apertura de la puerta delantera para confirmar si la llama está encendida.
- Si la llama no se enciende, gire el botón a la posición “Apagado” y espere 5 minutos. Repita el proceso de encendido.
- Una vez que el quemador esté encendido, confirme que la llama se distribuye uniformemente a través de las aberturas del quemador. La llama debe aparecer azul en la base con puntas amarillas.
- Deje que el horno se caliente durante 15 minutos al 100%.
- En el primer uso, permita que el horno queme durante 30 minutos adicionales para asegurarse de que se eliminen cualquier recubrimiento residual de fábrica.
- Ajuste el botón en el sentido horario o antihorario hasta que se encuentren las temperaturas interiores deseadas. Se recomienda un Termómetro IR de mano de Solo Stove al usar el Solo Stove Pi Prime.
- Apague completamente el botón de control y la válvula del cilindro de GLP después del uso.
- El aparato estará caliente durante y después del uso. Espere hasta que se enfríe completamente antes de intentar manipular.
- Limpie los orificios del quemador con un limpiador de tuberías resistente.
- Al cambiar el cilindro de gas, hágalo lejos de cualquier fuente de ignición.



INSTRUCCIONES PARA EL USO DEL PORTAFÓSFOROS

Se proporciona un portafósforos que se puede usar en lugar de la función de encendido automático del horno. USE extrema precaución al usar el portafósforos.

1. El portafósforos debe extenderse completamente al usarlo. Se extiende tirando de los dos extremos del portafósforos hacia afuera uno de otro.
2. Los fósforos de madera funcionan mejor. Encienda el fósforo y colóquelo en el extremo en espiral del portafósforos, como se muestra. El fósforo debe colocarse de manera que se enrede entre las capas en espiral y apunte hacia fuera del portafósforos.
3. Gire la perilla de control a la posición 3/4.
4. Con el portafósforos extendido, inserte el fósforo encendido en el horno para pizza hasta que esté sobre el tubo del quemador Pi Prime. El tubo debe encenderse.
5. NO permita que el gas se libere durante más de 5 segundos antes de insertar el portafósforos en el horno para pizza. El tubo debe encenderse de inmediato.
6. Si transcurren más de 5 segundos entre el momento en que se gira la perilla de control a la posición 3/4 y el momento en que el fósforo se coloca sobre el tubo Pi Prime, apague inmediatamente la perilla de control y espere 5 minutos antes de intentar nuevamente.



	¡ATENCIÓN! NO utilice una puerta frontal al usar el Pi Prime. Podría ocurrir lesiones graves, envenenamiento por monóxido de carbono o explosión.
	¡ATENCIÓN! NO utilice en condiciones de viento. Puede ocurrir apagado de la llama, lo que podría provocar acumulación de gas LPG y riesgo de explosión o incendio.

DIRECTRICES DE OPERACIÓN Y CUIDADO

- Durante el uso, verifique regularmente la condición de la llama. Si la llama se apaga en algún momento, apague la perilla de control y luego la válvula del cilindro de gas LPG y espere al menos 5 minutos antes de intentar encender nuevamente o cambiar el cilindro de LPG.
- El acero inoxidable es un tipo de acero resistente a la corrosión que cambiará de color y patinará lentamente con el tiempo. Esto es normal y no debe considerarse un defecto. Este proceso se acelera con el calor, por lo que diferentes áreas del Pi Prime pueden patinar o cambiar de color de manera diferente a otras áreas. Esta decoloración está tanto en la superficie como en el interior del acero, por lo que no es algo que pueda limpiarse por completo. No intente usar productos de limpieza abrasivos ni almohadillas de limpieza para limpiar el Pi Prime, ya que esto podría rayar la superficie de acero inoxidable. La suciedad y los residuos se pueden eliminar con una toalla húmeda, limpia y sin pelusa. La limpieza debe realizarse en dirección del grano cepillado.
- Tenga cuidado de no poner alimentos grasos u aceites directamente sobre la piedra de pizza. La piedra de pizza es porosa y, con el tiempo, naturalmente formará una acumulación debido al uso. Los alimentos grasos u aceites acelerarán este proceso, lo que podría provocar olores o humo inusual del horno para pizza y posiblemente conducir a un incendio. Si ocurre un incendio, apague inmediatamente la perilla de control y la válvula del cilindro de gas LPG hasta que se apague el incendio. Llame al Departamento de Bomberos si las llamas no pueden extinguirse. NO use agua para apagar incendios causados por alimentos grasos u aceites, ya que podría hacer que el fuego se propague.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- Mantenga el área del aparato limpia y libre de escombros y materiales inflamables.
- Mantenga las aberturas del quemador a gas y las aberturas de ventilación despejadas de obstrucciones.
- Verifique regularmente la llama durante el uso.
- Inspeccione las áreas internas del quemador para asegurarse de que estén libres de insectos y residuos.
- Todas las limpiezas y mantenimientos deben realizarse con el aparato frío y con el suministro de combustible apagado en el cilindro de gas.

Polski (PL)



Podręcznik do pieca do pizzy Pi Prime

 **Należy przeczytać przed użyciem. Nieprzestrzeganie tego może skutkować poważnymi obrażeniami lub śmiercią.**

Vor Gebrauch unbedingt lesen. Andernfalls sind schwere Verletzungen oder Todesfälle möglich. HIER SCANNEN.

À lire absolument avant toute utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. SCANNER ICI.

Leer antes de usar. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte. ESCANEE AQUÍ.

Lezen voor gebruik. Het nalaten hiervan kan leiden tot serieuze verwondingen of de dood. **SCAN HIER.**

Da leggere prima dell'uso. In caso contrario, possono verificarsi lesioni gravi o morte. **SCANSIONA QUI.**



**ZESKANUJ
TUTAJ**



2531-22
Kod PIN: 2531DN-0070

BEZPIECZEŃSTWO/ZASTRZEŻENIE PRAWNE

Przed montażem i użyciem urządzenia przeczytaj i postępuj zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami i instrukcjami. Postępuj zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami i instrukcjami podczas korzystania z tego urządzenia. Zachowaj ten podręcznik na przyszłość. Niestosowanie się do tych instrukcji może prowadzić do pożaru, eksplozji lub poparzenia, co może spowodować uszkodzenie mienia, obrażenia ciała lub śmierć. Solo Stove nie ponosi żadnej odpowiedzialności, prawnej czy innej, za przypadkowe lub wtórne szkody w mieniu lub osobach wynikające z niewłaściwego użycia tego produktu. Solo Stove w żadnym wypadku nie będzie odpowiedzialne za jakiegokolwiek specjalne, pośrednie, wtórne lub inne szkody przekraczające oryginalną cenę zakupu.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Jeśli wyczuwasz zapach gazu:

- **Zamknij zawór gazu w zbiorniku LPG**
- **Wyłącz pokrętko sterowania palnikiem gazowym**
- **Zgaś wszelkie otwarte płomienie; nie używaj żadnych urządzeń elektrycznych**
- **Jeśli zapach utrzymuje się, oddal się od urządzenia i natychmiast skontaktuj się z lokalnymi służbami pożarniczymi lub dostawcą gazu**
- **Wentyluj obszar**
- **Sprawdź czy nie ma wycieków, zgodnie z instrukcjami w tym podręczniku**

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może prowadzić do pożaru, eksplozji lub poparzenia, co może spowodować uszkodzenie mienia, obrażenia ciała lub śmierć.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

• **Nigdy nie używaj tego urządzenia bez nadzoru**

• **W przypadku pożaru, oddal się od urządzenia i natychmiast wezwij straż pożarną. Nie próbuj gasić pożaru oleju lub tłuszczu wodą.**

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może prowadzić do pożaru, eksplozji lub poparzenia, co może spowodować uszkodzenie mienia, obrażenia ciała lub śmierć.



OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE TLENKU WĘGLA

To urządzenie może wytwarzać tlenek węgla, który jest bezwonny. Używanie go w zamkniętej przestrzeni może być śmiertelne.

NIGDY nie używaj tego urządzenia w zamkniętej przestrzeni, takiej jak kamper, namiot, samochód czy dom.

- **WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ.** Produkty spalania z tego urządzenia zawierają tlenek węgla, bezwonny gaz, który może zabić. NIE używaj w budynku, garażu czy zamkniętej przestrzeni. To urządzenie musi być używane na zewnątrz, w dobrze wentylowanym miejscu.
- Przed użyciem i przy każdej wymianie butli gazowej sprawdź/testuj wszystkie połączenia gazowe. Użyj roztworu 1 części płynnego mydła do naczyń do 1 części wody, aby pokryć i sprawdzić wszystkie połączenia pod kątem wycieków. Małe bąbelki lub strumienie w roztworze są jedynymi z oznak wycieku. Jeśli zostanie wykryty wyciek, zamknij wszystkie zawory gazowe i poczekaj 10 minut. Dokręć wszystkie połączenia i powtórz proces.
- Regularnie i przed każdym użyciem sprawdzaj węże pod kątem ścierania, przecięć, pęknięć i innych oznak uszkodzenia. Jeśli zostanie znaleziony uszkodzony wąż, skontaktuj się z Obsługą Klienta Solo Stove pod numerem +43 800 017 864 w celu uzyskania części zamiennych.
- NIE przechowuj żadnych łatwopalnych materiałów, cieczy czy butli gazowych niepodłączonych bezpośrednio do tego urządzenia w odległości mniejszej niż 7,6 metra od tego urządzenia.
- NIGDY nie używaj otwartego płomienia do sprawdzania wycieków. Podczas sprawdzania wycieków upewnij się, że w promieniu 7,6 metra od Pi Prime nie ma otwartych płomieni, silników o otwartej ramie, spawaczy ani innych potencjalnych źródeł iskry czy zapłonu.
- NIE próbuj modyfikować ani serwisować zespołu zaworów, zapalnika, palnika ani innych części Pi Prime. Może to spowodować uszkodzenie ciała i/lub mienia lub pożar.
- NIE próbuj czyścić palnika lub otworu za pomocą ostrych przedmiotów.
- NIE zanurzaj Pi Prime w wodzie ani nie rozpylaj na niego środków czyszczących bezpośrednio. Zawsze najpierw rozpylaj na czystą, wolną od nitek szmatkę podczas czyszczenia urządzenia.

- NIE używaj z innymi paliwami niż LPG czy regulatorem określonym przez ciśnienie i region. Wąż regulatora musi być prawidłowo podłączony do urządzenia. Do dokręcenia nakrętki na gwincie połączeniowym należy użyć klucza.
- NIE używaj tego urządzenia w łodzi czy kamperze.
- NIE dotykaj zewnętrznych powierzchni podczas użytkowania. Zewnętrzne powierzchnie mogą być gorące. Używaj rękawic odpornych na ciepło.
- NIE używaj na powierzchniach łatwopalnych. Używaj tylko na stabilnej, równej powierzchni.
- Trzymaj z dala od małych dzieci i zwierząt.
- NIE przesuwaj urządzenia podczas użytkowania.
- Wyłącz dopływ gazu do butli gazowej po użyciu.
- Urządzenie musi być trzymane z dala od materiałów łatwopalnych podczas użytkowania.
- Gdy urządzenie nie jest używane, gaz musi być wyłączony w butli z gazem.
- Przechowywanie urządzenia w pomieszczeniu jest dozwolone tylko wtedy, gdy butla z gazem jest odłączona i usunięta z urządzenia. Butle MUSZA być przechowywane na zewnątrz, poza zasięgiem dzieci i nie mogą być przechowywane w budynku czy garażu.
- Wszelkie czynności i czyszczenie należy przeprowadzać, gdy Pi Prime ostygnie do temperatury pokojowej.
- NIE próbuj dokręcać ani luzować złączek podczas pracy.
- NIE używaj innych paliw oprócz gazu LPG podczas pracy.
- NIE narażaj Pi Prime bezpośrednio na deszcz czy śnieg.
- Unikaj kładzenia na kamieniu do pizzy skrajnie zimnych lub mrożonych produktów spożywczych ani nie spryskuj kamienia zimnymi płynami, gdy jest gorący. Kamień może ulec uszkodzeniu.
- Ostrożnie obchodź się z kamieniem. Kamień jest kruchy i może pęknąć lub odpłynąć, jeśli upadnie lub zostanie uderzony. Nie używaj uszkodzonego kamienia do pizzy. Jeśli potrzebna jest wymiana, używaj tylko oryginalnych części zastępczych Solo Stove. Zawsze pozwól kamieniowi ostygnąć przed manipulacją.

- Spożywanie alkoholu, leków na receptę lub bez recepty może osłabić zdolność prawidłowego montowania, sprawdzania lub obsługi tego urządzenia.
- NIE używaj urządzenia jako grzejnika.
- Urządzenie powinno być chronione przed bezpośrednimi przeciągami i musi być ustawione lub chronione przed bezpośrednim wnikaniem wodą (np. deszczem).

PRODUCT INFORMATION

Solo Brands Europe B.V. Geysendorfferweg 15, Unit DC2, 3088 GJ Rotterdam, The Netherlands				
Nazwa Urządzenia	PIZZA-OVEN-PRIME			
Numer Modelu/Typu	PIZZA-OVEN-PRIME			
Nazwa Handlowa	Solo Stove			
Całkowita Nominalna Moc Ciepła	4.4 kW (Butan: 320 g/h, Propan: 314 g/h)			
Numer Seryjny				
Kategoria Gazu	☐ Iso-28-30/37	☐ Iso-PR30	☐ Iso-PR50	☐ Iso-PR37
Rozmiar Wtryskiwacza	1.02mm	1.02mm	0.88mm	0.96mm
Typ Gazu	Butane	Propane	Butane, Propane or their mixtures	
Ciśnienie Gazu	28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar	50mbar 37mbar
Kraje docelowe	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, CY, CZ, LT, CH, SI, LV, SK, TR	LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, HR, RO, IT, HU, LV, BE, GB, FR	AT, CH, DE, SK	PL
Używać wyłącznie na zewnątrz. Przeczytaj instrukcję przed użyciem urządzenia. OSTRZEŻENIE: dostępne części mogą być bardzo gorące. Trzymaj małe dzieci z dala.				
 2531-23 Kod PIN: 2531-DN-0070				

Modyfikacje jakiegokolwiek natury, włącznie z usunięciem etykiety i metek obudowy palnika, spowodują unieważnienie zgodności urządzenia z tymi certyfikatami.

WAŻNE WYTYCZNE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA I BEZPIECZEŃSTWA BUTLI Z LPG (GAZEM PŁYNNYM)

- Postępuj zgodnie z informacjami technicznymi zawartymi w instrukcji obsługi butli z gazem i skonsultuj się z lokalnym dostawcą gazu, aby mieć odpowiednią butlę do Piekarnika do Pizzy Pi.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku z gazem butanowym lub propanowym o niskim ciśnieniu lub mieszaninami LPG, wyposażonym w odpowiedni regulator niskiego ciśnienia za pośrednictwem elastycznego węża.
- Używaj odpowiedniego regulatora certyfikowanego zgodnie z normą BSEN 12864 lub EN 16129. Upewnij się, że regulator i wąż spełniają lokalne przepisy. Używanie niewłaściwego regulatora lub węża jest niebezpieczne; zawsze sprawdź, czy masz właściwe elementy przed uruchomieniem urządzenia.
- Używany wąż musi być zgodny z odpowiednim standardem w kraju użytkowania. Zużyty lub uszkodzony wąż musi zostać wymieniony. Upewnij się, że wąż nie jest zablokowany, zgięty ani nie dotyka żadnej części urządzenia, z wyjątkiem jego połączenia.
- Systemy butli z gazem LPG muszą być przystosowane do pobierania par. Odniesienie do lokalnych kodeksów i przepisów dotyczących odpowiednich specyfikacji.
- Jeśli wymagane jest testowanie ciśnienia, urządzenie musi być odizolowane od systemu dostawy gazu poprzez zamknięcie wszystkich ręcznych zaworów odcinających podczas testowania ciśnienia w systemie dostawy gazu przy ciśnieniu testowym równym lub mniejszym niż 1/2psi (3,5kpa)
- Nie napełniaj butli LPG ponad 80% jej pojemności.
- Gdy nie są używane, butle z LPG powinny być przechowywane na zewnątrz, chronione przed bezpośrednim działaniem słońca, deszczem i śniegiem.

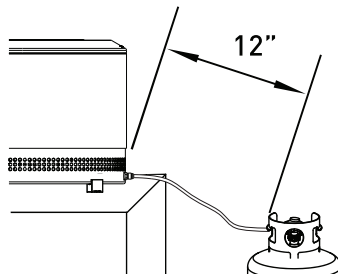
- Butlę z gazem należy traktować ostrożnie. Jeśli urządzenie nie jest używane, butla musi być odłączona.
- Umieść zaślepkę na wylocie zaworu butli LPG, gdy butla nie jest używana. Instaluj tylko ten typ zaślepki na wylocie zaworu butli, który jest dostarczany z zaworem butli. Inne rodzaje zaślepek lub korków mogą powodować przecieki lub uszkodzenia.
- Nie przechowuj butli LPG w odległości mniejszej niż 7,6 metra od otwartego ognia lub iskier.
- Urządzenie można używać z butlą gazową o wadze między 5 kg a 15 kg, o maksymalnej średnicy 320 mm i wysokości 660 mm.

⚠ UWAGA

1. NIE przechowuj zapasowej butli z gazem LP pod tym urządzeniem lub w jego pobliżu;
2. NIGDY nie napełniaj butli ponad 80% jej pojemności;
3. Jeśli instrukcje w punktach (1) i (2) nie zostaną dokładnie przestrzegane, może dojść do pożaru powodującego śmierć lub poważne obrażenia.

⚠ UWAGA

- Należy używać dostarczonego z tym urządzeniem regulatora ciśnienia gazu. W razie wymiany użyj tylko części Solo Stove o numerze katalogowym PI-REG.



⚠ OSTRZEŻENIE

- Minimalna odległość między urządzeniem a butlą wynosi 31 cm. Minimalna odległość od boków i tyłu urządzenia do ściany wynosi 92 cm. Długość węża nie może przekraczać 1,5 m (1,2 m w Finlandii). Nie używaj pod konstrukcją nad głową. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować przegrzewanie się butli LPG i wydostawanie się gazu LPG, który może się zapalić, powodując poważne obrażenia lub uszkodzenia majątkowe.
- Butla musi być ustawiona w taki sposób, aby nie stanowiła zagrożenia potknięcia. Mogłoby to uszkodzić butlę z LPG, wąż paliwowy i/ lub przewrócić piekarnik do pizzy z blatu, powodując poważne obrażenia lub uszkodzenia majątkowe. Zachowuj skrajną ostrożność wokół piekarnika do pizzy, węża paliwowego i butli z LPG podczas użytkowania. Zawsze trzymaj dzieci i zwierzęta z dala.

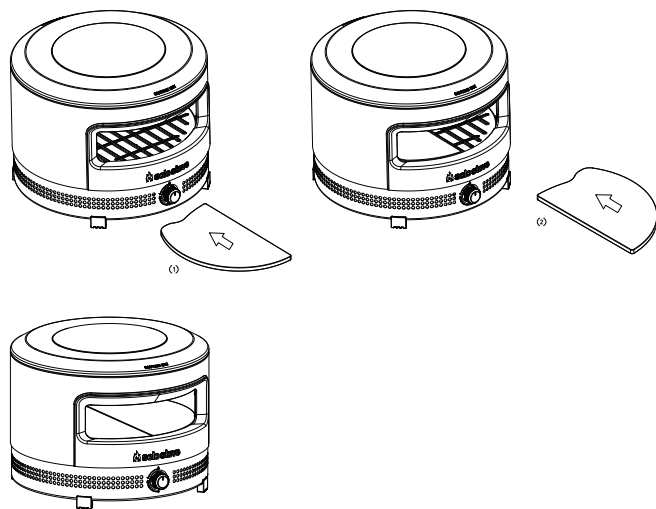
MONTAŻ

Przed montażem wyjmij wszystkie przedmioty z pudełka, ostrożnie je rozpakuj i sprawdź pod kątem uszkodzeń..

Krok 1 – Umieść Pi Prime na bezpiecznej, stabilnej powierzchni.

Krok 2 – Zamontuj Połówki Kamienia do Pizzy

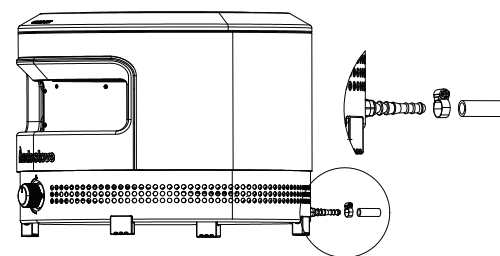
Włóż jedną połówkę kamienia do pizzy przez przedni otwór korpusu pieca, dostosowując orientację zgodnie z poniższym opisem. Po umieszczeniu w piecu przesun połówkę kamienia do pizzy całkowicie na bok, aby zrobić miejsce dla drugiej połówki. Każda połówka kamienia powinna leżeć płasko na metalowej tacy podtrzymującej i nie będą one leżeć na sobie, gdy zostaną poprawnie zamontowane.



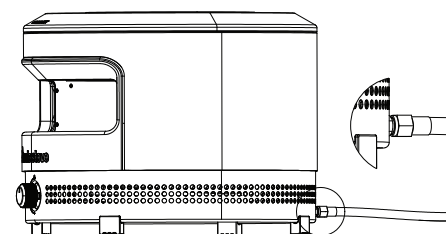
Krok 3 – Zainstaluj wąż (jeśli to konieczne)

- Regulatory i połączenia węży mogą różnić się w zależności od Twojego regionu.
- Jeśli Twój piec Pi Prime ma zwykły wąż z klamrą do węża, postępuj zgodnie z **Krokiem 3a**.
- Jeśli Twój piec Pi Prime ma nakrętkę żeńską na końcu węża, postępuj zgodnie z **Krokiem 3b**.

Krok 3a - Dokręć odpowiednim śrubokrętem.

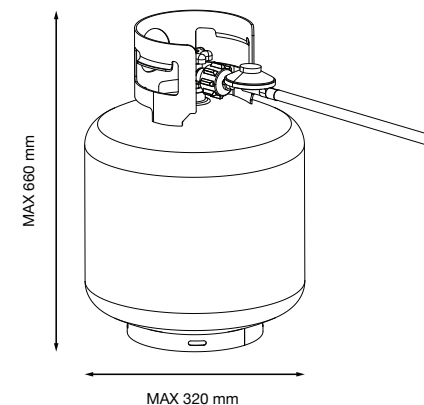


Krok 3b - Dokręć odpowiednim śrubokrętem.



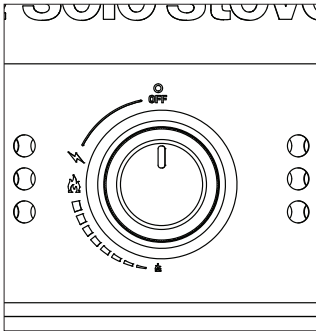
Krok 4 – Podłącz wąż paliwowy Pi Prime do butli z gazem LPG

- Regulatory będą różnić się w zależności od regionu.
- Sprawdź złącze regulatora i złącze butli gazowej pod kątem brudu, zabrudzeń lub uszkodzeń. Jeśli znajdziesz jakiegokolwiek uszkodzenia, NIE INSTALUJ.
- Wyrównaj złącze regulatora z złączem butli i dokręć je ręcznie. NIE dokręcaj zbyt mocno ani nie używaj narzędzi. Może to uszkodzić komponenty i prowadzić do potencjalnych wycieków gazu.
- Przetestuj wszystkie połączenia pod kątem wycieków.
- Trzymaj wąż zasilający z dala od jakiegokolwiek podgrzewanej powierzchni. Minimalna odległość między węzem paliwowym a piecem do pizzy wynosi 80mm.



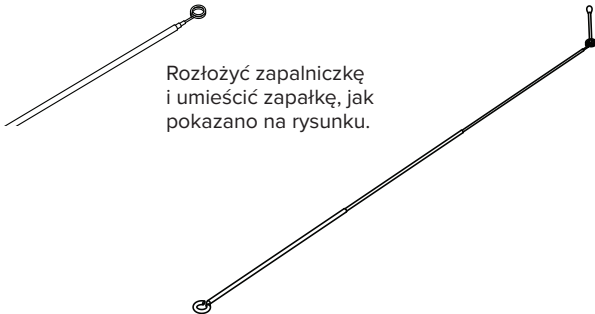
Krok 5 - Zapalanie i użytkowanie

- Upewnij się, że pokrętko sterujące Pi Prime jest w pełni w pozycji “Wyłącz”.
- Otwórz zawór butli z gazem LPG do pozycji “Włącz”.
- Aby zapalić Pi Prime, wciśnij pokrętko sterujące i obróć je w lewo, aż usłyszysz ‘kliknięcie’. Wizualnie sprawdź palnik przez przedni otwór drzwi, aby potwierdzić, czy płomień jest zapalony.
- Jeśli płomień nie zapali się, przekręć pokrętko w pozycję “Wyłącz” i poczekaj 5 minut. Powtórz proces zapalania.
- Po zapaleniu palnika potwierdź, że płomień jest równomiernie rozłożony w otworach palnika. Płomień powinien być niebieski u podstawy z żółtymi końcówkami.
- Pozwól piekarnikowi nagrzać się przez 15 minut w 100%.
- Przy pierwszym użyciu pozwól piekarnikowi palić przez dodatkowe 30 minut, aby upewnić się, że wszystkie fabryczne powłoki zostały usunięte.
- Reguluj pokrętko w lewo lub w prawo, aż znajdziesz żądaną temperaturę wewnętrzną. Zaleca się używanie ręcznego termometru podczerwieni Solo Stove podczas używania Solo Stove Pi Prime.
- Po użyciu całkowicie wyłącz pokrętko sterujące i zawór butli z gazem LPG.
- Urządzenie będzie gorące w trakcie użytkowania i później. Poczekaj, aż całkowicie ostygnie, zanim zaczniesz je obsługiwać.
- Wyczyść otwory palnika za pomocą mocnego czyszczenia rur.
- Podczas wymiany butli gazowej, wykonuj to z dala od jakiegokolwiek źródła zapłonu.



INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA ZAPALNICZKI

- Dostarczona jest zapalniczka, która może być używana zamiast funkcji samozapłonu pieca. UŻYWAJ z dużą ostrożnością podczas korzystania z zapalniczki.
- Zapalniczkę należy rozwinąć do pełnej długości podczas użycia. Rozwija się ją, ciągnąc oba końce zapalniczki od siebie.
 - Najlepiej działać z zapałkami drewnianymi. Zapal zapałkę i umieść ją w spiralnym końcu zapalniczki, jak pokazano na rysunku. Zapałka powinna być umieszczona tak, aby wpasowała się między warstwy spiralne i była zwrócona z dala od zapalniczki.
 - Obróć pokrętko sterowania na pozycję 3/4.
 - Rozłóż zapalniczkę i włóż zapaloną zapałkę do pieca na pizzę, aż znajdzie się nad rurką palnika Pi Prime. Rurka powinna się zapalić.
 - NIE pozwalać na wydostawanie się gazu przez więcej niż 5 sekund przed włożeniem zapalniczki do pieca na pizzę. Rurka powinna zapalić się natychmiast.
 - Jeśli między momentem, kiedy pokrętko sterowania zostanie obrócone na pozycję 3/4, a momentem, w którym zapałka zostanie umieszczona nad rurką Pi Prime, minie więcej niż 5 sekund, natychmiast wyłącz pokrętko sterowania i odczekać 5 minut przed ponowieniem próby.



	UWAGA! NIE używaj drzwi przednich podczas korzystania z modelu Pi Prime. Może to prowadzić do poważnych obrażeń, zatrucia tlenkiem węgla lub eksplozji.
	UWAGA! NIE używaj w warunkach wietrznych. Może wystąpić zdmuchnięcie płomienia, co może prowadzić do nagromadzenia się gazu LPG i ryzyka eksplozji lub pożaru.

ZASADY DZIAŁANIA I PIELĘGNACJI

- Podczas użytkowania regularnie sprawdzaj stan płomienia. Jeśli w dowolnym momencie płomień zgaśnie, wyłącz pokrętko sterowania, a następnie zawór cylindra gazu LPG i poczekaj co najmniej 5 minut przed próbą ponownego zapłonu lub wymiany cylindra LPG.
- Stal nierdzewna to mocna i odporna na korozję stal, która z czasem będzie się powoli przebarwiać i patynować. To jest normalne i nie powinno być traktowane jako wada. Ten proces jest przyspieszany przez ciepło, dlatego różne obszary Pi Prime mogą patynować lub zmieniać kolor inaczej niż inne obszary. Ta zmiana koloru dotyczy zarówno powierzchni, jak i wnętrza stali, dlatego nie jest to coś, co można całkowicie wyczyścić. Nie próbuj używać środków czyszczących ścierających ani podkładek do czyszczenia Pi Prime, ponieważ mogą zarysować powierzchnię stali nierdzewnej. Brud i zanieczyszczenia można usunąć za pomocą wilgotnego, czystego i bezpyłkowego ręcznika. Czyszczenie należy wykonywać w kierunku zgodnym z kierunkiem szczotkowanego spieku.
- Należy uważać, aby nie kłaść tłustych potraw lub olejów bezpośrednio na kamieniu do pizzy. Kamień do pizzy jest porowaty i z czasem naturalnie tworzy się na nim osad z użytkowania. Tłuste potrawy lub oleje przyspieszą ten proces, co może spowodować nieprzyjemne zapachy lub niezwykle dym z pieca do pizzy, a nawet doprowadzić do pożaru. Jeśli wybuchnie pożar, natychmiast wyłącz pokrętko sterowania i zawór cylindra gazu LPG, aż pożar zostanie ugaszony. Zadzwoń na straż pożarną, jeśli płomienie nie mogą zostać ugaszone. NIE używaj wody do gaszenia pożarów spowodowanych tłustymi potrawami lub olejami, ponieważ może to spowodować rozprzestrzenienie ognia.

KONSERWACJA I OPIEKA

- Zachować obszar urządzenia wolny od zanieczyszczeń i materiałów łatwopalnych.
- Utrzymywać otwory palnika gazowego i otwory wentylacyjne wolne od przeszkód.
- Regularnie sprawdzaj płomień podczas użytkowania.
- Sprawdzać obszary wewnętrzne palnika, aby upewnić się, że są wolne od owadów i zanieczyszczeń.
- Wszystkie czyszczenia i konserwację należy przeprowadzać, gdy urządzenie jest zimne, a dostawa paliwa jest wyłączona przy zbiorniku gazu.



Manual do Forno de Pizza Pi Prime

⚠️ Leia atentamente antes de usar. A falha em fazê-lo pode resultar em ferimentos graves ou morte.

Vor Gebrauch unbedingt lesen. Andernfalls sind schwere Verletzungen oder Todesfälle möglich. HIER SCANNEN.

À lire absolument avant toute utilisation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. SCANNER ICI.

Leer antes de usar. El no hacerlo puede resultar en lesiones graves o muerte. ESCANEE AQUÍ.

Lezen voor gebruik. Het nalaten hiervan kan leiden tot serieuze verwondingen of de dood. **SCAN HIER.**

Da leggere prima dell'uso. In caso contrario, possono verificarsi lesioni gravi o morte. **SCANSIONA QUI.**



DIGITALIZE
AQUI

SEGURANÇA/DESCONFIDENCIALIDADE LEGAL

Leia e siga todas as advertências e instruções antes de montar e usar o aparelho. Siga todas as advertências e instruções ao usar este aparelho. Guarde este manual para referência futura. A falha em seguir estas instruções pode resultar em risco de incêndio, explosão ou queimadura, que pode causar danos materiais, lesões pessoais ou morte. A Solo Stove não aceita qualquer responsabilidade, legal ou de outro tipo, por danos incidentais ou consequentes à propriedade ou pessoas resultantes do uso indevido deste produto. A Solo Stove em nenhum caso será responsável por quaisquer danos especiais, indiretos, consequentes ou outros, em excesso ao preço de compra original.

Este aparelho não é projetado para uso comercial.

⚠️ PERIGO

Se você sentir cheiro de gás:

- **Feche a válvula de gás do tanque GLP**
- **Desligue o Botão de Controle do Queimador de Gás**
- **Apague qualquer chama aberta; não opere nenhum aparelho elétrico**
- **Se o odor persistir, afaste-se do aparelho e contate imediatamente a sua autoridade de incêndio ou fornecedor de gás**
- **Ventile a área**
- **Verifique vazamentos conforme detalhado neste manual**

A falha em seguir estas instruções pode resultar em risco de incêndio, explosão ou queimadura, que pode causar danos materiais, lesões pessoais ou morte.

⚠️ PERIGO

- **Nunca opere este aparelho sem supervisão**
- **Se ocorrer um incêndio, mantenha-se afastado do aparelho e chame imediatamente o departamento de incêndio. Não tente apagar um incêndio de óleo ou gordura com água.**

A falha em seguir estas instruções pode resultar em risco de incêndio, explosão ou queimadura, que pode causar danos materiais, lesões pessoais ou morte.



AVISO DE MONÓXIDO DE CARBONO

Este aparelho pode produzir monóxido de carbono, que é inodoro. Usá-lo num espaço fechado pode ser fatal.

NUNCA use este aparelho num espaço fechado como uma caravana, tenda, carro ou casa.

- **SOMENTE PARA USO EXTERNO.** Os subprodutos da combustão deste dispositivo contêm monóxido de carbono, um gás inodoro que pode matar. NÃO use em um edifício, garagem ou área fechada. Este aparelho deve ser usado ao ar livre numa área bem ventilada.
- Inspeccione/teste todas as conexões de gás antes do uso e a cada troca de cilindro de gás. Use uma solução de 1 parte de detergente líquido para 1 parte de água para revestir e inspecionar todas as conexões quanto a vazamentos. Pequenas bolhas ou correntes na solução são alguns dos indicativos de vazamento. Se for detectado um vazamento, desligue todas as válvulas de gás e espere 10 minutos. Aperte todas as conexões e repita o processo.
- Inspeccione as mangueiras quanto a abrasão, cortes, rachaduras e outros sinais de danos frequentemente e a cada uso. Se uma mangueira danificada for encontrada, contacte o Suporte ao Cliente da Solo Stove no +34 900 953 460 para peças de reposição.
- NÃO armazene quaisquer materiais inflamáveis, líquidos ou cilindros de gás que não estejam diretamente ligados a este aparelho a menos de 7,6 metros deste aparelho.
- NUNCA use uma chama aberta para verificar vazamentos. Ao verificar vazamentos, assegure-se de que não há chamas abertas, motores de quadro aberto, soldadores ou outras potenciais fontes de fálscas ou ignição num raio de 7,6 metros do Pi Prime.
- NÃO tente modificar ou fazer a manutenção da montagem da válvula, ignitor, queimador ou outras partes do Pi Prime. Fazer isso pode causar danos corporais e/ou danos materiais ou incêndio.
- NÃO tente limpar o queimador ou orifício com objetos afiados.
- NÃO mergulhe o Pi Prime em água ou pulverize limpadores diretamente na unidade. Sempre pulverize num pano limpo e sem fiapos primeiro ao limpar a unidade.
- NÃO use com outros combustíveis além de GLP ou regulador conforme especificado por pressão e região. A mangueira do regulador deve ser corretamente conectada ao aparelho. Uma chave deve ser usada para apertar a porca na rosca de ligação.

- NÃO use este aparelho num barco ou autocaravana.
- NÃO toque nas superfícies exteriores durante o uso. As superfícies exteriores podem estar quentes. Use luvas resistentes ao calor.
- NÃO use em superfícies combustíveis. Use apenas em uma superfície nivelada e estável.
- Mantenha afastado de crianças pequenas e animais de estimação.
- NÃO mova o aparelho enquanto estiver em uso.
- Desligue o fornecimento de gás no recipiente de gás após o uso.
- O aparelho deve ser mantido afastado de materiais inflamáveis durante o uso.
- Quando o aparelho não estiver em uso, o gás deve ser desligado no cilindro de fornecimento.
- O armazenamento do aparelho em ambientes internos é permitido apenas se o cilindro de fornecimento de gás estiver desconectado e removido do aparelho. Os cilindros DEVEM ser armazenados ao ar livre e fora do alcance das crianças e não devem ser armazenados em um edifício ou garagem
- Todo o manuseio e limpeza devem ser feitos quando o Pi Prime estiver arrefecido à temperatura ambiente.
- NÃO tente apertar ou soltar conexões durante a operação.
- NÃO use outros combustíveis além do gás GLP durante a operação.
- NÃO exponha o Pi Prime à chuva ou neve diretamente.
- Evite colocar alimentos extremamente frios ou congelados na pedra para pizza ou borrrifar a pedra com líquidos frios quando estiver quente. Danos à pedra podem ocorrer.
- Tenha cuidado ao manusear a pedra. A pedra é frágil e pode quebrar ou lascas se cair ou for atingida. Não use uma pedra para pizza danificada. Se for necessário substituição, use apenas a peça de reposição original da Solo Stove. Sempre permita que a pedra esfrie antes de manusear.
- O uso de álcool, medicamentos prescritos ou medicamentos sem prescrição pode prejudicar a capacidade de montar, inspecionar ou operar este aparelho corretamente.
- NÃO use o aparelho como aquecedor.
- O aparelho deve ser protegido de correntes de ar diretas e deve ser posicionado ou protegido contra a penetração direta de qualquer água escorrendo (por exemplo, chuva).

INFORMAÇÕES DO PRODUTO

Solo Brands Europe B.V. Geyssendorfferweg 15, Unit DC2, 3088 GJ Rotterdam, The Netherlands					
Nome do equipamento	PIZZA-OVEN-PRIME				
N.º do Modelo/Tipo	PIZZA-OVEN-PRIME				
Nome comercial	Solo Stove				
Entrada de calor nominal total	4,4 kW (Butano: 320 g/h, Propano: 314 g/h)				
N.º de série					
Categoria de gás	I _{3+28-30/37}		I _{3B/P(30)}	I _{3B/P(50)}	I _{3B/P(37)}
Tamanho do injetor	1,02 mm		1,02 mm	0,88 mm	0,96 mm
Tipo de gás	Butano	Propano	Butano, propano ou respetivas misturas		
Pressão de gás	28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar	50 mbar	37 mbar
Países de destino	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, CY, CZ, LT, CH, SI, LV, SK, TR		LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, HR, RO, IT, HU, LV, BE, GB, FR		AT, CH, DE, SK PL
Utiliza apenas ao ar livre. Lê as instruções antes de utilizares o equipamento. AVISO: as partes acessíveis podem estar muito quentes. Mantém-nas longe do alcance de crianças pequenas.					
CE 2631-23 Código pin: 2531DN-0070					

Modificações de qualquer tipo, incluindo a remoção de etiquetas e rótulos da estrutura do queimador, anularão a conformidade do dispositivo com estas certificações.

DIRETRIZES IMPORTANTES DE USO E SEGURANÇA DO CILINDRO DE GLP

- Siga as informações técnicas conforme indicado no manual de instruções do seu cilindro de gás e consulte o fornecedor local de gás para obter um cilindro adequado para o seu Forno de Pizza Pi.
- Este aparelho é adequado apenas para uso com gás butano ou propano de baixa pressão ou misturas de GLP, equipado com o regulador de baixa pressão adequado por meio de uma mangueira flexível.
- Use um regulador adequado certificado de acordo com BSEN 12864 ou EN 16129. Garanta que o regulador e a mangueira estejam em conformidade com o código local. O uso do regulador ou mangueira errados é inseguro; sempre verifique se possui os itens corretos antes de operar o aparelho.
- A mangueira usada deve estar de acordo com a norma relevante para o país de uso. Mangueiras desgastadas ou danificadas devem ser substituídas. Certifique-se de que a mangueira não esteja obstruída, torcida ou em contato com qualquer parte do aparelho, exceto em sua conexão.
- Sistemas de cilindro de gás GLP devem ser configurados para retirada de vapor. Consulte códigos e regulamentos locais para especificações aplicáveis.
- Se for necessário um teste de pressão, o aparelho deve ser isolado do sistema de fornecimento de gás, fechando todas as válvulas de corte manual durante qualquer teste de pressão do sistema de fornecimento de gás a uma pressão de teste igual ou inferior a 1/2psi (3,5kpa).
- Não encha os cilindros de GLP mais do que 80%.
- Quando não estiverem em uso, os cilindros de GLP devem ser armazenados ao ar livre, fora da exposição direta ao sol, chuva e neve.
- O cilindro de gás deve ser manuseado com cuidado. Se o aparelho não estiver em uso, o cilindro deve ser desconectado.
- Coloque a tampa de poeira na saída da válvula do cilindro de GLP sempre que o cilindro não estiver em uso. Instale apenas o tipo de tampa de poeira fornecida com a válvula do cilindro. Outros tipos de tampas ou plugs podem resultar em vazamentos ou danos.
- Não armazene cilindros de GLP a menos de 7,6 metros de fogo aberto ou faíscas.
- O aparelho pode ser usado com cilindro de gás com peso entre 5kg e 15kg, com diâmetro máximo de 320mm e altura de 660mm.

ATENÇÃO

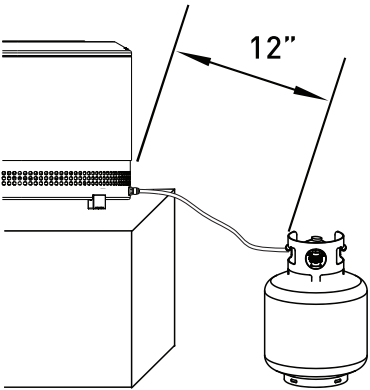
- NÃO armazene um cilindro extra de GLP sob ou próximo a este aparelho;
- NUNCA encha o cilindro mais do que 80%;
- Se as instruções em (1) e (2) não forem seguidas exatamente, um incêndio causando morte ou lesões graves pode ocorrer.

ATENÇÃO

- O regulador de pressão de gás fornecido com este aparelho deve ser usado. Substitua apenas pelo peça# PI-REG da Solo Stove.

AVISO

- A distância mínima entre o aparelho e o cilindro é de 31 cm. O afastamento mínimo dos lados e da parte traseira do aparelho para a parede é de 92 cm. A comprimento da mangueira não deve exceder 1,5m (1,2m na Finlândia). Não use sob construções elevadas. O não cumprimento destas instruções pode fazer com que o cilindro de GLP superaqueça e libere gás GLP, que pode inflamar, causando lesões graves ou danos materiais.
- O cilindro deve ser posicionado de forma a não apresentar um risco de tropeço. Isso pode causar danos ao cilindro de GLP, à mangueira de fornecimento de combustível e/ou puxar o forno de pizza para fora da mesa, causando lesões graves ou danos materiais. Tenha extrema cautela perto do Forno de Pizza, da mangueira de combustível e do cilindro de GLP quando em uso. Mantenha crianças e animais de estimação afastados o tempo todo.



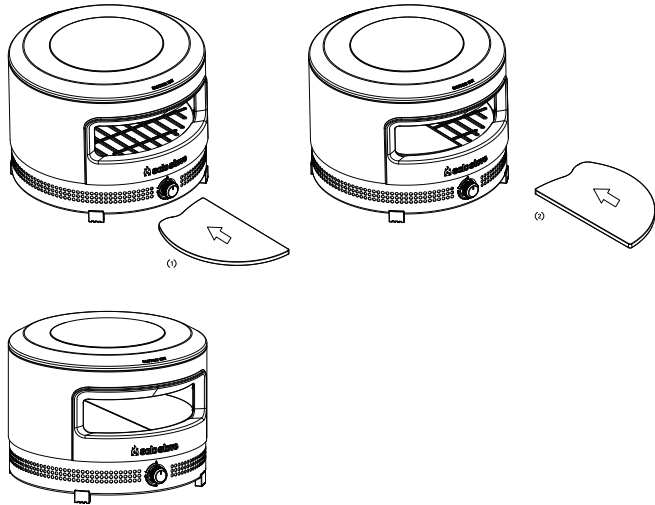
MONTAGEM

Antes da montagem, remova todos os itens da caixa, desembale com cuidado e verifique se há algum dano.

Passo 1 – Coloque o Pi Prime numa superfície segura e estável.

Passo 2 – Instale as Metades da Pedra para Pizza

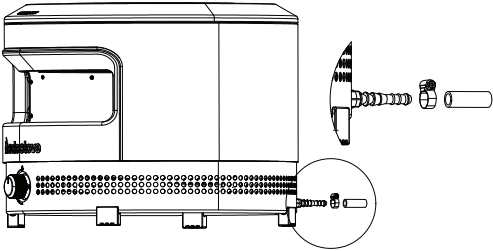
Insira uma metade da pedra para pizza através da abertura frontal do corpo do forno, seguindo a orientação mostrada abaixo. Uma vez dentro do forno, mova a metade da pedra para pizza completamente para o lado para dar espaço para a segunda metade. Cada metade da pedra deve assentar plana na bandeja de suporte de metal e não deve repousar uma sobre a outra quando instaladas corretamente.



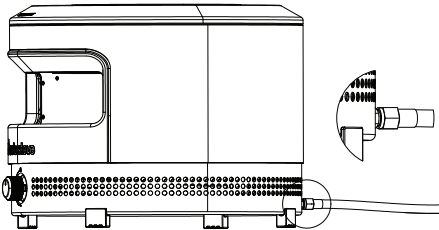
Passo 3 – Instale a mangueira (se necessário)

- Reguladores e conexões de mangueira podem variar dependendo da sua região.
- Se o seu forno Pi Prime tiver uma mangueira regular com uma braçadeira de mangueira, siga o **Passo 3a**.
- Se o seu forno Pi Prime tiver uma extremidade de mangueira fêmea rosqueada, siga o **Passo 3b**.

Passo 3a - Aperte com uma chave de fendas adequada.

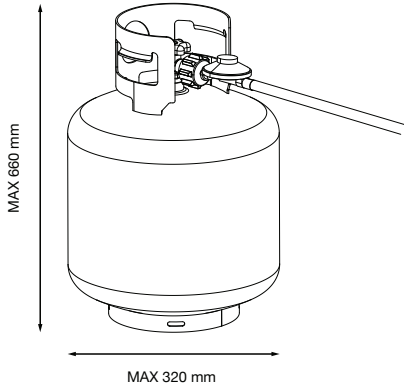


Passo 3b - Aperte com uma chave de fendas adequada.



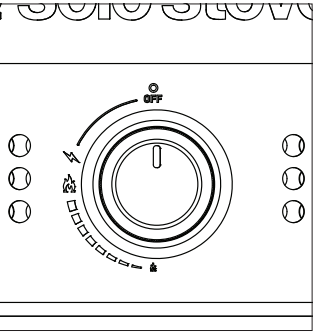
Passo 4 – Conecte la Manguera de Combustible Pi Prime al Cilindro de GLP

- Os reguladores variarão dependendo da região.
- Inspeção a conexão do regulador e a conexão do cilindro de GLP para sujeira, detritos ou danos. Se encontrar algum dano, NÃO INSTALE.
- Alinhe o conector do regulador com a conexão do cilindro e aperte à mão. NÃO aperte demais ou use ferramentas. Isso pode danificar componentes e causar possíveis vazamentos de gás.
- Teste todas as conexões em busca de vazamentos.
- Mantenha a mangueira de fornecimento de combustível longe de qualquer superfície aquecida. A distância mínima entre a mangueira de combustível e o Forno de Pizza é de 80mm.



Passo 5 - Acendimento e Uso

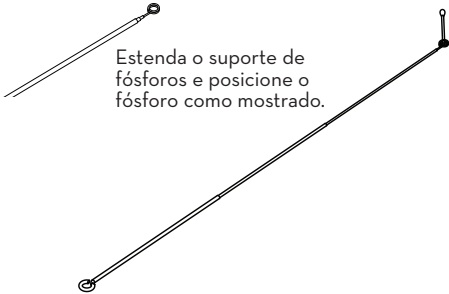
- Certifique-se de que o Botão de Controle Pi Prime esteja totalmente na posição “Desligado”.
- Gire a válvula do cilindro de GLP para a posição “Ligado”.
- Para acender o Pi Prime, pressione o botão de controle e gire no sentido anti-horário até ouvir um ‘clique’. Inspeção visualmente o queimador pela abertura da porta da frente para confirmar se a chama está acesa.
- Se a chama não acender, gire o botão para a posição “Desligado” e espere 5 minutos. Repita o processo de acendimento.
- Uma vez que o queimador esteja aceso, confirme que a chama está distribuída uniformemente pelas aberturas do queimador. A chama deve aparecer azulada na base com pontas amarelas.
- Deixe o forno aquecer por 15 minutos a 100%.
- No primeiro uso, deixe o forno queimar por mais 30 minutos para garantir que quaisquer revestimentos residuais de fábrica sejam removidos.
- Ajuste o botão no sentido horário ou anti-horário até que as temperaturas internas desejadas sejam encontradas. Um Termômetro IR Solo Stove manual é recomendado ao usar o Solo Stove Pi Prime.
- Desligue completamente o botão de controle e a válvula do cilindro de GLP após o uso.
- O aparelho estará quente durante e após o uso. Espere esfriar completamente antes de tentar manusear.
- Limpe os orifícios do queimador com uma escova de tubulação resistente.
- Ao trocar o cilindro de gás, faça-o longe de qualquer fonte de ignição.



INSTRUÇÕES PARA USO DO SUPORTE DE FÓSFOROS

Um suporte de fósforos é fornecido que pode ser usado em vez da função de auto-acendimento do forno. USE extrema precaução ao usar o suporte de fósforos.

1. O suporte de fósforos deve ser estendido ao máximo ao ser usado. Isso é feito puxando as duas extremidades do suporte de fósforos uma para longe da outra.
2. Fósforos de madeira funcionam melhor. Acenda o fósforo e posicione-o na extremidade espiral do suporte de fósforos, como mostrado. O fósforo deve ser posicionado de forma que se prenda entre as camadas espirais e aponte para longe do suporte de fósforos.
3. Gire o botão de controle para a posição 3/4.
4. Com o suporte de fósforos estendido, insira o fósforo aceso no forno para pizza até que ele esteja sobre o tubo do queimador. O tubo deve acender.
5. NÃO permita que o gás seja liberado por mais de 5 segundos antes de inserir o suporte de fósforos no forno para pizza. O tubo deve acender imediatamente.
6. Se mais de 5 segundos passarem entre o momento em que o botão de controle é girado para a posição 3/4 e o momento em que o fósforo é posicionado sobre o tubo Pi Prime, desligue imediatamente o botão de controle e aguarde 5 minutos antes de tentar novamente.



Estenda o suporte de fósforos e posicione o fósforo como mostrado.

	ATENÇÃO! NÃO utilize a Porta Frontal ao usar o Pi Prime. Pode ocorrer lesões graves, envenenamento por monóxido de carbono ou explosão.
	ATENÇÃO! NÃO utilize em condições de vento. A chama pode apagar, o que poderia levar a acumulação de gás LPG e risco de explosão ou incêndio.

DIRETRIZES DE OPERAÇÃO E CUIDADO

- Durante o uso, verifique regularmente a condição da chama. Se a chama se apagar a qualquer momento, desligue o botão de controle e, em seguida, o cilindro de gás LPG e espere pelo menos 5 minutos antes de tentar acender novamente ou trocar o cilindro de LPG.
- O aço inoxidável é um aço forte e resistente à corrosão que mudará de cor e patinará lentamente ao longo do tempo. Isso é normal e não deve ser considerado um defeito. Esse processo é acelerado pelo calor, motivo pelo qual diferentes áreas do Pi Prime podem patinar ou mudar de cor de maneira diferente das outras áreas. Essa descoloração está tanto na superfície quanto dentro do aço, portanto, não é algo que possa ser completamente limpo. Não tente usar produtos de limpeza abrasivos ou almofadas de limpeza para limpar o Pi Prime, pois isso poderia arranhar a superfície de aço inoxidável. A sujeira e os resíduos podem ser removidos com uma toalha úmida, limpa e sem fiapos. A limpeza deve ser feita na direção do grão escovado.
- Tome cuidado para não colocar alimentos gordurosos ou óleos diretamente na pedra de pizza. A pedra de pizza é porosa e, com o tempo, naturalmente formará uma acumulação devido ao uso. Alimentos gordurosos ou óleos acelerarão esse processo, podendo causar odores ou fumaça incomum do forno para pizza e possivelmente levar a um incêndio. Se um incêndio ocorrer, desligue imediatamente o botão de controle e o cilindro de gás LPG até que o incêndio esteja apagado. Ligue para o Corpo de Bombeiros se as chamas não puderem ser extintas. NÃO use água para apagar incêndios causados por alimentos gordurosos ou óleos, pois isso pode fazer o fogo se espalhar.

MANUTENÇÃO E CUIDADO

- Mantenha a área do aparelho limpa e livre de detritos e materiais inflamáveis.
- Mantenha as aberturas do queimador a gás e as aberturas de ventilação livres de obstruções.
- Verifique regularmente a chama durante o uso.
- Inspecione as áreas internas do queimador para garantir que estejam livres de insetos e detritos.
- Todas as limpezas e manutenções devem ser feitas com o aparelho frio e com o suprimento de combustível desligado no cilindro de gás.



 solo stove®

v1.0